

Golpe militar en Egipto para restablecer normalidad constitucional

LA NACION

JUEVES 24 DE JULIO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE
Precio: \$ 4.-

TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno. Probables nublados o neblina
EDICION DE 30 PAGINAS

PRIMERO LUGAR OCUPA CHILE EN PENTATHLON MILITAR

Supera a Rusia, Inglaterra y a otros catorce países

SIGUEN CAYENDO LOS RECORDS EN LA OLIMPIADA

HELSINKI, 23. (Especial). — Un honroso 5.º puesto, entre 20 países, mantiene el equipo de Chile en la competencia del Pentatlón Militar Moderno, cuya prueba de tiro fue cumplida en la etapa de ayer de la XV Olimpiada, en donde el atletismo rayó nuevamente a gran altura, al batirse dos records mundiales, siete records olímpicos y un record sudamericano. Nuestros representantes en el Pentatlón son los mejores clasificados de todos los latinoamericanos, y superan a conjuntos de la categoría de Rusia, Yugoslavia, Argentina, Brasil, Gran Bretaña, Italia y Francia, constituyendo para los europeos una verdadera sorpresa la alta capacidad demostrada por los chilenos en las pruebas de equitación, esgrima y tiro. En tiro, el capitán Hernán Fuentes se clasificó en el cuarto puesto, con 20 blancos y 183 puntos, entre 60 competidores, lo que de por sí constituye un índice elocuente de su magnífica capacidad. Por otra parte, el capitán Nilo Floody se situó en 18.º lugar, con 181 puntos. A los chilenos les falta aún competir en natación y también en el cross country. La clasificación por equipos en el pentatlón es, hasta el momento, la siguiente:

1.º Hungría, con 85 puntos en contra; 2.º Suecia, con 105 puntos; 3.º Estados Unidos, con 121; 4.º Finlandia, con 160; 5.º CHILE, con 168; 6.º Argentina, con 206; 7.º Brasil, con 209; 8.º Suiza, con 213; 9.º Rusia, con 223; 10.º Reino Unido, con 250; 11.º Italia, con 252; 12.º Francia, con 283; 13.º Portugal con 288; 14.º México, con 298; y 15.º Uruguay, con 332.

ADRIANA MILLARD, CLASIFICADA. — En el salto largo, para damas, pareció que se había roto la mala suerte que persigue a los atletas chilenos, cuando Adriana Millard, saltando 5,49 metros —a 4 centímetros del record chileno— pasó a las finales. Es de hacer notar que Adriana Millard mejoró en 10 centímetros su mejor marca, lograda en el último torneo panamericano. Pero todas las posibilidades chilenas eran pocas al lado de la extraordinaria capacidad de Yvette Williams, de Nueva Zelanda, que, batiendo el record olímpico, logró 6 metros 24.

SE CAYO MARION HUBER. — La buena vallista chilena Marion Huber se cayó en la disputa de una serie de los 80 metros vallas, en donde compitió la extraordinaria Fanny Blankers Koen. En cuanto a Guillermo Solá, en el que se cifraban muchas esperanzas para los 3.000 metros con obstáculos, pagó el precio de su falta de experiencia, llegó último en una serie.

LOS VALLISTAS. — Jorn Gevert y Edmundo Ohaco, otros dos chilenos que participaron en las series de 110 metros con vallas, llegaron 3.º y 5.º en sus respectivas series, no obteniendo clasificación. La defeción de Gevert resultó inexplicable para los dirigentes chilenos, ya que es campeón sudamericano con 15 segundos 1 décimo, y en esta oportunidad sólo logró 15,4.



EMPATO EL RECORD OLIMPICO.— Harrison Dillard, el extraordinario velocista negro de los Estados Unidos, igualó ayer el record olímpico en la primera serie de los 110 metros con vallas, al señalar 13 segundos 9 décimos. Dillard ganó en Londres los 100 metros planos.

Las dotaciones que irán a la Antártida en 1953 están concentradas en Farellones

En las nevadas laderas de Farellones y a pocos kilómetros de Santiago, se encuentran desde el lunes último los personales de las tres dotaciones de las Fuerzas Armadas que en el próximo año cubrirán las guarniciones del territorio antártico chileno.

Permanecerán en dicho lugar hasta el mes de noviembre próximo, realizando un período de adiestramiento a fin de capacitarlos, especialmente en labores de ski y de aclimatación a las bajas temperaturas, casi las mismas que tendrán, que soportar en la región polar chilena, durante el año 1953.

Este período de entrenamiento está a cargo del teniente-coronel señor Sebastián Carbonell, quien ha tenido la preparación de todo lo relacionado con la selección del personal del Ejército que irá a la Antártida.

El curso de ski está a cargo del teniente señor Fernando Pino y del brigadier señor Enrique Araya, que son verdaderos técnicos en la vida polar, ya que el primero permaneció todo el año 1950 en la Base O'Higgins, y el segundo también perteneció a esa misma guarnición y además, tiene a su haber otro viaje anterior a la Antártida.

Como decimos, estos personales permanecerán en Farellones hasta el mes de noviembre, fecha en que se les dará licencia para que pongan en orden sus asuntos personales y se despidan de sus familias, y luego, nuevamente serán concentrados a fin de estar listos para embarcarse rumbo a la Antártida, en diciembre o en los primeros días de enero.

LAS NUEVAS DOTACIONES. — Las siguientes son las nuevas dotaciones que integrarán las bases polares: EJERCITO: comandante de la base, capitán señor Mario Stock; 2.º comandante, teniente señor Tomás Harris; meteorólogo, teniente señor Héctor Orozco; radiotelegrafista, viceprimero señor Pedro Barahona; a cargo de los perros polares, viceprimero, señor Hernán Muga; cocinero, cabo don Ramón Toro, y enfermero, soldado don Andrés Figueroa. — ARMADA NACIONAL: comandante de la base, teniente señor Víctor Capetillo; 2.º comandante, teniente señor René Díaz; suboficial mecánico en radio, señor José Leal; sargento 2.º, motorista, señor José Zamorano; cabo radiotelegrafista, señor Pedro Pérez, y otros tres hombres que actualmente se encuentran en Punta Arenas. — FUERZA AEREA DE CHILE: comandante de la base, teniente 2.º Sergio Espinosa; 2.º comandante, teniente 2.º señor Gustavo Hameau; motorista, cabo señor Carlos Amigo Mena; radiotelegrafista, cabos señores Francisco Morales Orellana y Jorge Sandy Barra; enfermero, cabo señor Eulogio Gutiérrez; mecánico de radio, cabo señor Juan de Dios Siles Benavides y cocinero, soldado señor Luis A. Muñoz Contreras.

AUMENTARAN AREAS CULTIVABLES EN TORNO A SANTIAGO

Una comisión especial, integrada por representantes del Punto Cuarto, de la FyS y de los organismos técnicos del Estado, estudiará la creación de la Corporación de Tierras de Bático, organismo que tendrá como misión específica aumentar las áreas sembrables cercanas a la capital.

Los predios destinados a las siembras, en torno a la capital, han disminuido notablemente durante los últimos años, dijo anoche el Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller. "Esta situación — agregó — ha provocado una difícil situación, pues ha reducido el abastecimiento de artículos destinados a la alimentación. Es necesario — dijo — habilitar nuevos terrenos, aptos para la agricultura, especialmente para destinarlos a la chacarera y a las siembras de toda clase de productos en general".

SENADO RESOLVERA SOBRE CONTRALOR LA PROXIMA SEMANA

El Senado considerará la próxima semana el mensaje de S. E. el Presidente de la República, por el cual solicita la necesaria autorización para nombrar Contralor General al señor Enrique Bahamonde, que sirve ese cargo interinamente desde que jubiló don Humberto Mewes. Sabemos que se apresurará el pronunciamiento del Senado, para que un Servicio de tanta importancia como la Contraloría no continúe en la situación actual, en que su jefe principal está en calidad de interino.

Por otra parte, en fuente que nos merece absoluta fe, hemos sabido que el Subcontralor será un funcionario de la misma Contraloría.

AGUA POTABLE PARA LA ISLA DE PASCUA

La Isla de Pascua será dotada de un servicio completo de agua potable. Para ejecución de estos trabajos se ha consultado la suma de 4 millones 600 mil pesos en el presupuesto nacional del próximo año. Así lo comunicó ayer la Dirección General de Obras Públicas a la Sociedad Amigos de Pascua, que solicitó al Ministro Merino Segura, la instalación de dichos servicios en esa lejana posesión chilena.

Además la Dirección General de Obras Públicas envió al ingeniero provincial de Concepción, la suma de 100 mil pesos para las obras de mejoramiento del camino de Buenavista a Rere.

Eran infundados los cargos al Intendente de Maule, señor Concha

El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana, recibió ayer un extenso y detallado informe del Intendente de Maule, señor Amado Concha, en que desvirtuó todos los cargos de intervención electoral en contra de la candidatura de don Arturo Matte, que le hizo el senador don Eduardo Alessandri.

El señor Quintana nos declaró que había llamado por teléfono al Intendente, expresándole que encontraba muy satisfactorias sus explicaciones, y que le reiteraba su confianza. Nos agregó que pondría todos los antecedentes en conocimiento del señor Alessandri.



ACTUA HOY EN LA JABALINA.— Gerda Martin, la esbelta y capacitada atleta chilena, deberá competir hoy en Helsinki, en el lanzamiento de la jabalina, prueba en la que su mejor marca es de 39,16 metros, con la que ganó en el torneo sudamericano de Buenos Aires.

Urgencia para proyecto contra especulación con cánones de arrendamiento

Un grupo numeroso de diputados radicales, conservadores socialcristianos, falangistas y democráticos, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República y le solicitó la petición de urgencia para el proyecto de ley que prorroga por este año la vigencia del artículo 41 de la ley 9311, que prohíbe las alzas arbitrarias de las rentas de arrendamiento. Ese proyecto de ley se encuentra pendiente de la consideración de la Cámara de Diputados desde comienzos del año y no ha sido despachado hasta la fecha a causa de la tenaz oposición que le ha hecho la Derecha, vale decir los partidos Liberal y Conservador Tradicionalista.

El Excmo. señor Gabriel González accedió con todo agrado a la petición de los mencionados parlamentarios y de inmediato ordenó hacer el oficio pidiendo a la Cámara de Diputados el trámite de urgencia para el despacho de esa iniciativa, que es profundamente justa.

En funciones, el país económico, el país estimado en un volumen igual al producido por las exportaciones de salitre.

NUEVOS CURSOS COMERCIALES EN LA UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER

Se inician el 4 de Agosto, con duración de 4 meses y 2 horarios diferentes: De 14.30 a 17.30 y de 19 a 21.30 horas. Comprenden los ramos de REDACCION COMERCIAL — MATEMATICAS y CONTABILIDAD — TAQUIGRAFIA y DACTILOGRAFIA

MATRICULA E INFORMES: **VERGARA 240 - CARRERA 86 - FONO 88477** DURANTE TODO EL DIA

En el mismo día se iniciarán nuevos cursos de MODA INFANTIL — MODA ADULTA — ELECTRICIDAD — SASTRERIA, etc. — Vea programa.

LOS RADICALES DESAFIARAN LAS CONVOCACIONES

Los señores Marcial Mora y Alejandro Ríos Valdivia expresaron ayer tarde, al Ministerio del Interior, don Alfonso Quintana y le manifestaron que el próximo sábado se concentrarán en toda la provincia, en las ciudades de las cuales han salido elementos ibañistas a realizar concentraciones. Los señores Mora y Valdivia expresaron al Ministerio del Interior que cumplieron con el deber de poner al conocimiento de las autoridades y de todas las fuerzas de la provincia que las concentraciones de ibañistas están dispuestas a responder a la violencia, al uso del palo y a la burla. No toleraremos, precisamente en el día que recordaremos la caída del dictador.

MANIFIESTACION PARA PRODUCIR

En la sesión de ayer, el Consejo de la Corporación de Fomento a la Producción acordó la creación de una sociedad para la explotación conjunta y la producción de azúcar y la producción de azúcar en Los Angeles.

Los objetivos de la sociedad mencionada sería, junto con la instalación de una fábrica de azúcar de betanaza en la provincia de Biobío, que también explotaría y comercializaría otros productos agrícolas de la zona. El capital de esta sociedad sería aportado por particulares y el resto lo aportaría la CORFO y la Beneficencia.

La Corfo tendrá derecho a uno por cada 10 por ciento de las acciones que suscriba, hasta entrar un máximo de seis. El nombre con el cual girará la sociedad recién formada será de "Industria Azucarera Nacional S. A."

No se vaya a quedar sin aprender INGLÉS!

...en 5 días se han llenado casi todas las vacantes!
Todavía puede matricularse mañana ¡hágalo!

Instituto Chileno Norteamericano de Cultura
Las clases comienzan EL LUNES
Huerfanos 696 - Fono: 33751 - Stgo.

Notas de la gran ciudad

Un nuevo deporte ha surgido en Chile con entusiasmo. Se llama "Tiro al blanco con honda", y todos los que lo practican en forma científica, son dignos sucesores de aquel lejano David de la historia, y la leyenda, y a los logro vencer al Illiteo Goliat, sin más armas que una honda. Los "honderos" chilenos están agrupados en dos instituciones en Santiago y Curacavi. Están afiliados a la National Slingshot Association y equipados con "Wham" o Sportsman, diseñadas para lograr mayor precisión. En septiembre se realizará la primera competencia inter-clubes en Curacavi, bajo los auspicios del Chilean Archery Club, que preside Chaly Hawyon. Los conejos y perdices, pasarán susto con los "honderos".

UESTRA imponente Catedral —fundada en ese sitio el 12 de febrero de 1511 por don Pedro de Valdivia— está de moda. Primero se demolieron sus terrazas laterales para ensanchar la calle. Luego se echó abajo la sacristía, levantándose un raa de muros, y en estos días se están construyendo dos escaleras de piedra que permitirán la entrada y salida de los fieles por Bandera. El primer templo chileno tiene una larga historia. Desde que el cristiano capitán español trazara los límites de la "casa de Dios", han pasado cuatro siglos. La Catedral fue primero un imponente monumento de piedra que cayó con el terremoto del 13 de mayo de 1647. Nada se salvó, pero la piedad y el sentimiento religioso de este pueblo ya acostumbrado a los golpes del destino, construyeron en ese mismo sitio un humilde templo de madera. Sólo en 1748, se levantó el edificio que se conserva hasta hoy. Es de piedra maciza, pero desgraciadamente, fué reconstruido en 1899 y los grandes bloques de granito están desde entonces recubiertos de cemento. L. B. C.

SER CONSIDERADOS COMO SERVIDORES DEL ESTADO SOLICITAN PORTUARIOS
Que sean considerados servidores del Estado y encasillados como corresponde a tales solicitantes, al Ministro de Hacienda, señor Germán Pilo Casas, representantes de los obreros portuarios y de la sociedad "Marina Valenzuela", durante una entrevista celebrada ayer. Este proyecto representaría un gasto de 50 millones de pesos y beneficiaría a 2.700 portuarios en el país. El Ministro ofreció estudiar el problema.

Rechazado último recurso de Ramón Castro González

Eliminaron ratas en dos hospitales

La enérgica campaña de desratización iniciada por la Jefatura Sanitaria Provincial, hace algunas semanas, prosiguió ayer con la desinfección de los hospitales San Vicente y Arriarán. En esta campaña se emplea uno de los más activos venenos contra las ratas, el "Walterin". Antayer, la Jefatura Sanitaria, había realizado una acción de limpieza similar en el edificio de los Tribunales de Justicia.

PRESIDIARIO DIO MUERTE A OTRO EN LA PENITENCIARIA

Un homicidio ocurrió ayer en la tarde en uno de los talleres de la Penitenciaría, donde se fabrican las cubiertas de mimbre de los chuchos. Luis Aravena Castillo sostuvo una discusión con el penado Arcaño Araya, que alcanzó caracteres violentos cuando Aravena pretendió agredir a Araya, el cual se defendió con un punzón.

DOS PERIODISTAS REGRESARON AYER DESDE BOLIVIA

Regresaron ayer a Santiago, los periodistas chilenos señores Tito Mundt, de "Reportajes", y Luis Hernández Parker, de "Ercilla", que habían sido invitados por el Gobierno boliviano a visitar La Paz.

Entrevistaron en esa ciudad al Presidente, Víctor Paz Estensoro; al Vicepresidente, Hernán Siles; al Ministro de Asuntos Mineros, Juan Echín; al de Trabajo y Previsión, señor Burton; al canciller, señor Guevara Arce, y a otras altas personalidades.

Asistieron, además, a cinco desfiles, pudiendo percibirse del tono político, que predomina actualmente en Bolivia. Los periodistas, al regresar, regresaron a Santiago vía Lima.

provocando cuatro heridas mortales a su contendor. Araya estaba condenado a 5 años y un día por hurto, y Aravena, a muerte, a la misma pena, por asalto. Según otros presidiarios, sostenían riñas frecuentes, y cuando esta vez empezaron la discusión, pareció desde un principio que iba a tener culminación trágica, por la violencia de sus expresiones. Araya fue detenido y quedó incomunicado en la misma Penitenciaría, cuya Dirección oficiará hoy a la justicia informando de lo ocurrido.

ESTRANGULADOR DE LOS LIRIOS SERA FUSILADO

Criminal peligroso, dicen psiquiatras

La Corte Suprema rechazó ayer el recurso de casación en el fondo interpuesto por el estrangulador Ramón Castro González, que al cumplir los 28 años de edad, quedó definitivamente condenado a muerte. Castro asesinó el 24 de octubre de 1949 a la menor María Eliana Yevénes Arias, de 7 años, siendo detenido, después de una larga pesquisa, en Punta Arenas. El crimen consumado en Los Lirios 370, provocó honda indignación popular, que se vio reflejada en la llegada del homicida a Los Cerrillos, donde una multitud de dos mil personas intentó lincharlo.

El crimen de la menor, estrangulada en el subterráneo de su hogar de Los Lirios 370, con un corpiño húmedo, provocó una intensa investigación. A las pocas horas del crimen y con los antecedentes reunidos, el entonces Prefecto de Santiago, don César Gacitúa Vergara, estableció la identidad del asesino siendo encarado su detención a todas las unidades del país.

Pasaron los días, hasta que el 5 de noviembre, carabineros de Buln dieron la noticia sensacional: habían detenido a Ramón Castro González, quien fue trasladado a Santiago, y en el Juzgado se vino a establecer que el detenido no era Castro González, sino un vago llamado Nerly Moraga Bustos, que tenía un gran parecido físico con Castro.

Continuó pues la búsqueda del criminal, que el 30 de ese mismo mes fué detenido en Punta Arenas, donde se ocultaba bajo el supuesto nombre de Carlos Roci. Trasladado a la capital y ante las concretas pruebas que el Prefecto Gacitúa había reunido en su contra, terminó por confesar. Había robado 7.200



RAMÓN CASTRO GONZÁLEZ, el estrangulador de Los Lirios, condenado definitivamente a muerte, al rechazar la Corte Suprema su último recurso. El cobarde criminal provocó verdadera indignación pública, al consumar el asesinato de la menor María Eliana Yevénes.

pesos en dinero efectivo; un prendedor de platino con brillantes; anteojos para el sol y plumas fuertes y varios boletos de la Pella Chilena de Beneficencia. Fue sorprendido por la menor, y para evitar que ella lo denunciara, la estranguló. En su nerviosismo, el ladrón y homicida olvidó 60.000 pesos que estaban guardados en una cajita.

INDIVIDUO CON PRONTUARIO — Castro es un individuo que ya contaba con nutrido prontuario policial. En mayo de 1938 fué detenido por robo en San Bernardo; en 1941 tuvo 4 detenciones por el mismo delito; en 1942, 43 y 44, volvió a sufrir numerosos arrestos, para ser condenado finalmente en 1945 por hurtos y estafas en Antofagasta, a 2 años y 541 días de prisión. El 4 de junio de 1949 recobró la libertad y algunos meses después iba a consumar el odioso crimen de Los Lirios.

Ramón Castro había nacido en 1926, como hijo legítimo de una familia modesta. El padre era instructor mecánico de la Aviación, y desempeñó este oficio durante 25 años, hasta conseguir su jubilación. La infancia de Ramón fué tranquila. A los 8 años fué colocado en la Escuela, alcanzando hasta 4.º preparatoria. A esta altura se interrumpieron sus estudios pues fué expulsado de la Escuela por mala conducta. Empezó a trabajar como aprendiz de electricista, con un tío. Después consiguió empleo en la Compañía de Alumbrado de San Bernardo, pero permaneció sólo un año en esta ocupación.

CANCELARON LICENCIA A UN AGENTE DE ADUANAS

El Ministerio de Hacienda canceló ayer la licencia para desempeñarse como Agente de Aduana en Santiago, al señor David Meza Martínez.

Fue nombrado en su reemplazo el señor Pedro Torres Castillo.

Acto seguido, marchó a Antofagasta, donde hace el servicio militar, para dirigirse después a Iquique, donde consiguió ocupación como chofer mecánico.

En 1945, de regreso a Antofagasta, es condenado por robo y estafa. Durante siete años permaneció alejado de su familia manteniendo con ella sólo relaciones epistolares. Al salir de presidio, regresa a su hogar de la Avenida América, en San Bernardo, trabaja como chofer de micro San Bernardo-Santiago, y en octubre de 1949 comete el crimen de Los Lirios.

INFORME MENTAL — El Dr. Eduardo Brucher Encina, del Instituto Criminológico, examinó a fondo a Castro González. Estableció que gozaba de buena salud, que tenía un temperamento normostenico, tratándose de un reo en la edad de la madurez inminente. A los 12 años sufrió un accidente de naturaleza que le dejó una lesión profunda, pero sin que la cicatriz medianamente larga, marcada en la región occipital, que no comprometió la región céntrica. En 1942, en Iquique, sufrió un accidente mientras manejaba un camión, lo que le provocó la luxación de la muñeca.

Agrega el Dr. Brucher que presenta torpeza intelectual, pero llega a la conclusión de que "Ramón Castro no presenta alteraciones mentales, ni las tuvo a la fecha de la comisión del delito".

CONDENADO — El 24 de enero de 1951, el Juez don Eduardo Sanfuro Gómez condenó a Ramón Castro a presidio perpetuo. Deja en claro el Juez que no lo condena a muerte por sólo existir presunciones, que hacen inaplicable la pena máxima.

El 24 de julio del mismo año el Fiscal de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Manuel Rivas del Canto, pide la pena de muerte, por entender que la confesión de Castro reúne todas las exigencias que la ley preclama para darle pleno valor de prueba.

El 31 de diciembre del mismo año, los Ministros señores Enrique Urrutia Manzano y Oscar Acevedo y el abogado integrante señor Jorge Ortega Puelma, condenan a Castro a muerte.

El 24 de abril, la Corte Suprema rechazó el recurso de casación en la forma, y ayer el fondo. Pende ahora, pues, únicamente de la consideración del Presidente de la República, la remota posibilidad de una conmutación de la pena.

VALIOSOS JUGUETES ROBARON EN UNA BODEGA

Juguetes avaluados en 120.000 pesos fueron robados ayer por desconocidos desde una bodega de la firma "Chipraz", ubicada en Huérfanos 1524. La policía concurre inmediatamente al sitio que los ladrones habían forzado varios candados para entrar a la bodega. Con las huellas obtenidas se está buscando rápidamente a los autores de este delito.

DEPOSITO DIRECTO DE FRAZADA
Dobles, fajas, paños, lana fina-gra, A los precios de las bodegas.
MANTAS DE CASTILLA, todas las medidas.
Castilla por metros: TOALLAS, de todos los tipos, para toallas, en todas las medidas.
DEPOSITO FABRICA TEXTIL
MAC-IVAR 18
CASI ALAMEDA

CAMIONES
Necesitamos transportar urgentemente toneladas de Carga cómoda. A puerto de San Antonio.
TELEFONO 81177
Moneda 1137

GALLINAS
para consumo, compramos
Pagamos el más alto precio
FONOS 91801-92306
OTO Y CIA. LTDA.

RECTIFICACION DE CIGUEÑALES Y BLOCKS
Rectificamos Cigüeñales y Blocks de automóviles, camiones o tractores a precios fuera de competencia.
Rectificar Cig. Ford V-8 \$ 700.-
Rectificar Cig. Chevrolet 1.000.-
Rectificar Block Ford V-8 500.-
Rectificar Block Chevrolet 600.-
Retiramos trabajos a domicilio y atendemos órdenes de provincias.
RAUL JARAS BARROS Y CIA.
ALAMEDA 133 — TELEFONOS 83234-5-6

INDUSTRIALES!
PARA ENTREGA INMEDIATA:
LIMAS NICHOLSON surtido completo
BROCAS AMERICANAS por pulgadas y milímetros
MECHAS para taladro carpintero
SERRUCHOS americanos y alemanes
LLAVES STILSON para cerraduras
LLAVES CRESCENT para mecánicos
MARTILLOS carpinteros, americanos
TENAZAS para gasfiter y carpintero
TALADRO para carpintero y mecánico
TELA ESMEBRI para maderera
IMPORTACIONES REPRERENTACIONES
LUIS CASTRO GRILLIOT
Avenida República Núm. 78 — Casilla Núm. 808

Skrip
WRITING FLUID
SHEAFFER'S
22
Es el moderno fluido para escribir.
Su lapicera se lo merece!
Ahora en venta en las mejores librerías
DISTRIBUIDORES
RABDY & CIA. LTDA. VALPARAISO Y SANTIAGO

RCA VICTOR
SABADO
VIERNES
JUEVES
ERCOLES
MARTES
LUNES
DOMINGO
ALGUNAS OBRAS CLASICAS:
WDM 1468 TCHAIKOWSKY: CASCANTE
49-3061/63 Suite N.º 1.
Leopoldo Stokowski y su Orquesta Sinfónica
WDM-1343 GRIEG: CONCERTO EN LA
49-0797/99 NOR.
Artur Rubinstein y Orq. Sinfónica
RCA Victor.
WDM-1115 BEETHOVEN: SONATA
49-0145/46 DE LUNA".
Vladimir Horowitz Piano
WDM-1176 MENDELSSOHN: CONCERTO
49-0496/99 MI MENOR.
Mischa Elman, Violín y Orq. Sinfónica de Chicago.
WDM-1518 BRAHMS: DANZAS HUNGARAS
49-3244/46 Arthur Fiedler y la Orquesta Sinfónica Pops.
RCA VICTOR

Para el Record
Ponga tiempo de Millonario
ganando el GORDO de **10 millones** del **SABADO** próximo
Premios Mayores:
DIEZ MILLONES
UN MILLON
MEDIO MILLON
UN QUINTO de MILLON
UN DECIMO de MILLON
y más de 3.000 premios menores, que suman 24 MILLONES de PESOS
ULTIMOS DIAS PARA LA INSCRIPCION:
ENTERO \$ 1.000
Vigésimo \$ 50
Publicitas s. c.

LOTERIA DE CONCEPCION
Sábado 26 de Julio de 1952

LIMA 8 vuelos semanales
vía Panagra
Consulte a su agente de viajes o a las oficinas de Panagra: Morandé 315 esq. Huérfanos (Tel. 81961-8)
Venta de Pasajes: Hotel Carrera (Tel. 82011).
PAN AMERICAN - GRACE

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917...

Santiago de Chile, Jueves 24 de julio de 1952

ALGO MAS QUE UN BUEN PROPOSITO

Frente a la reciente huelga o "paro de advertencia" que realizaron los obreros municipales del servicio de aseo...

o?, se limitan a seguir el pernicioso ejemplo de ciertos empleados de oficinas públicas...

Nueva línea soviética sobre "la paz" y "la guerra"

La orientación de propaganda del Cominform sobre el uso de las expresiones "paz" y "guerra" ha experimentado recientemente otro de sus cambios periódicos...

bienente, estos intelectuales saben lo que hay que esperar de la "justicia" comunista...

Ambas afirmaciones son falsas. La única fuerza armada humana que hoy existe efectivamente es la Reichswehr comunista...

preguntas y respuestas - ¿Y qué es moralina? - La moral de los tonos...

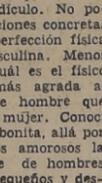
LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Miss Universo y Mister Universo

Vimos el retrato de Miss Universo en los días de los diarios. Después apareció un Mister Universo...

te o mozo de los otros. Bolívar, en estos casos, no tardaba en demostrar su genio...

ficante, hubiera deseado ser mejor, cuando dijo: "La belleza del tallo y de la estatura es la única belleza del hombre..."



PROTECCION A LA NATURALEZA

por CARLOS YAÑEZ BRAVO

Como ha dicho un conocido biólogo, "el hombre civilizado es el principal actor en el drama de la desaparición de las faunas y floras mundiales..."

Las selvas, que antes cubrían extensos dominios geográficos, también van desapareciendo rápidamente...



El Rey Faruk, de Egipto, país en el cual los almohades han establecido un régimen destinado a desplazar al actual imperante en el país de las pirámides...

Cartas al Director

Carta del Director al Gerente de la Radio "Nuevo Mundo"

Señor Enrique Gallardo Nieto Gerente de Emisoras Nuevo Mundo - Pte. Muy señor mío: En la emisora de su administración se transmitió ayer...

Green que pueden morir en agosto sin cobrar reajuste

Señor Director: El artículo 63 de la Ley 10.343 fija un reajuste de los sueldos...

Expresan su gratitud a la Primera Dama

Señor Director: En junio de 1950, mi hermana Mercedes Aramburú...

Desesperada ante esta destrucción que aflige a toda la familia...

Señor Director: En junio de 1950, mi hermana Mercedes Aramburú...

Señor Director: En junio de 1950, mi hermana Mercedes Aramburú...

Señor Director: En junio de 1950, mi hermana Mercedes Aramburú...

Señor Director: En junio de 1950, mi hermana Mercedes Aramburú...

Señor Director: En junio de 1950, mi hermana Mercedes Aramburú...

Señor Director: En junio de 1950, mi hermana Mercedes Aramburú...

Alimentos e industrialización

En la página 4 de LA NACION del 13 de junio pasado apareció con este mismo título un artículo del ingeniero civil Pablo Letelier...

Reconocemos que nuestro colega tiene razón en algunas de sus afirmaciones...

Más adelante se refiere a la relación entre industrialización e inflación...

Notas del Día

Aquí viene la banda, niños, gritaba uno de pronto. Los chiquillos corrían...

BANDAS, PLAZAS, RETRETAS. Ahí viene la banda, niños, gritaba uno de pronto...

En las ciudades más importantes, como Concepción, había también un Orfeón de Policía...

En este diario, y en otros diarios, algunas personas han reclamado porque las bandas militares no van a tocar una retreta a la plaza del vecindario...

que aparecen en nuestro editorial. Pero hay más, yendo ahora al fondo del asunto...

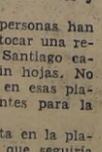
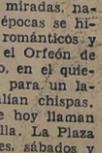
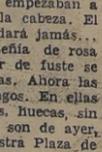
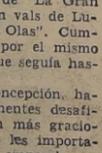
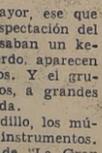
El editor de la revista "Panorama Económico", de fecha 4 del presente, titulado "Aumenta la producción; pero, ¿cuánto y qué?"...

El querer hacer algo en el terreno económico - como en cualquier otro - significa automáticamente, que se tiene que dejar de hacer otras cosas...

En nuestro editorial, aparecido mucho antes, dijimos algo parecido, aunque posiblemente sin emplear la precisión ni el lenguaje académico de "Panorama Económico"...

La defensa de la naturaleza no significa, pues, una oposición a las actividades industriales y económicas...

En el mismo número de "Panorama Económico" aparece un artículo del economista mexicano Ramón Fernández...



MAQUINARIAS DE LA NU PARA TECNICOS CHILENOS

La Organización Internacional del Trabajo proporcionará a los estudiantes panamericanos y europeos. Así lo establece el convenio Básico firmado ayer por los señores Eduardo Yrarrázaval, por nuestro Gobierno, y Jacques Julliet, representante de esa importante organización de las Naciones Unidas.

El establecimiento que obtendrá mayores beneficios de este convenio será la Escuela Nacional de Artes Gráficas, a la que la O. I. T. proyecta dotar gratuitamente, con modernísimas maquinarias para sus trabajos, y en especial de prensas para editar las publicaciones de orden estatal y posiblemente las publicaciones en español de la Organización Internacional del Trabajo. Asimismo, se proyecta dotar a las Escuelas de Pesca de Talcahuano y Hualde con los botes y elementos necesarios para la enseñanza práctica de esta industria, que constituye una fuente de riqueza de incalculables proyecciones para nuestro país.

La ceremonia tuvo lugar a las 17 horas, en el salón rojo de la Cancillería. Aparte del Canciller, señor Yrarrázaval, estuvieron presentes los Ministros de Educación don Elicodoro Domínguez y del Trabajo, don Alejandro Serani, y altos funcionarios. El Canciller expresó su satisfacción por la firma del convenio y sus agradecimientos a la O. I. T. por su interesante aporte al perfeccionamiento de nuestra enseñanza industrial. El señor Julliet, por su parte, se congratuló por el interés que evidencia nuestro Gobierno por mejorar las condiciones de vida de sus hombres de trabajo.

ROTARY RINDIO HOMENAJE AL ANIVERSARIO PATRIO PERUANO

El Rotary de Santiago rindió homenaje a la República del Perú, con motivo de celebrarse el lunes el 131.º aniversario de su independencia.

Al iniciar el acto del Rotary, ayer a mediodía, el presidente, señor Aguirre Aménabar, dió una cordial bienvenida a los invitados de honor, Excmo. señor Alberto Ulloa, Embajador del Perú; general don Ramón Cañas Montalva, presidente del Instituto Chileno-Peruano de Cultura; señor Jacques Julliet, director del Departamento Latinoamericano de la Organización Internacional del Trabajo; señor Raúl Infante Biggs, del Ministerio de Relaciones Exteriores; y señor Marcos Gatica, funcionario de la O. I. T.



LOS LEONES ANTE EL ANIVERSARIO PERUANO.— El Club de Leones de Santiago, durante su reunión de anteañoche, rindió homenaje al aniversario patrio del país hermano. En la fotografía aparece el Embajador del Perú, Excmo. señor Alberto Ulloa Sotomayor, en el momento en que pronuncia su discurso de agradecimiento. Sentados, a la izquierda, el presidente del Club de Leones, señor Fernando Cerda Varas y el presidente de la Corte Suprema de Justicia, señor Gregorio Schepeller.

EN PLENA CALLE CARMEN SITIOS

SOLO 25 CUADRAS DEL CERRO STA LUCIA

TOTALMENTE URBANIZADOS

ALAMEDA CARMEN FRANKLIN 2600 SAN JOAQUIN

Sin pie • 60 mensualidades desde \$2.196 • Agua potable garantizada • Luz eléctrica ojeada • Alcantarillado en servicio • Pavimento de concreto en construcción

Misión oficial del M. de Educación a D. Lisandro Arriagada

Don Lisandro Arriagada, antiguo periodista y miembro del personal de esta casa, ha sido comisionado por el Ministerio de Educación para estudiar en Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Venezuela la organización de las Escuelas de Periodismo y sus programas de trabajo.

El señor Arriagada partirá en los primeros días del próximo mes. La Subsecretaría de Educación envió al Ministro de RR. EE. el siguiente oficio refiriéndose a esta comisión:

Don Lisandro Arriagada Urbina, distinguido periodista chileno, que ha desarrollado una extensa e importante labor en la prensa nacional, se dirigirá próximamente a Estados Unidos y Europa en viaje de estudios. El señor Arriagada es una persona excepcionalmente preparada, pues tiene una larga y valiosísima experiencia en el periodismo nacional y extranjero, habiendo dictado cursos y charlas sobre periodismo en la Universidad de Chile, en la Universidad Católica y en otros centros culturales de prestigio.

El Ministerio de Educación desea aprovechar el viaje que realizará el señor Arriagada para encomendarle una comisión a fin de que estudie en Estados Unidos de Norte América, Inglaterra, Francia y Venezuela, todo lo relacionado con la organización, planes de estudio y programas de las Escuelas de Periodismo de esos países. Atendida la importante comisión que este Ministerio ha confiado al señor Arriagada Urbina y el interés que tiene en los estudios que realizará, ruego a U.S. se sirva, si lo tiene a bien, otorgarle las facilidades necesarias, particularmente el soco de pasaporte oficial.

El señor Arriagada presentará, a su regreso un informe sobre la labor realizada.

ideas en coordinación de aspiraciones; la de los esfuerzos en suma de trabajo y de pasos hacia adelante.

Menos aún debe ser la paz una palabra para apaciguar, e una campaña para adormecer. Ni demagogia ni pausa de conspuración contra ella misma la paz es un requerimiento humano y no un instrumento político.

Ni la casuística ni beligerancia ni la peligrosa preparación para la guerra. La paz que nuestra América ansia y reclama es la que trae quietud en los espíritus para unirse y no para recelarse; libertad en los brazos para el trabajo y no compulsión en la servidumbre. La paz radiante y cálida del mediodía y no la tranquilidad sombría de la noche.

ACTO AMERICANISTA EN CLUB DE LEONES

El Club de Leones dedicó su última sesión a la República del Perú, con motivo de su próximo aniversario nacional.

Especialmente invitados, concurren altas personalidades de nuestro mundo diplomático, representantes del Poder Judicial, autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Ofració este homenaje en una magnífica pieza oratoria el Ministro de la Corte Suprema, señor Osvaldo Illanes Benítez, primer vicepresidente del Club de Leones de Santiago quien se refirió a la idea bolivariana con relación a las grandes figuras del Perú, entre las cuales destacó la personalidad del actual Embajador. En uno de los acápites de su brillante disertación, al referirse a este diplomático dijo: "personalidad múltiple. Uno de los intelectuales más fecundos, si no el más, del Perú contemporáneo. Su labor espiritual abarca desde el literato fino y académico hasta el profesor, jurista y diplomático, profundo y sagaz".

Agradeció este homenaje en palabras de hondo sentido humano y personal, el señor Embajador del Perú.

Distribuidora de Relojes Lida.

AVISA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA SIDO NOMBRADO AGENTE OFICIAL DE

Standard Electric RADIOS SIN PIE

PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29 - OF 124 - SANTIAGO

ATENCION permanente en el terreno, CALLE CARMEN 2600

Sin Comisión! Porque venden directamente sus PROPIETARIOS

Tratak AHUMADA 312 OF 526 5º PISO

JABONELA

MILLAGRO M.R.

EL PRODUCTO DE TRIPLE ACCION PARA LAVAR

EL 25 DE AGOSTO

SORTEA UN PREMIO MAYOR DE \$50.000.- EN DINERO EFECTIVO Y 25 PREMIOS CONSUELO DE \$1.000.- c/u

Publicidad BOSMEL

BASES

JUNTE 10 TAPITAS DE ESTE PRODUCTO. SON VALIDAS LAS SUPERIORES Y LAS INFERIORES. DE CADA ENVASE, ENVIAREMOS UN CUPON NUMERADO CON DERECHO AL SORTEO

Calidad Cantidad

es un Producto INDUS

Para comprar casi sin plata

compre todo en

MATUCANA 876

casi esquina Martínez de Rozas

Distribuidor IMPLATEX

Mantenemos además un surtido completo de Cueros, Telas, Films, Hules Espuma, Juguetes, Guantes domésticos, Calzones para guagua, Bolsones, Impermeables y demás productos IMPLATEX de múltiples usos

BOLSAS PANAGRA en todos los colores \$ 295

CARTERA (art. 81) en todos los colores \$ 230

CARTERA (art. 71) en todos los colores \$ 220

VALIJA en todos los colores \$ 320

BOLSAS con fuelle, en todos los colores \$ 270

Estamos a las órdenes de todo CHILE, desde Arica a Magallanes, para atender

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

MATUCANA 876

IMPLATEX

SERAN MEJORADOS PUENTES Y CAMINOS DE TODO EL PAIS

Los caminos y puentes de todas las provincias del país serán mejorados, gastándose en estos trabajos la suma de 43 millones 894 mil 800 pesos y 9 centavos, según los estudios practicados por la Dirección General de Obras Públicas, y elevados ayer a la aprobación del Ministro Merino Segura.

Table listing provinces and amounts for road and bridge improvements: TARAPACA 500,000, ANTOFAGASTA 500,000, ANTACAMA 400,000, COQUIMBO 500,000, ACONCAGUA 500,000, VALPARAISO 1,000,000, SANTIAGO 2,000,000, O'HIGGINS 600,000, COLCHAGUA 600,000, CURICO 500,000, TALCA 700,000, LINARES 600,000, MAULE 600,000, NUBLE 1,500,000, CONCEPCION 1,500,000, BIO-BIO 1,200,000, ARAUCO 1,200,000, MALLECO 1,500,000, CAUTIN 2,000,000, VALDIVIA 2,000,000, LANGUINHUE 2,000,000, CHILE 1,000,000, AYSEN 1,000,000, MAGALLANES 1,000,000. Total: \$ 27,000,000.

Para reparación y construcción de puentes... \$ 3,000,000
Para estudios de caminos... 1,000,000
Para construcción de caminos... 6,000,000
Otras obras... 6,000,000

ANTIGUO JUBILADO DE LA PRENSA MURIO AYER

Ayer, a las 9 horas, dejó de existir don Aristides Espinoza Asencio, antiguo jubilado de la prensa, víctima de un ataque al corazón. Murió a la edad de 56 años, y se destacó en las arduas labores gráficas, tanto en diarios provinciales como de la capital.

5 millones invertirá la Corfo en Planía Azufrera

La suma de cinco millones de pesos acordó invertir la Corporación de Fomento, en su sesión de ayer, para la explotación de grandes yacimientos azufreros ubicados en la provincia de Atacama. Previa a esta inversión, la Corfo hará los estudios correspondientes relacionados con el mineral.

HABRA UNA COMISION COORDINADORA DE LOS ASUNTOS DE GOBIERNO

Con el objeto de facilitar el conocimiento y resolución de los asuntos de Gobierno en que deba intervenir más de un Ministerio, se ha acordado que

AGRADECEN A PRIMERA DAMA LOS OBREROS DE REFINERIA DE AZUCAR

El Sindicato Industrial de la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar envió la siguiente comunicación a la señora Rosa M. de González Videla: "Respetada señora: El Directorio del Sindicato Industrial de la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar, tiene el alto honor de dirigirse a Ud. para agradecerle mi sincera...

LA COOPERATIVA DE CHACAREROS RECIBIO LOCAL EN LA FERIA

El Alcalde de Santiago señor Germán Domínguez y el Comisario Departamental señor Manuel Cabieses visitaron ayer en la mañana la Feria Municipal, a fin de resolver la petición que la Cooperativa Agrícola de Chacareros "Rosa Markmann de González Videla" ha formulado a la Municipalidad para que se le conceda un local que permita guardar los productos de los chacareros cooperados y poder también disponer de un espacio para instalar una salamandra que permita estar bajo techo y en abrigo a los chacareros que llegan a la Vega Municipal con sus productos a altas horas de la noche. El Alcalde señor Domínguez dio amplia acogida a esta petición y procedió a ubicar el recinto de que dependrá dicha Cooperativa. El Comisario Departamental señor Manuel Cabieses expresó que suscribía esta petición de la Cooperativa Agrícola de Chacareros "Rosa Markmann de González Videla", en consideración a la actual Rivera en esta clase de iniciativas chacareras efectúa esta organización, y por que con ello se asegura el abastecimiento de Santiago a precios verdaderamente equitativos para el consumidor y el productor.



El presidente de la Cooperativa Agrícola de Chacareros, señor Juan Larenas Trujillo; Comisario Departamental, señor Manuel Cabieses; gerente de la Cooperativa "Rosa Markmann de González Videla", señor Guillermo Cañón Tobar; director de la Cooperativa, señor Ramón Leyton; presidente del Sindicato General en Substitución de la Feria Municipal, señor Rubén Valenzuela; director de la Cooperativa, señor Luis A. Yáñez, y Alcalde de la Municipalidad de Santiago, señor Germán Domínguez, durante la entrega de local en la Feria Municipal de Santiago a la Cooperativa Agrícola de Chacareros "Rosa Markmann de González Videla".

NOTICIAS DIVER

LA NUEVA DIRECTIVA DE LA ASAMBLEA NACIONAL de Nuñoa, presidida por la señora Victoria Ramírez de Nuñoa, ayer una visita de cortesía a S. E. el Presidente de la República. REPRESENTANTES DE LA ASOCIACION DE Restaurantes, Cafeterías, Quineros y Panaderos, en un momento de su intervención ayer con el Ministro de Economía y Fomento, se alzaron sin un detenido estudio, esta lista de \$ 80,000 a \$ 240,000. EN VIGENCIA LA VENTA LIBRE de los productos madereros y sebos industriales, en todo el país. LAS CLASES DE PARASITOLOGIA DEL CURSO de 17.30 horas, en Avenida Borgoña 1470. LOS PADRES DE FAMILIA DEL COLEJO, se reunirán mañana, a las 19 horas, en el auditorio de Alameda 2082. LA BRIGADA DE BOY SCOUTS "BENJAMIN FRANKLIN" presentó ayer, como último acto de la celebración de la fiesta de la Juventud, una concentración en el Teatro Colón, con la participación de las delegaciones de provincias. EL GRUPO DE EXPLORADORES "GENERAL SAN GABRIEL", realizó ayer una visita a la Estación de Piñeros, a las 19 horas. UNA COMISION DE ARMADORES NACIONALES se reunió ayer con el Ministro de Fomento y Comercio, en un momento de su intervención, para solicitar que se crea para ellos por algunos departamentos, una comisión de Armadores Nacionales, contenidas en la ley 10.343. MIEMBROS DEL CONSEJO LOCAL DE DEPORTES de la ciudad de Valparaíso, se reunieron ayer con el Ministro de Fomento y Comercio, para solicitar que cediera terrenos fiscales, inmediatamente a los organismos deportivos. EL MINISTRO DEL TRABAJO se entrevistó ayer con el Ministro de Fomento y Comercio, para solicitar que se cumpliera con el incumplimiento del laudo arbitral del 6 de diciembre de 1951, por los obreros.

DE LA SECRETARIA DE DON ARTURO MATTE.

El electorado ha tomado ya su decisión

Dados los elementos que acompañan a Matte, su triunfo está absoluta y totalmente asegurado

Demostación numérica indica que el señor Matte obtendrá un porcentaje de votantes que le dará una victoria decisiva

EL SENADOR DON GUSTAVO RIVERA OPINA SOBRE LA ELECCION

Es evidente que la proximidad de la elección presidencial mantiene al público en una creciente expectativa, y muchas son las opiniones que se han dado en favor de uno u otro candidato. La personalidad y la capacidad política, así como su experiencia, del senador don Gustavo Rivera en esta clase de luchas cívicas, hacen que sus opiniones tengan un especial valor para formarse una idea de la distribución de las fuerzas el 4 de septiembre. Interrogado el senador don Gustavo Rivera, nos hizo las siguientes declaraciones: "Comprendo que les interese la opinión que Ud. me pide sobre el posible resultado de la elección del cuatro de septiembre venidero, comprendo que les interese porque en los días que antecedan a una elección, aumenta la nerviosidad, debido a la persistente propaganda que se hace en favor de los distintos candidatos y conviene dar informaciones fundadas. Es conocido el recurso que quienes ya llevamos muchos años en estas lides, de preguntar triunfos aplastantes, exagerar el número de adherentes, abultar las concentraciones, propalar rumores interesados, y no pocas veces falsos, con la finalidad de impresionar al electorado. A pesar de eso, yo creo que son muy pocos los que dejarán de sufragar en favor de quien ya se han dispuesto a hacerlo; aún los temerosos e impresionables llegarán al cuatro de septiembre a emitir sus votos por el candidato que ya tienen elegido desde hace bastante tiempo. Forma parte de esa propaganda interesada la afirmación solapada de que tal o cual candidato no despertará entusiasmo. Por lo que al respecto, don Arturo Matte, es cierto que no existe un entusiasmo vociferante; pero sí lo hay uno reflexivo y sereno de que se eleva al mejor candidato y la convicción fina, si se quiere, pero firme de que se debe votar por Matte. Vemos, en esta oportunidad, que se juntan en torno de Matte no sólo los partidos de derecha, sino defeciones de ellos, que constituyen la base de una candidatura de una Convención formada por esos partidos, sino que, también, elementos apolíticos, e aún, sectores que pertenecen a la izquierda, me refiero a los Partidos Conservador Tradicionalista y Liberal que nada tienen que ver con la conseja de la derecha económica, slogan de invención comunista destinada a mixificar a la masa electorale, slogan que no tiene asidero ni base alguna. Al hablar de los elementos que acompañan a Matte, nuestro candidato no puede perder, y por el contrario, su triunfo está absoluta y totalmente asegurado. Me corresponde demostrar el fundamento de este asunto y, para que no se arguya que me afianzo mi apreciación, voy a tomar como índice la última elección de regiones (abril de 1950) que me son, por lo general, adversas. Bien podría tomar por base el número de votos complementarios o las elecciones generadas hasta la actualidad que procedo en forma imparcial. Es un hecho que no puede desconocerse que



ARTURO MATTE LARRAIN

A LAS EMPLEADAS PUBLICAS SEMIFISCALES, MUNICIPALES BANCARIAS Y PARTICULARES DE SANTIAGO:

Se cita a las presidentes y delegadas de los diferentes Comités constituidos en la totalidad de las reparticiones y servicios fiscales, semifiscales, municipales y empresas bancarias y particulares, como también se invita a las empleadas en general a una importante reunión que tendrá lugar el martes próximo, 29 de julio, en la sede de este Comando, San Antonio 70. En esta oportunidad se adoptarán medidas relacionadas con la asistencia y participación del elemento funcional femenino en la gran Asamblea de Mujeres de Santiago, el domingo 3 de agosto, en el Teatro Caupolicán. Esta invitación es extensiva a las empleadas que militan en los partidos que apoyan la candidatura de salvación nacional ARTURO MATTE, y de manera especial a las empleadas apolíticas e independientes. Dado que la asamblea del 3 de agosto reviste extraordinaria importancia para el mejor destino de la causa de recuperación económica y moral de nuestra patria, en que estamos empeñados, encarecemos muy insistentemente la asistencia de la totalidad de las empleadas afectadas a tan altos ideales. EL DIRECTORIO DEL COMANDO NACIONAL DE EMPLEADOS

Ocasiones de la semana. TODO LO QUE NECESITA SU HOGAR, A PRECIOS DE OCASION. Destacamos dentro de nuestro surtido lo que sigue y lo enviamos cordialmente a visitarnos. MUEBLES NUEVOS: MESITA CENTRO, cubierta redonda, estilo "Sheraton", especial para colocar radio, lámparas u objeto arte. CUCHILLO MENSUAL, \$ 99. CARRITOS PARA T.E. con doble cubierta y ruedas rodamiento bolitas. CUCHILLO MENSUAL, \$ 149.50. MESITA CENTRO, estilo "Barroco", enchapada en caoba, finísima. CUCHILLO MENSUAL, \$ 127.50. SILLAS con respaldo en estilo "Chippendale". CUCHILLO MENSUAL, \$ 239.30. MUEBLES DE OCASION: MESA DIRECTORIO, estilo "Fraser", de 2.20x1.05. Presta muchos servicios como mesa comedor. CUCHILLO MENSUAL, \$ 127.50. COMEDOR, en hermoso estilo "Normando", compuesto de mesa comedor, buffet y 8 sillas. CUCHILLO MENSUAL, \$ 1.940. ESPEJO cristal biselado 8 pies, marco dorado bajo relieve. CUCHILLO MENSUAL, \$ 1.165.70. COMEDOR estilo "Normando", compuesto de mesa comedor, aparador-plato y 8 sillas. CUCHILLO MENSUAL, \$ 1.850. COPIADORA DE PLANOS, especial para Copiar, CUCHILLO MENSUAL, \$ 172.90. ROPEIRO de tres cuerpos, moderno, hombre. CUCHILLO MENSUAL, \$ 449.50. ROPEIRO de dos cuerpos, moderno, mujer. CUCHILLO MENSUAL, \$ 409.50. BAZA: LAMPARAS para velador, diferentes y hermosos modelos. CUCHILLO MENSUAL, \$ 39.90. BRASERO en bronce, patas altas, con tapa superior calada. CUCHILLO MENSUAL, \$ 449.50. ¡¡ CUANTOS PESOS MENOS POR UNOS PASOS MAS !!

CASA NINOVE. CREDITOS EN 10 CUOTAS AL CONTADO BUENOS DESCUENTOS. TODO LO QUE NECESITA SU HOGAR A PRECIOS DE OCASION. Huérfanos 611, esq. Miraflores. Abierto los sábados todo el día.

COLEGIO DE DENTISTAS DE CHILE. Cítase a todos los colegidos del país a una reunión general extraordinaria para hoy día 24 de Julio, a las 19.30 horas, en el local del Colegio, Huérfanos 634, Santiago. TABLA: Legislación y reglamentación de las actividades de los mecánicos para dentistas. EL PRESIDENTE DEL COLEGIO

ARTICULOS FINOS PARA Caballeros. Guillerat. FUNDADA EN 1888. MOR. N.º 213. ABIERTO SABADOS EN LA TARDE.

AFFICHES DE TODOS LOS PAISES EXHIBIRAN EN SANTIAGO, EN SEPTIEMBRE.

Bajo los auspicios del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, se inaugurará el 1.º de septiembre, en la Universidad de Chile, una Exposición Internacional de Afiches de Turismo, en la que participarán 44 naciones. Más de doscientos afiches integrarán esta exposición gracias a la cooperación de numerosos organismos de turismo de países extranjeros que han enviado sus afiches al certamen, entre los cuales podemos mencionar a Nueva Zelanda, que presenta características semejantes a nuestro país: Australia, Pakistán, Chipre, Ceilán, Unión Sud-Africana, Suecia, Italia, España, Costa Rica, Canadá, etc. El señor Rafael Elizalde MacClure que es el organizador de esta exposición dará una charla sobre el "Affiche y el Turismo", el día de la apertura. A continuación tendrá lugar la "Quincena del Turismo", durante la cual especialistas en turismo, darán conferencias y se exhibirán películas que llamarán la atención sobre nuestros múltiples atractivos.

Orgadas Electricas PARA EL CONFORT DEL HOGAR. LAVADORA "HOOPER", fabricación inglesa... 14.900.- ASPIRADORA DE POLVO "HOOPER"... 10.700.- APLANCHADORA DE ROPA, fabricación U. S. A.... 10.400.- LUSTRADORAS de pisos "HOOPER", 2 escobillas... 10.100.- ESTUFA CHINDRICA, 3 barras, de 600 W.... 370.- RADIADOR eléctrico, níquelado, de 600 W.... 395.- ESTUFA con parrilla tostadora y 2 barras de 1.800 W.... 1.150.- Envíos a provincia contra reembolso SOLICITE UN CREDITO FLORES y KERSTING y CIA. MONJITAS 825 - SANTIAGO * EDWARDS 617 - VALPARAISO

Calaf. PRUEBATE con muestras calafes en 20 distintos sabores. Los vendedores "CALAF" le darán a secreto... CUANTAS CALAFES de sabor... No se alcanza a tomar desayunar. GRAN SURTIDO EN Caramelos de leche, miel y blanco y negro de chocolate. ESPECIALIDAD en: CHOCOLATES, BOMBONES, FRUTAS CRISTALIZADAS Y GLAZADAS CALAF. En venta en todas las CONFETERIAS.

COMITE NACIONAL INDEPENDIENTE DE EE. DE HOTELES Y RAMOS SIMILARES PRO CANDIDATURA ARTURO MATTE. Se cita a reunión general a todos los compañeros hoteleros y de los ramos similares de la provincia de Santiago. ARTURO MATTE, para hoy a las 19 horas, en la sede de la Secretaría General, ALAMEDA, N.º 690. Se hace muy necesaria la asistencia de dicha reunión, para tener que tratarse de una materia de suma importancia, en favor de nuestro abanderado don ARTURO MATTE. GERMAN GUTIERREZ GUTIERREZ, Presidente del Comité. EDUARDO MARDONES LOPEZ, Secretario general.

RODAMIENTOS DE BOLITAS Y RODILLOS "RIV". M. PARR. MAQUINARIAS INDUSTRIALES, CAMIONES Y AUTOMOVILES, ETC. IMPORTADORES REISER, PETITBON Y CIA. S. A. C. SANTIAGO AV. B. O'HIGGINS 460 CASILLA 69 VALPARAISO LAS HERAS 366 CASILLA 1450

Increíbles maravillas de la electrónica presenciará Santiago

LA NACION.— Jueves
24 de julio de 1952—7

S. E. SALUDO AYER AL EMPERADOR DE ETIOPIA

Ayer, con motivo de ser el aniversario de la Independencia de Etiopía, S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores dirigieron atentos cablegramas de saludo al Emperador, S. M. Haile Selassie, y a su Canciller.

Aun cuando ambos países mantienen relaciones, no hay representante etíope en Chile, ni chileno en Etiopía.

grado, es decir, sin que dicho aumento alcance a los reajustes legales, que la Caja consigna en rubro aparte. Esta proposición fue rechazada por los empleados, pues exigen un aumento general que alcanza al 30 por ciento de los sueldos totales. Los empleados regresarán a sus labores en las primeras horas de mañana, mientras tanto continuarán las gestiones para solucionar definitivamente los problemas que afectan a ese gremio.

PARO PARCIAL EN CAJA DE AHORROS

Un paro parcial de advertencia de 24 horas, que se efectuará hoy, acordó realizar anoche la Asamblea de empleados de la Caja Nacional de Ahorros, que se celebrará en el hall de la mencionada institución bancaria. Este paro afectará únicamente a las 13 oficinas de la Caja Nacional de Ahorros, en la capital y a la oficina de San Bernardo. El personal que no asistirá a sus labores suman 1.200 empleados.

El Consejo de la Caja, por su parte, comisionó a su presidente señor Mandujano Tobar, para que se entrevistara con los representantes del personal para buscar una fórmula de avenimiento. El señor Mandujano, en la entrevista que celebrará con esos dirigentes, ofreció aumentar en un diez por ciento los sueldos de

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

CIERRE REGISTRO Y PAGO DIVIDENDO PROVISORIO

El Consejo Directivo de nuestra Compañía, en su sesión del 10 del presente, ha acordado repartir un dividendo provisorio de \$4— por acción, que se pagará en nuestras oficinas desde el 23 de agosto próximo. Tendrán derecho a este dividendo los accionistas poseedores de acciones al 28 del mes en curso. Para este efecto, se avisa a los señores accionistas que el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el 28 al 31 del presente, inclusive. EL GERENTE SANTIAGO, 15 de Julio de 1952.

Con sólo emisión de voces se puede manejar un tren

GENERAL ELECTRIC HARA EXPOSICION

Usted podrá darle la mano a su sombra, detener un "tren" con una voz de mando, detener el movimiento de una esfera girando a gran velocidad, encender una ampollita con un fósforo, presenciar cómo un haz uminoso envía las notas musicales a gran distancia, y cientos de otros "trucos", a partir del lunes, día en que se inaugura en Santiago la "Casa de la Magia".

Se trata, en realidad, de una exhibición de los últimos adelantos de la ciencia electrónica, preparados especialmente por la General Electric de Schenectady,

Nueva York, y que se mostrará al público de Santiago y Valparaíso. El equipo correspondiente, de 1.700 libras de peso, llegará a esta capital el sábado, por avión de la Panagra.

"La Casa de la Magia" es un espectáculo basado en los efectos que suelen producir algunos fenómenos científicos. No se trata en realidad de actos de magia, sino de una demostración de que la realidad científica es, a veces, más asombrosa que la fantasía. La ciencia ha descubierto un gran número de propiedades y características de la electricidad, las que presentadas en cierta forma dan la ilusión de cosas de magos.

Mediante el uso de la luz estroboscópica es posible dar la apariencia de que una rueda girando a gran velocidad, está detenida. Aprovechando la impresión de la luz de un fósforo en la retina de un "ojo mágico", se enciende una ampollita. Con las emisiones de radio en onda ultracorta se detiene la marcha de un tren. También será posible ver en esta exhibición una nueva materia plástica que, teniendo la elasticidad de la masilla, da bote como una pelota de pimpón.

Este espectáculo tuvo su origen en 1939, en que se hicieron las primeras presentaciones. Más tarde fue presentado en la Feria Mundial de Nueva York de 1939, donde llamó poderosamente la atención. Este año, la "Casa de la Magia" ha sido presentada en San Juan, Puerto Rico; Río de Janeiro; Sao Paulo y Buenos Aires. Setenta y cinco mil personas han llegado hasta ella. Su público, compues-



ENCIENDEN TUBOS DE LUZ, SIN ALAMBRES. — Otro de los maravillosos efectos logrados por la ciencia electrónica, es encender tubos de luz fluorescente sin conexiones de alambres. En el grabado vemos al director de la Casa de la Magia, William A. Gluesing, en el momento en que enciende cuatro de los tubos mencionados.

to por una gran mayoría de adultos y profesionales, ha salido de ella maravillado de los diferentes efectos logrados con la aplicación de la ciencia electrónica. Las funciones en las que se

presentará este extraño espectáculo son totalmente gratuitas y se inaugurarán el lunes a las 15 horas, en el Teatro Continental. Ese mismo día habrá otras dos sesiones, una a las 17 horas y la última a las 19,

ASEGURE EL Porvenir de sus HIJOS

Cómprese un sitio y asegúreles el porvenir a sus hijos.

¡CON QUE PALABRAS SE LO AGRADECERAN MAÑANA!

EL VALOR DE LA CIUDAD JARDIN LO PRADO CRECERA CON SUS HIJOS

\$ 680 al mes

AGUA POTABLE, LUZ ELECTRICA, CALLES PAVIMENTADAS CON CONCRETO y MAGNIFICA LOCOMOCION.

CIUDAD JARDIN LO PRADO

SAN PABLO 6451 - HUERFANOS 713

VENTAS SIN COMISION

LA TIERRA ES SEGURIDAD HOY, TRANQUILIDAD MAÑANA

Una Organización de DECORADORES

DISPUESTOS PARA HACERLE MAS ATRACTIVO SU HOGAR

Indiscutiblemente que en nuestros surtidos de tapices, cretonas, velos y alfombras encontrará la calidad y colorido que usted necesita.

Solicite presupuesto sin compromiso.

el hogar

AHUMADA 67



La máxima actriz de habla española, DOLORES DEL RIO, orgullosa de su Reloj Suizo Fino que un buen relojero le aconsejó adquirir, dice: "Mi reloj suizo fino es perfecto, elegante y un milagro de precisión."

Los relojeros saben que...

¡Es perfecto el Reloj Suizo Fino!

SÍ SEÑOR. Todo relojero sabe que la perfección alcanzada por más de tres siglos de experiencia y maestría de los artífices suizos se encierra en el Reloj Suizo Fino. Tradición secular, investigaciones científicas, los más modernos sistemas de fabricación hacen que el Reloj Suizo Fino sea exacto, precioso, perfecto.

La estación de servicio del Reloj Suizo Fino, donde puede ser limpiado, aceitado, ajustado o reparado a perfección, es la relojería. Y sólo en una buena joyería o relojería puede encontrar Relojes Suizos Finos.



Al comprar un nuevo reloj, asegúrese de ver el interesante folleto "Los Secretos del Fino Reloj Suizo." Su joyero-relojero se complacerá en mostrárselo y en aconsejarle expertamente en la selección de un Reloj Suizo fino.



LOS FABRICANTES DE RELOJES DE SUIZA

PHILIPS

Presenta

Su nuevo Magnetofono de cinta portátil.

- De moderno estilo.
- De alta calidad.
- De funcionamiento seguro.
- De manejo simplificado.

Minimos costos de sostenimiento

La cinta magnetofónica no se desgasta

Consumo, 85 vatios

Peso total, 27 kg. solamente.

Durante decenios Philips ha ocupado una situación prominente en materia de registro y reproducción del sonido. Los equipos Philips para el registro fotográfico, mecánico y magnético del sonido se usan actualmente en los estudios cinematográficos y de radiodifusión en el mundo entero. Respaldado por esa experiencia Philips puede reclamar para su nuevo magnetofono semi-profesional el título de

EL MEJOR DE LOS PRESENTADOS. HASTA AHORA

INFORMESE DEPTO. TECNICO COMERCIAL

PHILIPS CHILENA S.A.

BELLAVISTA 0112- CASILLA 2687- SANTIAGO

ASEGURADO NORMAL ABASTECIMIENTO DE ACEITE Y DE JABON

El Ministro de Economía y Comercio aseguró ayer a los representantes de la Cámara de Comercio Minorista de Santiago, Valparaíso, Valdivia, Villa Alemana, Quillota y Quintero que solucionarían los problemas creados por el mal abastecimiento y distribución de artículos de primera necesidad, en especial de aceite y jabón.

REGRESO DE EE. UU. GERENTE GENERAL DE LABORATORIO CHILE

Se encuentra de regreso de los Estados Unidos el señor don Oscar Agüero, Gerente General del Laboratorio "Chile", quien permaneció durante algún tiempo en dicho país visitando los principales establecimientos y laboratorios de la industria químico-farmacéutica.

RETRETA A LAS 18 HORAS EN LA PLAZA SAN ISIDRO

El Orfeón Santa Cecilia celebrará hoy una retreta en la Plaza San Isidro, de 18 a 19 horas. Mañana se presentará en la Fiestación Presidencial Ríos y el sábado en la Plaza Estación Matte.

DE LA SECRETARIA DE DON ARTURO MATTE.

Matte recibe mañana el homenaje de los habitantes del barrio Estación

El candidato nacional a la Presidencia de la República pronunciará un importante discurso, durante la gran concentración que se efectuará a las 21 horas, en el Teatro Alameda

Hablarán representantes de los partidos aliados, de las fuerzas independientes, de los empleados y de los obreros

INTENSA ACTIVIDAD EN LA PROVINCIA DE ÑUBLE

El candidato nacional a la Presidencia de la República, Arturo Matte, recibirá mañana a las 21 horas, en el Teatro Alameda de esta capital, el homenaje de las fuerzas políticas, independientes y gremiales del barrio Estación, en la segunda de las concentraciones públicas de barrios que presidirá el abanderado de las fuerzas del trabajo.

ENTUSIASTA ADHESION DE LAS MUJERES DE LA ACCION POPULAR RECIBIO MATTE

Un anticipo de lo que será la gran concentración que las organizaciones femeninas preparan en homenaje al candidato nacional a la Presidencia de la República, para el domingo 3 de agosto, en el Teatro Caupolicán

MATTE CONTINUA VISITAS A LA INDUSTRIA METALURGICA

Las directivas femeninas de las Casas del Pueblo de Santiago, reunidas en la sede social de la Acción Popular Matista—calle Rosas 1454—tributaron el martes en la noche un entusiasta y elocuente homenaje de afecto y adhesión al candidato nacional a la Presidencia de la República, Arturo Matte, que constituye un feliz augurio de las grandes proporciones que tendrá la concentración pública en que las mujeres de Santiago proclamarán el abanderado de las fuerzas del trabajo en el Teatro Caupolicán, el domingo 3 de agosto.

PROCLAMACION DE ARTURO MATTE EN EL TEATRO ALAMEDA

La 4.a Comuna de Estación y 9.a Comuna de San Lázaro de los Partidos Liberal, Conservador Tradicionalista, Agrario Laborista, Democrático Nacional, Acción Popular Matista y fuerzas independientes, proclaman a

ARTURO MATTE

en el

TEATRO ALAMEDA

(Alameda esq. Maipú)

MAÑANA VIERNES 25 DE JULIO A LAS 9 P. M.

Hablarán los siguientes oradores:

- POR LOS DEMOCRATICOS NACIONALES: don Adrián Flores, Director General del Partido.
- POR LA ACCION POPULAR: don Rubén Parde, obrero de la Construcción.
- POR LOS AGRARIOS LABORISTAS: don Luis Alberto López, presidente de la Asamblea de la 4.a Comuna.
- POR LOS FERROVIARIOS JUBILADOS: el ex diputado don Francisco Lobos.
- POR LAS FUERZAS INDEPENDIENTES: don Claudio Amaro, presidente del Rodado.
- POR EL PARTIDO CONSERVADOR TRADICIONALISTA: don Luis Catalán Luco, presidente de la Juventud de la 4.a Comuna.
- POR EL PARTIDO LIBERAL: el ex diputado por Santiago, don Carlos Atienza.
- DIPUTADO POR SANTIAGO: don Pablo Aldunate.
- DIPUTADO POR SANTIAGO: don Bernardo Larraín Vial, y
- El candidato a la Presidencia de la República, DON ARTURO MATTE.

RESUMIO MINISTRO MARDONES RESTAT

En la tarde de ayer resumió sus funciones el Ministro de Salud Pública, Dr. Jorge Mardones Restat, después de estar cerca de 45 días enfermo. El Ministro trató únicamente asuntos de rutina, y se anunció que atenderá su despacho algunas horas durante la tarde, pues no se encuentra aún completamente restablecido.

BOLETIN RADIAL DIRECTO DESDE NACIONES UNIDAS

Hoy a las 19.45 se transmitirá directamente desde las Naciones Unidas por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, un boletín informativo dedicado especialmente a Chile.

Quintana se reunió con dirigentes sindicales de Compañía Eléctrica

El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, explicó ayer a los dirigentes de los sindicatos de empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad, las razones que tuvo el Gobierno para enviar al Congreso el proyecto de ley destinado a salvar las dificultades legales que le impiden resolver el problema económico de las empresas de electricidad del país.

Les agregó el Ministro que el Gobierno desea arreglar la situación económica de los personales, y que ese es uno de los motivos de su iniciativa. Los dirigentes sindicales le informaron que mañana tendrán una reunión en que considerarán la situación.

UN PROYECTO PARA JUNTAR ELECCIONES PRESENTO ZANARTU

El Director del Registro Electoral, don Ramón Zanartu, informó ayer al Ministro del Interior, don Alfonso Quintana, que entregó a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, un proyecto para realizar en un solo día las elecciones de parlamentarios y regidores.

El señor Zanartu resuelve en ese proyecto las dificultades de orden legal que se presentan para llevar a cabo esa idea, que tiene por finalidad reducir al mínimo las alteraciones que se producen en las actividades nacionales con cada elección.

HOY JUEVES A LAS 9.30 P. M.

Arturo Matte habla

SOBRE

FUNDAMENTOS PARA UN GOBIERNO NACIONAL

ESCUCHE USTED LA CADENA DE EMISORAS FORMADA POR

RADIOS

Iquique, de Iquique; Libertad, de Antofagasta; La Serena, de La Serena; Metro, de Viña del Mar; Simón Bolívar, de Concepción; Polar, de Punta Arenas; SNA, de Valparaíso; SNA, de Los Angeles; Sargento Aldea, de San Antonio; Tucapel, de Rancagua, y



RADIO MINERIA DE SANTIAGO

A LAS 9.30 P. M.

PARTIDO AGRARIO LABORISTA

1810 **MATTE** 1952

INDEPENDENCIA MOVILIZACION NACIONAL INDEPENDENCIA
POLITICA DE LOS HOMBRES DE ECONOMIA
TRABAJO

Invitamos al pueblo de Santiago a nuestra cruzada de salvación por el trabajo.

MATTE

DOMINGO 27, A LAS 11 HORAS

TEATRO VICTORIA

CONTRA LA BUROCRACIA Y LA DEMAGOGIA

3 de Agosto



MUJER al Caupolicán a las 2 P.M.

MATTE

en defensa de tu hogar

Nuevos horizontes sociales y económicos en beneficio de todos se abren jubilosos para Chile, para la Democracia

EXPRESO ALFONSO EN PROCLAMACION EN VINA DEL MAR, AYER

Apoteosis acto en el Teatro Municipal

VINA DEL MAR, 23.— (Por el Centro de la Prensa) El acto de proclamar a don Pedro Enrique Alfonso como candidato a la Presidencia de la República, se realizó en la noche del miércoles 23 de julio en el Teatro Municipal de Vina del Mar. El acto estuvo presidido por don Pedro Enrique Alfonso, quien fue proclamado por el público con un entusiasmo que se reflejó en los aplausos que lo acompañaron.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

El futuro Presidente fue proclamado por el presidente del comando comunal señor Pedro Estay, quien destacó las relevantes condiciones de estadista del abanderado y de la notable actividad que han desplegado los partidos populares en su favor.

EL TRIUNFO DE UNA CAUSA

Grandes aplausos se escucharon en el amplio Teatro Municipal cuando se anunció que iba a hablar don Pedro Enrique Alfonso, quien en estos instantes la continuación de un proceso económico que dará a Chile un lugar señalado en el mundo de las naciones modernas. Muchos se acordaban hoy—agregó—al ver al centenario Partido Conservador que nació junto con la República, al lado del Partido Radical, cuando se escandalizan pretenden que esto significa una claudicación de nuestros más preciados principios.

REFORMA DE LA POLITICA AGRARIA

A continuación, el líder y senador de la Falange Nacional, señor Eduardo Frei Montalva, pronunció una emotiva y vibrante improvisación, en la que distinguiendo a los hombres que integran la comisión de centro-izquierda, dijo: "Después de analizar las otras candidaturas, preferimos a un hombre como don Pedro Enrique Alfonso, que mañana va a hacer una reforma agraria que va a hacer producir y que va a continuar el proceso de industrialización, superando el nivel de los países que ya han alcanzado, que va a hacer, en fin, un programa posible de realizar. Tenemos confianza—finalizó—en el triunfo de mañana y estamos ciertos de que con Alfonso el país podrá entrar en una era de progreso y crear de nuevo en nuestra patria una llama de fe y de esperanza."

HABLA EL LIDER DE LA DEMOCRACIA

El entusiasmo de los miles de asistentes al Teatro Municipal y de los cientos de personas que siguieron el acto desde de la Plaza, se renovó en un modo indescribible cuando se anunció que iba a hacer uso de la palabra don Pedro Enrique Alfonso. Con su estilo de oratoria clara, pleno de la más profunda sinceridad, inició su brillante discurso diciendo: "Hace algunos instantes, cuando entraba al teatro, una señora que no podía quedarse a la proclamación, me preguntó: 'Señor Alfonso, quiero que me diga algo que yo deseo saber para tranquilizar mi conciencia. ¿Qué garantías dará su Gobierno al catolicismo, a nuestra Iglesia Católica?' Yo le respondí: Señora, el hecho a través de sus tres Presidentes, no puede sino que asegurar la más amplia y total tolerancia y comprensión para la Iglesia. Puede usted ir con su conciencia tranquila."

ha estado la acción contra la Iglesia? Es una afrenta que usen formas de esta naturaleza. Y es también un engaño creer que con esto están defendiendo la fe."

—añadió el señor Alfonso— tiene un alto sentido de comprensión: la cultura alcanzada permite seguir con resaca de aliento y optimismo para todo credo religioso. Con esta tolerancia ha ganado la Iglesia Católica; ha ganado la República."

LA JUSTICIA SOCIAL Y LA LIBERTAD ECONOMICA

Concluyó su discurso el señor Alfonso diciendo que nosotros nadie más puede realizar la obra de redención social que nosotros estamos llevando a cabo. "Podría hacerle el liberalismo económico o el socialismo individualista que ya no tiene arraigo ninguno en las naciones más avanzadas que la nuestra? Podría hacerle un régimen veneciano? Podría hacerle un régimen liberal y un tradicionalismo que propenda a una libertad económica que desentiende intereses particulares en un mundo compulsado como el nuestro? Seguramente el pueblo de Chile está cansado de un NO retrogrado, de un NO que no quiere ni por las buenas y muchas veces por las malas ha pretendido llevar al poder? Sería posible que estos elementos sin líneas y sin doctrina pudieran conseguir la transformación social y económica que necesita la República? No tiene ninguna posibilidad el gobierno de la Dictadura—agregó— de ser el instrumento de la negación de la Democracia, función indispensable para actuar libremente, y segundo, porque no se puede basar solamente observar el equipo de dirigentes que lo acompañan en sus pretensiones. Chile está en marcha en busca de senderos superiores en lo político y en lo social. Y lo conseguiremos, gracias a la unión de esta combinación democrática de centro-izquierda, la mayor expresión cívica y ciudadana del país."

DEFENSA DE NUESTRA DIGNIDAD

Don Pedro Enrique Alfonso habló sobre la idea de que un hombre ha sabido defender en el actual régimen la dignidad nacional. "Nada más falso que eso decirme que Chile jamás ha existido 'imperialismo político'. Ha existido siempre sobre esta tierra un imperialismo económico, y qué es esto? Una subordinación de una nación económica débil a otra económica poderosa. Si nuestro país tiene que recurrir para todo al extranjero, siempre será víctima del imperialismo. Yo, que he hecho para liberarnos de la tutela extranjera en estos gobiernos? Pues, luchar contra ese imperialismo; y hemos luchado produciendo acero, produciendo petróleo, produciendo energía eléctrica, creando Paipote, aumentando la industrialización en general. Hemos hecho un trabajo que es un ejemplo de la capacidad de una nación económica débil a otra económica poderosa. Si nuestro país tiene que recurrir para todo al extranjero, siempre será víctima del imperialismo. Yo, que he hecho para liberarnos de la tutela extranjera en estos gobiernos? Pues, luchar contra ese imperialismo; y hemos luchado produciendo acero, produciendo petróleo, produciendo energía eléctrica, creando Paipote, aumentando la industrialización en general. Hemos hecho un trabajo que es un ejemplo de la capacidad de una nación económica débil a otra económica poderosa."

HOY SE REUNE LA JUNTA EJECUTIVA DEMOCRATICA

Con el objeto de adoptar acuerdos relacionados con la campaña presidencial de Centro-izquierda, se reunió esta tarde la Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile, en sesión extraordinaria, a las 19.30 horas.

Han sido citados especialmente los parlamentarios del Partido. abono. Nos apuramos ahora a recortar los frutos de nuestra cosecha. Nuestra siembra ha sido buena. Es justo que el buen sembrador recoja el fruto de su trabajo. Estamos prontos a recogerlo... y lo haremos."

CAMINO YA SEÑALADO

La justicia social—agregó— sólo se realiza cuando los hombres a quienes se les reconoce el derecho a la libertad democrática. Chile tendrá que elegir el camino de la libertad y la justicia social, de la libertad que se resume en la palabra sagrada de democracia, para bien de Chile de los chilenos."

Terminado el acto, un conjunto coral cantó una hermosa pieza dedicada al abanderado de las fuerzas democráticas, señor Alfonso, y luego los efectivos congregados, en número superior a tres mil, organizaron un desfile grandioso frente a la Plaza Valde Vergara que abarcó más de seis cuadras encabezado por el señor Alfonso.

El PR sólo se opone a que con la garantía del Estado se beneficie a un grupo de accionistas

Declaración oficial a propósito de un acuerdo de liberales

La secretaría del Partido Radical ha entregado a la prensa la siguiente declaración: "En algunos diarios de hoy (ayer) se da cuenta de un acuerdo adoptado por la Junta Ejecutiva del Partido Liberal en que se protesta de la resolución adoptada por el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en que se declara que Chile de sus posibilidades legítimas de contar con una industria nacional productora de celulosa."

Frente a este acuerdo del Partido Radical, declara: "Que ninguno de los Gobiernos que ejercitaron el poder con anterioridad al año 1930, tuvo una industria destinada a establecer en Chile dicha industria. "Que la iniciativa para racionalizar el uso de la Corporación de Fomento creada en 1930 con la tenaz oposición de los sectores de la Derecha, fue el acuerdo del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical no intenta privar a Chile de la posibilidad de contar con una industria nacional productora de celulosa sino que sólo tiene por objeto evitar que los recursos del Estado se otorguen a un grupo de accionistas exclusivo de los socialistas de ese monopolio."

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

Aniversario celebra Asamblea Radical de San Miguel, el sábado

El sábado próximo, la Asamblea Radical "Juan de Dios Didiator" de San Miguel, celebrará entusiastamente sus 34 años de vida. El Centro Femineo de San Miguel, organizó un programa de festejos, cuyo número básico será una gran recepción y baile social que se iniciará a las 19.30 horas. También habrá variedades, a cargo de la juventud local, y una recepción política.

Yo le respondí: Señora, el hecho a través de sus tres Presidentes, no puede sino que asegurar la más amplia y total tolerancia y comprensión para la Iglesia. Puede usted ir con su conciencia tranquila."

Yo le respondí: Señora, el hecho a través de sus tres Presidentes, no puede sino que asegurar la más amplia y total tolerancia y comprensión para la Iglesia. Puede usted ir con su conciencia tranquila."

Yo le respondí: Señora, el hecho a través de sus tres Presidentes, no puede sino que asegurar la más amplia y total tolerancia y comprensión para la Iglesia. Puede usted ir con su conciencia tranquila."

Yo le respondí: Señora, el hecho a través de sus tres Presidentes, no puede sino que asegurar la más amplia y total tolerancia y comprensión para la Iglesia. Puede usted ir con su conciencia tranquila."

Inés Enriquez impugna el proyecto de servicio militar para la mujer

La diputada señora Inés Enriquez impugnar hoy en la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara, el proyecto del Presidente de la misma, don Raúl Aldunate Phillips, y por el cual se hace extensivo a la mujer el servicio militar obligatorio.



Inés Enriquez

Esta iniciativa del señor Aldunate, que se suma a otras tan trascendentes como ésta para los destinos de la patria, se ha convertido en el tema predilecto de los dibujantes humorísticos. Ha significado también para el diputado liberal por Chile un acrecentamiento inmenso de su popularidad. Sabemos positivamente que es el parlamentario que más llamados telefónicos de felicitación ha recibido durante los últimos 20 días. Para eludirlo fue preciso que viajara al sur. Si todos esos llamados provinieran de señoras y jóvenes que querían expresar al señor Aldunate su admiración por tan bella y positiva moción del parlamentario por Chile, modesto como pocos, se substraía a las alabanzas contando las comunicaciones. Y si lo hacía abruptamente, su gesto de ningún modo puede interpretarse como falta de gentileza, sino que como una expresión más de su anafraxia por los halagos.

Desmiente la existencia de acción chileno-argentina, D. René Morales B.

Perjuicio a todo trance la candidatura presidencial del senador don Carlos Ibáñez del Campo. Saluda a Ud.—René Morales Beltrami, carnet 143596, Santiago.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

Jubilación para los minoristas

La Cámara celebró anoche una sesión especial para discutir el proyecto de ley que otorga el beneficio de la jubilación a las personas que trabajen en el comercio y la industria minoristas.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

APROBADO EN GENERAL PROYECTO DE NOTARIA

La Cámara celebró anoche una sesión especial para discutir el proyecto de ley que otorga el beneficio de la jubilación a las personas que trabajen en el comercio y la industria minoristas.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

En el momento de la proclamación, don Pedro Enrique Alfonso expresó su agradecimiento a los señores que lo habían proclamado y a la multitud que lo acompañaba. Dijo que era un honor para él haber sido proclamado y que se comprometía a servir a Chile con lealtad y honestidad.

Acontece...

NUEVA FINALIDAD DE LA POPULAR CANASTA ha lanzado a la actualidad Violeta Marfull de Covarrubias, esposa del doctor Raúl Covarrubias, como todas las damas, además de ser entusiasta aficionada a este juego, ya sea con fines de beneficencia o de mera distracción, ha organizado, para el 8 de agosto, en su residencia, un té-canasta, con el objeto de reunir fondos para contribuir a determinada candidatura presidencial. En esta forma nace a la vida social de la capital la "Canasta-política", como una consecuencia directa, y muy femenina, de la participación de la mujer en nuestra vida ciudadana y política.

to Alvarez Alvarez, conocido abogado de la Caja de Crédito Agrario, y conferencista de Derecho. Un flamante billete azul de cinco pesos, lucha en firme escritura y siguiente verso: "Si no fuera por tí, en este mundo, —muerto sería de hambre. ¡Qué tiempo!" Y firmaba, el reverso, "Yolanda". Un prosaico billete sirvió así a una creación del pensamiento, influenciado por su cruda realidad.

LA FIESTA COMENZARÁ A LAS 8 Y SIN HASTA... así invitó a sus relaciones, Marta Contreras Henríquez de Schaerer, casada con Félix Schaerer, que el sábado próximo celebra su día onomástico. El llamado telefónico de Marta, ha sido muy celebrado, pues ha venido a sentar el viejo precedente, hoy un poco en desuso en los recibos de 7 a 9, que las fiestas sólo deben tener hora de llegada para los invitados, siendo la de salida fijada exclusivamente por la "prudencia" de las visitas y la paciencia de los dueños de casa.

CLUB DE BRIDGE "SANTIAGO" Para el lunes próximo, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30 en segunda, se ha convocado a asamblea general ordinaria a los socios de esta institución.

Esta asamblea, que tiene el carácter de reunión anual, se efectuará en el local del Club, en el Hotel Carrera.

LA REINA DE ELEGANCIA AUTOMOVILÍSTICA, Josefina Martínez Moreno, que fuera la vencedora en el concurso verificado con gran éxito el año pasado en el Club de Polo, termina su vida de soltera el 17 de agosto. En la Iglesia de los RR. PP. Franceses contraerá matrimonio con Patricio Mekis Spikín, para dirigirse en seguida, la nueva pareja, en viaje de luna de miel a Europa. Josefina será en el viejo mundo nuestra más graciosa y elegante embajadora.

UN BILLETE Y UN VERSO recibió como vuelto de la compra del periódico en el puesto de B. O'Higgins con Teatinos don Teodorob.

TE DE BENEFICIO— El Comité Femenino de Ayuda contra el Cáncer pro Consultorio del diagnóstico precoz del cáncer en la mujer, está organizando un gran té-canasta con exhibición de modelos, que se efectuará el jueves 31 del presente, en el Roof Garden del Hotel Carrera. Durante su desarrollo se efectuarán rifas de diferentes objetos. Las adhesiones pueden solicitarse a las señoras Teresa de la Fuente, fono 30318; Luisa Moller de Infante, fono 493380; Irma de Saavedra, fono 25377. También se encuentran en venta en las casas Copacabana, Orquídea, y Peletería Blanco Encalada.

AL EXTRANJERO— Se han dirigido a Europa, via Buenos Aires, el señor Jorge Kostertitz L. y señora.

EN EL ROTARY CLUB— Asistieron a la sesión de ayer, del Rotary Club de Santiago, los señores Warren Connell de Livingston, California, USA; Alfonso Escobar de San Javier; Mario Gutiérrez de Copiapo; Harry Hirsch de Talagante; Pablo Goyeneche de La Cisterna; Tito Castillo de Antofagasta; Fred Ross y Victor Benítez de Valparaíso; Dagoberto Paredes de Peumo; Felipe Ribas, de Viña del Mar; Jorge Vial, de San Miguel; Luis Sepúlveda Salvatierra, de San Bernardo;

PASAJEROS DEL "REINA DEL PACÍFICO"— Entre los pasajeros que llegarán en la moto nave "Reina del Pacífico", el 9 de agosto a Valparaíso, están las siguientes personas: Excmo. señor José María Doussinague y Texidor, Embajador de España en Chile y señora María Dolores Pérez de Rada de Doussinague y sus dos hijas; señora Teresa Lyon de Braun; señorita Verónica Braun Lyon; señorita Molra Hardy; señor Henry Hill; señorita Elena Pereira; señor W. G. Russell y señora Inés MacGaw de Russell.

PREMIER EN EL METRO— En la noche del miércoles 13 de agosto se efectuará en el Teatro Metro la premier de la producción teatral "M. G. M.", "Cantando en la lluvia", en la que aparece Gene Kelly, Debbie Ray, nolds, Donald O'Connor y Jean Hagen. Esta función es a beneficio de la Maternidad Madre e Hijo y de la Institución "Sweet", de Obra Social.

ENFERMOS— Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el señor Julio Donoso Larrain.

Meza; señora Olga Pizarro de Astorquiza; señor Ismael Carrasco; señor Jorge Acuña Estay; señor René Santandreu Cuevas; señorita Sylvia Santandreu Cuevas; señorita Teresa Santandreu y señorita Alicia Meza.



COMUNIDAD BOLIVARIANA RENDIRÁ HOMENAJE A BOLIVAR.— Con motivo de celebrarse el 169.º aniversario del natalicio del Libertador Simón Bolívar, la Sociedad Bolivariana le rendirá un homenaje, seguido de una recepción, en la sede de la institución, el día 24. En el grabado se encuentran gran parte de los miembros de la Sociedad, que hoy rinde el homenaje a Simón Bolívar, en segundo fila, el Embajador de Venezuela y la señora de Carnevali; presidente, don César Guzmán Castro y señora; vicepresidente, don Osvaldo Illanes y señora; señoras Yolanda Ross Bravo; y Astrid Guzmán, y los señores: Sady Zanartu y señora, Eduardo Gallardo Arteaga y señora; Jorge Montaner Leizaola y señora; Dr. Mario Tapia Caballero y señora, Carlos Iglesias Cartier Lautaro Silva Cabrera, Jorge Vial Jones, Carlos Baeza, coronel Alfredo Carrasco y señora; comandante Manuel del Canto, Leonel Edwards y señora; Luis Alberto Baeza, señorita Molina y señora; Alonso Droggett Raud, Dr. René Honorato, Alfonso Cahán, Jorge Steck, Eduardo Schuster y la señora de Molina y señora; señora Luz Machado de Armao, socia correspondiente de la Sociedad Bolivariana de Chile.

CONCIERTO EN EL CLUB DE LA UNIÓN.— El violonista español Enrique Infante, acompañado al piano por su esposa, señora Giocasta Corra, ofrecerá hoy, en el Club de la Unión, un concierto a las 19 horas. Este concierto, auspiciado por la Sociedad Musical "Richard Strauss", se realizará en el cuarto piso de la institución mencionada, con el siguiente programa: Primera parte: Sonata en La Mayor, J. F. Haendel (1685-1759), andante allegro, adagio, allegro moderato; Sonata en Do Menor, Jean Baptiste Saenellié (1687-1730), preludio corriente, gavotta giga. Segunda parte: Sonata en Mi Menor, Juan Sebastián Bach (1685-1750), allegro, adagio, allegretto, giga; Sonata en Sol Mayor, Giovanni Battista Somis (1676-1763), allegro, largo, tambourin.

El directorio nos encarga invitar a los socios y sus familias a este acto musical. TE.— La señorita Marina Urzúa Urzúa reunió a un grupo de amigas en su residencia de Avda. Salvador para despedirse de su vida de soltera. A su vez, y con el mismo objeto, sus relaciones sociales le ofrecerán próximamente un té en El Mandarin.

DESTINO— Conocer vuestro futuro, cuál será vuestro destino, si os desilusiona o os entusiasma, ¿saber por qué algunos van mal? Contáenos a las 10 y de 2 a 8 P. M. en la oficina de destino y analizaremos las causas de vuestros resultados. Consultar en el teléfono 32441.

CURSOS DE MODAS
Corte y confección. Rápidos, económicos, Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lección. Clases diurnas y nocturnas. Ingreso hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para señoras de casa.
DIPLOMAS VALIDOS
ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION
EDITH DAVIES CORREA
Rosas 1353 — Fono 87174
M. C. R.

CASA VERINA
CREDITOS
Con un pequeño pie y saldo grandes facilidades, ofrece PARA DAMAS: Abrigos, trajes, chaquetas, 3/4, vestidos de lana y jersey, pieles, pilotos etc. PARA CABALLEROS: Trajes hechos y de medida, abrigos, pilotos, etc. Sábado, abierto todo el día.
MONJITAS 737 PISO.

Claudio Avendaño
Lastrería
MAC-IVER 230 LOCAL 111
CASIMIRES FINOS.

SALDOS
y telazos
acumulados durante nuestra gran liquidación de invierno que abarca las más variadas calidades de tejidos de invierno y media estación.
SEDAS — LANAS Y ALGODONES
¡¡APROVECHE ESTAS OPORTUNIDADES!!
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA, Reñobol. Casilla 3724.

PARA SU HOGAR ARTEFACTOS MODERNOS A PRECIOS ANTIGUOS

Refrigeradores "ADA" 5 pies. Lo mejor que ha llegado de EE. UU.
LAVADORAS, varias marcas, eficiencia admirable, lava 5 kilos de ropa en pocos minutos.
COCINA eléctrica toda enlazada, con horno. INTERRUPTORES IMPORTADOS.
EXTRACTOR de aire, importado "VENT-AXIA" de 6 y 9".
COCINA a parafina silenciosa, de 2 y 3 platos, todo enlazado, con horno.
BATERIA MULTIPLE "KENWOOD" llega pequeña por día.
CALEFACTOR Tipo calefacción central, sin líquidos, produce calor por aire que circula en su interior y es expulsado caliente, regulable. Toda de hierro enlazada, en colores.
TERMS eléctricos automáticos. Las mejores marcas.
EXERCERADORAS y aspiradoras, toda corriente, 4 artefactos en uno. Enceradora, aspiradora, secadora de pelo y pulverizadora. Fabricación alemana.
COCINA eléctrica platos e interruptores importados. Horno amplio, con termómetro, regulador de calor.
PLANCHAS inglesas en colores, automáticas, rebajadas.
JUGUERAS, batidoras, para toda cantidad, de dos velocidades, muele cualquier elemento, hace mayonesa, puré, salsa y mezcla las bebidas a perfección.
ENCERADORA im. glesa de 3 escobillas, con repuestos, cepillos y paños.
GRAN SURTIDO en lámparas modernas.
FABRICANTE E IMPORTADOR:
Herman Yaikin B.
BANDERA 146 (FRENTE METRO)
FONO: 86970



Señora AURORA JAQUE RÖHDE, cuyo matrimonio con el señor Raúl Santa María se efectuó recientemente en la ciudad de Temuco.

DIRECTOR DE "LA DISCUSION" SE ENCUENTRA ENFERMO.— Ha sido sometido a una delicada operación en la Clínica Santa María, por el doctor Jerónimo Michael, jefe de los Servicios de Cirugía del Hospital de Chillán, don Alfonso Lagos Villar, Director y propietario del diario "La Discusión", de Chillán.

DE FARELONES— Han regresado de Farelones, María Luisa Herrerros Allaga, Berta y Patricia Campos Freyre y Ana María Donoso Holzman.

Carlos Sotomayor de Osorno; Juan Moya Morales de Ñuñoa; Pío Herrerros de Chillán; Hans Glaisner, de Concepción, y Damián Meléndez, de Ovalle.

FIESTA DEL APOSTÓL SANTIAGO— Circula la siguiente invitación: "La comisión organizadora del homenaje al Apóstol Santiago, tiene el honor de solicitar su adhesión y la de su distinguida familia, a fin de honrar dignamente tan significativa fecha. La Santa Misa será oficiada a las 10 horas del domingo 27 en la Catedral metropolitana por su Eminencia el Cardenal don José María Caro, predicando el canónigo, Monseñor Anibal Carvajal. A las 12.30 horas será servido en los Salones del Circulo Español, Alameda 1550, un almuerzo de confraternidad hispano-chilena, ya que el Apóstol es a la vez patrono de España y de Santiago de Chile".

"DESEAMOS INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS", DIJERON OBREROS SINDICALES DE EE. UNIDOS

Obreros penquista
les tributaron una
cordial recepción

CONCEPCION, 23.— La delegación sindical norteamericana compuesta por Paul Reed, en representación de los mineros del carbón, Angel Verdú, de los trabajadores del acero, y Serafino Romualdo, de la Federación Americana del Trabajo, acompañados de Manuel Ovalles, presidente de la Confederación del Cobre, y Luis López, representante de la ORIT en Chile, fueron calurosamente recibidos en la planta de la Siderúrgica de Huachipato. Los dirigentes sindicales norteamericanos presentaron a los visitantes los saludos de sus cuatro mil compañeros. En seguida la delegación recorrió las diferentes secciones donde se trabaja el acero chileno expresando su satisfacción por haber conocido el esfuerzo industrial de Chile. Luego los dirigentes de Huachipato les ofrecieron un almuerzo en el Hotel Inglés de Talcahuano.

En la tarde visitaron la Refinería de Azúcar de Penco y Faneloza, donde nuevamente recibieron una cordial bienvenida, impendiéndoles las condiciones de trabajo y salario de los operarios.

Durante el día de hoy, se dirigieron a las zonas carboníferas de Lota y Coronel, y en la noche partieron a Rancagua para asistir a las asambleas obreras preparadas por los miles de confederados del cobre de Chile.

Antes de dejar nuestra ciudad, los delegados norteamericanos expresaron sus impresiones a la prensa. "Tengo la impresión que a los obreros comunistas no les agrada que los trabajadores del mundo conozcan nuestras experiencias", dijo el señor Reed. "Hasta ahora he agregado, no hemos tenido oportunidad de conversar detenidamente con los dirigentes chilenos y estamos deseosos de alternar con ellos para desvirtuar los prejuicios que los comunistas de que somos agentes políticos.

Añadió: "Los mineros del carbón y del metal, no importa donde sean, deben conocerse e intercambiar sus experiencias en las luchas sindicales, porque todos tienen los mismos problemas. Esperamos que, durante esta visita podamos ayudar a solucionar problemas de nuestros compañeros de Chile."

"Yo represento a la organización que preside J. Lewis que nos sus luchas sindicales ha alcanzado las mejores condiciones sociales y económicas para los obreros del carbón en el mundo. Por ello es que estamos deseosos de conocer las experiencias de los obreros chilenos y compartir con ellos las nuestras."

El señor Reed, el tercer miembro de la C. I. O. expresó que actualmente los sindicatos de la industria del acero en los Estados Unidos agrupa a 650 mil mineros y obreros de esa industria. "Nuestro deseo, dijo, es cooperar con los obreros de América para lograr un alto nivel de vida de los trabajadores. Deseamos poner a disposición de nuestros hermanos de Latinoamérica nuestras experiencias singulares."

Estimo que el alto nivel de vida que tienen los obreros norteamericanos se debe principalmente al movimiento sindical que les ha permitido la política y que ha actuado independientemente de todo interés que no sea el de los trabajadores.

Terminó diciendo que estaban deseosos de discutir sus proyectos y puntos de vista con los trabajadores latinoamericanos.

OBROS MUERTOS AYER EN MANTENCILLO
OVALLE, 23.— Aplastados fueron hoy en Mantencillo, en la Carretera Panamericana, dos obreros Luis Araya, jefe de Paenas, y bustillo Olivares, capataz. Ambos se encontraban conversando a la orilla de un terraplén cuando un camión White, cargado de material, los golpeó encima del cráneo y los mató instantáneamente. —EZAGUIRE, corresponsal.

Atelier MODAS
Abacos, vestidos, blusas y chaquetas, blusas y chales, jersey, bolos, chaquetas, chaquetas, chaquetas, chaquetas.
CREDITOS A SOLA FIRMA
MAC IVER 272
LOCAL 1-B-FONO 38087
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

EL PATITO
SALVADOR SANFUENTES 2889
entre Bascuñán y San Alfonso

PHILCO
Radios Refrigeradores
Tostadores
FACILIDADES DE PAGO
Casa DAVIS
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
SAN-DIEGO-667



EMISARIOS DE ANGOL EN BUSCA DE RECURSOS PARA LA CELEBRACION DEL CUARTO CENTENARIO.— Señores Humberto Rivera Vega, Eufrosio Medina Valenzuela, diputado Julio Sepúlveda; Alcalde de Angol, Víctor Villouta y Juan Rodríguez Vázquez, miembros del comité pro 4.º Centenario de Angol, durante su visita a LA NACION, después de sus halagadoras entrevistas con ministros y funcionarios.

COMITE ANGOLINO EN BUSCA DE RECURSOS PARA IV CENTENARIO

Convertida en una moderna y progresista ciudad desea celebrar su cuarto centenario en octubre del próximo año. Para ello, sus activos habitantes han designado un comité, el que viajó a Santiago y donde obtuvo la promesa de Ministros y funcionarios del rápido despacho de sus proyectos.

El Ministro de Hacienda se comprometió con el comité a estudiar rápidamente el financiamiento del proyecto presentado a la Cámara por el diputado Julio Sepúlveda, y aprobado por la Comisión. El proyecto consigna 43 millones de pesos para la construcción de escuelas, obras camineras, estadio, cancha de aviación y teatro municipal.

Igual acogida encontraron en el Ministerio de Obras Públicas y en el Ministerio de Agricultura, quien proporcionará fondos para la oficina de ese Ministerio en Angol, para que se realice la exposición agrícola y ganadera.

Además de la exposición, el programa de festejos consigna a los trabajadores nacionales, concentración de clubes aéreos, campeonato de equitación y un campeonato deportivo de la zona sur.

Gratamente impresionado por la amable acogida que se le ha brindado a sus peticiones, regresó a su ciudad el Comité, formado por el Alcalde señor Víctor Villouta, secretario Daniel Valdovinos, el presidente de la Sociedad Agrícola de Malleco, el señor Eufrosio Medina Valenzuela; el arquitecto zonal, señor Horacio Schmidt; secretario general del Comité Pro Cuatro Centenario, el presidente del Circuito de Feriados de Angol, señor Humberto Rivera Vega; Secretario de la Municipalidad, señor Juan Rodríguez Vázquez y el Recorridor de Rotary Club de San Miguel Sánchez.

El Comité fue acompañado en todas sus entrevistas por el diputado señor Julio Sepúlveda y por el senador señor Hernán Figueroa Anguita.

LEONES DE SAN MIGUEL CELEBRAN SESION HOY
SAN MIGUEL, 23.— Mañana, a las 21.30 horas, se efectuará la sesión plenaria del Club de Leones de esta comuna, en el Circuito Español. Será presidida por el señor Armando Nieto, siguiendo una lista acordada, y concurrirán miembros del Rotary Club de San Miguel. El Alcalde, señor Carlos Valdovinos disertará sobre los problemas de la vivienda en la comuna ilustrando su charla con gráficos y fotografías. Se entregará igualmente, el estado de los trabajos de la escuela que el Club construirá en Avenida San Joaquín, cuya primera piedra será colocada el martes. —DIBEZZI, corresponsal.

Subvenciones municipales a instituciones de Ñuñoa
ÑUÑOA, 23.— Por indicación del regidor don Fernando Roa Carrasco, se han aumentado las siguientes subvenciones municipales a las instituciones que se detallan: En mil pesos se aumentó la subvención a la Escuela del Niño Jesús de Praga, y se le concedió una subvención de tres mil pesos a la Escuela Montaigne College. —(SAEZ, corresponsal).

PHILCO
Radios Refrigeradores
Tostadores
FACILIDADES DE PAGO
Casa DAVIS
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
SAN-DIEGO-667

Sociedad Agrícola y Forestal Colcura S. A.
JUNTA GENERAL ORDINARIA
Por acuerdo del Directorio se eleva a los Sres. accionistas a una junta general ordinaria para el miércoles 30 de julio en curso a las 11 horas. En las Oficinas de la Sociedad en Santiago, calle Huérfanos No 979, 7.º piso, Oficina No 725.
SANTIAGO, 24 de julio de 1952.
Arturo Cousiño Lyon,
Presidente.

CHARLAS EN CENTRO GABRIELA MISTRAL

VICUÑA, 23.— Bajo el patrocinio del Centro "Gabriela Mistral", se realizó un ciclo de charlas en la sala de lecturas de la Biblioteca Pública, a cargo de los jóvenes escritores del Centro Juvenil de esta ciudad, integrado por estudiantes secundarios y universitarios.

Las principales charlas estarán a cargo de los señores Jorge Nauwath Cordero y Jorge Rivera Anseta, y se referirán a la influencia de los escritores chilenos en la literatura chilena y a la infancia y los medios de combatirla.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Se celebró el matrimonio de la señorita Giocanda Alvarez Gallardo con el señor Rolando Alberto Coleman Valjeos. Hicieron la vista de estilo, en representación de los padres el señor Félix Buring Sommerschildt y la señora María Catalina Vallejos de Buring Bendijo las argollas el presbitero y vicario don Tomás Guillermo Alvarez. —RETAMALES, corresponsal.

BENEFICIO A FAVOR ASISTENCIA PUBLICA DE ÑUÑOA EN AGOSTO

ÑUÑOA, 23.— El Club El Trébol, de Ñuñoa, preparará un beneficio en un teatro de la comuna a favor de la Asistencia Pública Municipal, que se encuentra en difícil situación económica. Para tal efecto se ha designado una comisión, presidida por el señor Alfredo Fernández Bomeiro, que se entrevistará con el Ministro de Educación. Por su parte una comisión de señores estáudiendo un proyecto para el arreglo del local que ocupan, hasta por la suma de diez mil pesos. —(SAEZ, corresponsal).

SOLUCION A PROBLEMA DE AGUAS SERVIDAS

QUIRIHUE, 23.— La Municipalidad dictará un decreto ordenando la construcción de resumidores en los domicilios como un medio de evitar el avance del desagrate de las calles, por donde se escurren a tajo abierto las aguas servidas. Esto, además de las molestias que ocasiona, y de los males que ocasiona, es un verdadero foco de infecciones.

REPARACION DE BANCOS DE CEMENTO.— Los bancos de cemento de la Avenida Arturo Prat, reparados, gracias a la ayuda del Alcalde señor Carlos Cartes Soza. Hacía mucho tiempo que los vecinos esperaban esta medida, ya que los bancos, destruidos por choferes de camioneros y los choferes, en las frecuentes carreras a caballo que allí se verifican, afean notablemente la ciudad. —(SEPULVEDA, corresponsal).

VASTA LABOR DE ESCUELA-HOGAR
ANGOL, 23.— 46 alumnos en su mayoría desamparados y sin hogar, alberga la Escuela Hogar de Angol, a cuyo frente se encuentra desde hace más de un año el señor Fermín Balcón, P. A. En sus instalaciones, que son inapropiadas en que funciona el establecimiento—local estrecho, insalubre y en peligro de derrumbarse—su activo director ha realizado una vasta labor educativa. La Sociedad Amigos del Hogar, que funciona desde que se creó el plantel, se encuentra finiquitando los trámites para comprar un predio a la Beneficencia en el lado norte de la ciudad, frente a la condeciación Bel. Para iniciar la construcción, se cuenta con un aporte de \$ 400.000 y varias erogaciones particulares, que completan más de un millón de pesos. La sociedad está presidida actualmente por el aherrado vecino, señor Lázaro Topal. —ARAN CIBIA, corresponsal.

Auto-Lite
PARA Viajar con Mayor Placer
Todos los aparatos Auto-Lite están fabricados para funcionar conjuntamente con la mayor precisión, porque forman una perfecta unidad...
● FUNCIONAMIENTO DE EQUIPO ORIGINAL
● SERVICIO DE TODA CONFIANZA
● OPERACIONES ECONOMICAS

Sociedad Agrícola y Forestal Colcura S. A.
JUNTA GENERAL ORDINARIA
Por acuerdo del Directorio se eleva a los Sres. accionistas a una junta general ordinaria para el miércoles 30 de julio en curso a las 11 horas. En las Oficinas de la Sociedad en Santiago, calle Huérfanos No 979, 7.º piso, Oficina No 725.
SANTIAGO, 24 de julio de 1952.
Arturo Cousiño Lyon,
Presidente.

CREACION DE LICEO FISCAL DE CISTERNA

LA CISTERNA, 23.— A pesar de sus 60.000 habitantes, esta comuna, limitada por la Escuela de Aviación, la comuna de La Granja, la de Mapuipue y el pendero 17, no posee un Liceo Fiscal. Su población infantil, después de cursar la escuela primaria, en su gran mayoría no puede proseguir sus estudios secundarios, por el excesivo gasto que demanda el viajar diariamente hasta Santiago o San Bernardo. Considerando esta situación, el sector del Liceo Mixto Municipal, señor Frollán Yáñez de la Barra, ex rector del Liceo de Constitución, de acuerdo con el Rotary Club de la comuna, reunió a los apoderados de sus alumnos para iniciar una campaña para la creación del Liceo Fiscal de La Cisterna. Se designó una comisión, presidida por el señor Alfredo Fernández Bomeiro, que se entrevistará con el Ministro de Educación. Por su parte una comisión de señores estáudiendo un proyecto para el arreglo del local que ocupan, hasta por la suma de diez mil pesos. —(SAEZ, corresponsal).

EMBAJADOR BRITANICO VISITA AL INTENDENTE, DON HUMBERTO MOLINA

VALPARAISO, 23.— El Embajador de Gran Bretaña en Chile, Excmo. señor Charles N. Stirling, prosiguió durante el día de ayer sus visitas de corteo en esta comuna, realizando los primeros trabajos de la colectividad británica de este puerto y de la ciudad-balneario.

El diplomático inglés cumplimentó también ayer al Intendente de esta comuna, señor Humberto Molina, con quien sostuvo una cordial entrevista.

El Excmo. señor Stirling fue festinado a mediodía de ayer con un cóctel por el Cónsul General de su país. —(SAEZ, corresponsal).

CINE EDUCATIVO EN CURACAUTIN

CURACAUTIN, 23.— A iniciativa del Centro Cooperado de las escuelas de la localidad, desde hace más de un año los escolares primarios cuentan con una máquina proyectora de películas, las que se pasan cada quince días. El valor de las películas se destina al pago de las instituciones y establecimientos de bienestar para los educandos. —(ARANEDA, corresponsal).

Auto-Lite
PARA Viajar con Mayor Placer
Todos los aparatos Auto-Lite están fabricados para funcionar conjuntamente con la mayor precisión, porque forman una perfecta unidad...
● FUNCIONAMIENTO DE EQUIPO ORIGINAL
● SERVICIO DE TODA CONFIANZA
● OPERACIONES ECONOMICAS

JOYAS
BRILLANTES ORO, PLATINO
COMPRAMOS
Precios máximos
JOYERIA Y RELOJERIA
"DRUVI"
SAN ANTONIO 80
FONO 61766

JOHNSON LINE
ESTOCOLMO SUECIA
PASAJEROS — CARGA — FRIGORIFICO
Servicio directo de puertos de Chile, Perú, Ecuador y Colombia a Amberg, Hamburgo, Rotterdam, otros puertos continentales y puertos escandinavos y viceversa.
PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO DE LAS SIGUIENTES MOTONAVES:
"BOLIVIA" ... 5 de agosto
"BRASIL" ... 27 de agosto
"ORINOCO" ... 19 septiembre
Todos los vapores tienen acomodaciones de lujo para 24 pasajeros.
GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.
Consignatarios
Valparaiso: Plaza Sotomayor 50 — Teléfono 7921
Santiago: Huérfanos 1189 — Teléfono 63141

Movimiento de vapores en Valparaíso

— Hoy ARGENTIN, de Le Havre e Intermedios.
— Victoria, de Punta Arenas.
— GOLP FARMER, de Nueva Orléans.
— Mañana: ARICA, de Buenos Aires.
— RIO VERDE, de Iquique.
— IMPERIAL, de Hamburgo y Nueva York.
— BREDIA, de Amsterdam.
— El martes 29: OLAV BAKKE, de Oslo.
— JUNIN, de Iquique e Intermedios.
— ESKONSBORG, de Nueva York.
— SANTA BARBARA, de Nueva York.
— ALMENDRO, de Talcahuano.
— El jueves 31: LOSADA, de Liverpool.
— S A L E N —
— Hoy: VINA DEL MAR, para Punta Arenas.
— MAOLLANES, para Punta Arenas.
— Mañana: LOA, para Antofagasta.
— VICTORIA, para Punta Arenas.
— SARQUIS, para Antofagasta.
— El sábado 26: GULP FARMER, para Nueva Orléans.
— ARGENTIN, para Le Havre.
— El domingo 27: PAPUDO, para puertos azucareros.
— ARICA, para Buenos Aires.
— BREDIA, para Talcahuano.
— El martes 29: RIO VERDE, para Antofagasta.
— OLAV BAKKE, para San Antonio.

GOLETA "INOA" FUE EMBESTIDA POR REMOLCADOR

VALPARAISO, 23.— La goleta pesquera "Inoa", que estaba amarrada al muelle de la Compañía de Vaporización por el remolcador "Caupolicán", se embestó por el remolcador "Caupolicán" y se le cayó encima el mástil de la chimenea, matando a los marineros. El accidente ocurrió a las 10 horas de la mañana en el muelle de la Compañía de Vaporización. Los heridos fueron trasladados al Hospital Militar y se espera que sobrevivan.

REGRESA EL INTENDENTE DE PUERTOS

VALPARAISO, 23.— El Intendente de Puertos, ingeniero don Vesibio González, regresará a fines de la presente semana de su viaje por Chile y el extranjero. Durante su estancia en Europa, Dinamarca, Holanda, Suecia y Noruega, que realizó para imponerse del funcionamiento de los equipos mecánicos que atienden las faenas portuarias.

El señor González visitó también las principales industrias europeas que fabrican utilería para los puertos, y permaneció algún tiempo en la provincia de Gales, donde se encuentra el señor Alfredo Fernández Bomeiro, que se entrevistará con el Ministro de Educación. Por su parte una comisión de señores estáudiendo un proyecto para el arreglo del local que ocupan, hasta por la suma de diez mil pesos. —(SAEZ, corresponsal).

CON BASURA SE HACE RELLENO DE CALLES

CANELA, 23.— Como las últimas lluvias, muy intensas, han convertido calles y veredas en verdaderos desagües, las autoridades edilicias de la localidad descubrieron un curioso sistema de rellenar las grietas: cubriéndolas con la basura que se saca de los domicilios.

El aspecto horroroso que presentan las calles, unido al estado de insalubridad que se ha creado, han hecho pensar a los vecinos que sería necesario que el Alcalde residiera en Canela para dar cuenta exacta de lo que esto significa. —(MONCADA, corresponsal).

HECHURAS DE TERNOS
\$ 1.200.-
CON FORROS DE SEDA
Sastrería "LOUIS"
163 — SAN DIEGO — 163
FONO 80955

Alivio
SERVICIO EXTRA RAPIDO
M/N. "ANNA BAKKE"
CARGARA en Talcahuano, el 24 de julio.
Tomé, el 25 de julio.
Valparaíso, el 26 de julio.
Coquimbo, el 27 de julio (opc.).
Antofagasta, el 28 de julio (opc.).
— (SAEZ, corresponsal).

JOHNSON LINE
ESTOCOLMO SUECIA
PASAJEROS — CARGA — FRIGORIFICO
Servicio directo de puertos de Chile, Perú, Ecuador y Colombia a Amberg, Hamburgo, Rotterdam, otros puertos continentales y puertos escandinavos y viceversa.
PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO DE LAS SIGUIENTES MOTONAVES:
"BOLIVIA" ... 5 de agosto
"BRASIL" ... 27 de agosto
"ORINOCO" ... 19 septiembre
Todos los vapores tienen acomodaciones de lujo para 24 pasajeros.
GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.
Consignatarios
Valparaiso: Plaza Sotomayor 50 — Teléfono 7921
Santiago: Huérfanos 1189 — Teléfono 63141

Grandes témpanos hacen muy peligrosa la navegación por la región de los canales

INCENDIO EN FERRETERIA

VALPARAISO, 23.— La rápida labor de los bomberos impidió mayores daños en un incendio que estalló esta mañana en una ferretería ubicada en la calle Esmeralda de esta ciudad. Todas las compañías de Bomberos concurren a sofocar el incendio, consiguiendo extinguir el fuego, sin evitar, sin embargo, que se produjeran daños por algunos cientos de miles de pesos.

Cinco millones de pérdida en incendio de ayer en Quillota

VALPARAISO, 23.— Cinco millones de pesos en pérdidas ocasionó un incendio que destruyó esta madrugada el local del Club Social Arabe y la tienda del señor Pedro Jall, aparte de otros locales comerciales, ubicados en la calle Prat de la localidad de Quillota.

Bomberos de Quillota y de La Cera debieron trabajar durante varias horas para combatir el fuego que adquirió gran violencia desde el comienzo.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por Carabineros, el incendio se debió a un cortocircuito en el local ocupado por el Club Arabe, desde donde se propagó a los locales contiguos.

El negocio más afectado fue la tienda del señor Pedro Jall, quien perdió más de cuatro millones de pesos. El Club Arabe sufrió daños valuados en doscientos cincuenta mil pesos, y la propiedad por una suma cercana a los trescientos mil.

Hay seguros comprometidas por un monto cercano a los quinientos mil pesos.

SE REINTEGRARON AL TRABAJO SERVIDORES DE MUNICIPALIDADES

VALPARAISO, 23.— Los empleados y obreros de los Municipios de la provincia de Valparaíso, que mantuvieron paralizadas sus labores el lunes y martes último, se reintegraron en la mañana de ayer a sus labores habituales, dando término así al movimiento gremial por 48 horas, declarado por instrucciones de la directiva máxima, como expresión de protesta por el deterioro de las condiciones de mejoramiento económico y del despacho de la ley de jubilación.

Todos los servicios municipales de la provincia quedaron perfectamente normalizados.

VAPOR "ALMAGRO" SERA REPARADO EN EE. UNIDOS

VALPARAISO, 23.— El vapor "Almagro" de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, que fue remolcado en la semana próxima al puerto norteamericano de Eveready, continuará viaje a Galveston, donde será objeto de importantes reparaciones.

Mientras el "Almagro" permanezca en astilleros, el Estado Unidos será reemplazado por el vapor noruego "Brakar", que se encuentra en Río de Janeiro, y que el 29 de agosto próximo será entregado a la Interoceánica, que lo ha obtenido en arriendo.

ESCUADRA ACTIVA VENDRA EN AGOSTO A NUESTRO PUERTO

VALPARAISO, 23.— A mediados de agosto próximo será abarabada a este puerto la escuadra activa, comandado del contralmirante don Rafael Santibáñez, está desarrollando su programa de maniobras de invierno entre los puertos de Coquimbo y Puerito Ailón.

El Excmo. señor Stirling fue festinado a mediodía de ayer con un cóctel por el Cónsul General de su país. —(SAEZ, corresponsal).

UN MUERTO Y 1 HERIDO COMO FINAL DE FIESTA

TOCOPILLA, 23.— Un muerto y un herido fue el resultado de una amistosa manifestación celebrada en la quinta Juanita, el domingo. Al final de frecuentes libaciones, varios conturbados se desafiaron a pelear afuera, a consecuencia de lo cual Alfredo Galleguillos Astorga, 27 años, recibió una herida mortal en el abdomen, que le ocasionó la muerte horas más tarde. Romelio Jiménez Paz perdió la mitad de la oreja izquierda. El herido fue trasladado al Hospital Militar por el doctor y cirujano, segundo Múndez Rivera, 47 años, soltero, zapatero, fue detenido por carabineros. — FOLCH, corresponsal.

SEPTIMO HIJO VARON APADRINO PRESIDENTE

PUMAUCO, 23.— Se ha efectuado recientemente el bautizo de un séptimo hijo varón del matrimonio Galaz-Díaz. Sirvieron de padrinos al niño Gabriel Antonio, en representación de S. E. el Presidente de la República, el subdelegado señor Elías Lazo Urrutia, y señora T. Urrutia de Lazo. Los padres del recién bautizado son honrados agricultores de esta zona. — CORRESPONDENTE.

JOYAS
BRILLANTES ORO, PLATINO
COMPRAMOS
Precios máximos
JOYERIA Y RELOJERIA
"DRUVI"
SAN ANTONIO 80
FONO 61766

JOHNSON LINE
ESTOCOLMO SUECIA
PASAJEROS — CARGA — FRIGORIFICO
Servicio directo de puertos de Chile, Perú, Ecuador y Colombia a Amberg, Hamburgo, Rotterdam, otros puertos continentales y puertos escandinavos y viceversa.
PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO DE LAS SIGUIENTES MOTONAVES:
"BOLIVIA" ... 5 de agosto
"BRASIL" ... 27 de agosto
"ORINOCO" ... 19 septiembre
Todos los vapores tienen acomodaciones de lujo para 24 pasajeros.
GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.
Consignatarios
Valparaiso: Plaza Sotomayor 50 — Teléfono 7921
Santiago: Huérfanos 1189 — Teléfono 63141

LO QUE INFORMO EL PRÁCTICO DON H. BARRIENTOS

VALPARAISO, 23.— El capitán de alta mar y práctico de navegación por los canales, don Hipólito Barrientos, informó que este puerto posee témpanos en la zona de los canales que hacen muy peligrosa la navegación por la región austral del país.

Este oficial de la Marina Mercante agregó que en el Canal Sarmiento, entre las islas Luca y Bondua, se encontraron enormes témpanos de nieve, los que además de obstruir el paso, los barcos impedian también toda salida.

El capitán Barrientos hizo saber, asimismo, que durante su viaje por el Canal Sarmiento, al salir de Valparaíso, don Adolfo Villegas, jefe del barco inglés "Hibernia", encontró un témpano de nieve en el Canal Pudahuel, entre las islas Luca y Bondua, que además de obstruir el paso, los barcos impedian también toda salida.

Los canales magallánicos en la época de invierno están, por lo general, cubiertos de nieve, presentándose también témpanos provenientes de la región antártica.

HERMOSEAMIENTO DE LA PLAYA "CALETA ABARCA" PREOCUPA A MUNICIPIO

VALPARAISO, 23.— La urbanización y hermoseamiento del balneario de Caleta Abarca, el más céntrico y concurrido de los balnearios de esta comuna, vifanamarino, ante el desistimiento de la Sociedad de Recreación y Turismo, que se ofreció a construir el balneario, a objeto de dotarlo de modernas cabinas, piscina, rambla de mar, etc., labor que debe haberse terminado antes del 30 de septiembre próximo, objeto del cual la Municipalidad pueda pronunciarse a favor de la ejecución de los trabajos. Esto significa que en los próximos días se avencia, esa playa funciona que se dispuso en febrero de 1951, y que por los mismos elementos que se abren a la vista de la localidad, que en 1951, se encare la urbanización de ese balneario, sector de nuestro primer balneario.

NOTICARIO PORTU

DEL PLEGEO DE PETICIONES DE LOS INTERESADOS. — El Intendente de Puertos, don Vesibio González, ha recibido peticiones de los interesados en el plegeo de las mercancías, quienes han celebrado interesantes reuniones para presentar un documento económico ante las "empresas navieras".

EN LOS SALONES DEL HOTEL "OHiggins" se reunieron ayer los representantes de las "empresas navieras", que se reunió para discutir el plegeo de las mercancías, quienes han celebrado interesantes reuniones para presentar un documento económico ante las "empresas navieras".

EL BALLETO DEL BRASIL DEBUTARA EL SABADO en el teatro de la Municipalidad de Valparaíso, que ha contratado para el sábado próximo un novedoso espectáculo folclórico, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

UNA COMIDA AL EX CONTADOR, señor Humberto Molina, ofreció el sábado en los salones del Hotel "Ohiggins" su amigo don Juan Rodríguez Vázquez.

EL ESCAPEZ DE LECHE EN LOS BARRIOS POPULARES de Valparaíso, que ha sido anunciado como una medida de emergencia, ha sido muy criticada por los vecinos de los barrios de Santa Inés, de Viña del Mar, por lo que se espera que en los próximos días se abra una nueva campaña de limpieza, que sea más eficaz, sin que siquiera se abastezca a una parte de los habitantes.

LOS OBREROS DE IMPRENTA DE VALPARAISO celebraron una importante reunión para tratar sobre el nuevo plegeo que elevarán a los industriales.

EL GREMIO DE PANIFICADORES DE VALPARAISO ha solicitado el paro de 24 horas, que ha sido anunciado como un plegeo de solidaridad por el gremio de panificadores de esta ciudad, que ha sido anunciado como un plegeo de solidaridad por el gremio de panificadores de esta ciudad.

Corresponsal de "La Esmeralda"
BLANCO HERRERA
\$ 500.000 — PA...
"EL PREMIO H..."
"CLASICO CASI..."

ESPECTACULO EN VALPARAISO
VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

VALPARAISO, 23.— El espectáculo folclórico que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina, que será dirigido por el señor Humberto Molina.

Ejército egipcio asumió el control político del país

Aviones de cien aviones atacaron tropas y abastecimientos de Wonsan

Seoul, 23. — (UP.) — Los primeros cien aviones que atacaron a las 9 A. M. fueron Mustang, Shooting-Star y Thunder. La segunda formación de cazabombarderos comenzó a las 6 P. M. Los pilotos agregaron que 59 aviones y cuarteles fueron destruidos. Esas incursiones tienen por objeto convencer a los rojos de que tomen en serio las negociaciones y armisticio o sufran las consecuencias.

Entretanto, en tierra el comunicado aliado calcula que los rojos chinos en su ataque a una colina al oeste de Chorwon, han sufrido 1.300 bajas. SEUL, 23. — (UP.) — Las atacadoras tropas de las Naciones Unidas atacaron brevemente la línea del frente occidental durante una hora de inactividad, en el sexto día consecutivo de una sangrienta batalla por la posesión de esa altura.

La Infantería de las Naciones Unidas fue obligada a abandonar la colina ayer, después que doscientos comunistas chinos invadieron sus líneas, atacando la pequeña fuerza aliada que defendía la posesión.

Bombarderos livianos aliados B-26, guiándose por el radar, impidieron que los rojos lanzaran otro ataque ayer al anochecer.

Nuevo impasse en las conversaciones de tregua

TOKIO, jueves 24. — (UP.) — Las negociaciones de armisticio en Corea quedaron paralizadas por un aparente nuevo "impasse", mientras la radiodifusión comunista anunciaba desde Peiping que los aliados saldrán con la "cabeza rota" si se atreven a extender la guerra.

Aunque la sesión de hoy fue secreta, por su escasa duración de siete minutos, es evidente que sólo hubo tiempo para acordar celebrar una nueva reunión mañana. El tiempo total de las cuarenta reuniones previas fue de 44 minutos.

MIGRACION ALEMANA A CHILE, SE AUMENTARA

FRANKFORT (Alemania). — El doctor Ernest Kundt, jefe de tres funcionarios del Gobierno de Alemania Occidental partieron por vía aérea rumbo a Santiago de Chile, donde conferenciarán con las autoridades del Gobierno chileno con el propósito de aumentar la migración alemana a ese país.

Kundt, jefe de la delegación, declaró que las negociaciones se limitarán a discutir los proyectos encaminados a establecer colonias de familias agricultoras de Alemania oriental en las zonas no desarrolladas de Chile.

Añadió que el número de emigrantes será pequeño al principio, pero probablemente aumentará más tarde.

Exige que se respete régimen constitucional

EL CAIRO, 23. — (UP.) — (Por J. Walter). — El Ejército asumió la autoridad en esta capital y según informaciones no oficiales, comunicó al Gabinete que debe acatar sus órdenes o abandonar el poder.

Fuentes fideicargas dicen que debido a ese golpe militar, el Primer Ministro Baja Naguib el Hilaly presentó su renuncia al Rey Farouk.

(Un despacho de Beirut cita el anuncio hecho por la Radio de El Cairo, según el cual Hilaly renunció y Farouk pidió al ex Primer Ministro Baja Aly Maher, de filiación independiente, que forme el nuevo Gabinete).

Fuentes extraoficiales dijeron que el Ejército domina la situación en todo Egipto, inclusive Alejandria, capital de verano, donde se hallan ahora Farouk y el Gabinete. El teniente general Bey Mohammed Naguib, Comandante de la guarnición de El Cairo, asumió la autoridad aquí y, aparentemente, también en Alejandria esta madrugada, a las 4 A. M.

Fuentes semifiducias más fidedignas informaron que Naguib dirigió un ultimátum al Gabinete exigiéndole: Primero, el Gabinete debe cumplir órdenes del Ejército y respetar estrictamente la Constitución, porque, de lo contrario, sería expulsado por el Ejército.

Segundo, se deroga la ley marcial y se restablece la normalidad parlamentaria. Tercero, que se pida al dirigente independiente Baja Aly Maher que presida el nuevo Gabinete.

Naguib anunció el golpe militar mediante una declaración leída por la radioemisora oficial de El Cairo.

Tropas, con tanques pesados y automóviles blindados, penetraron a la ciudad y ocuparon todos los edificios públicos. Naguib se negó a negociar con el Ministro del Interior Baja Mortada el Maraghi, quien vino de Alejandria. En cambio, Naguib conferenció con Aly Maher.

Poco después, Afifi dijo que Farouk había aceptado la renuncia de Hilaly y pedido a Aly Maher que formase el Gabinete. Naguib, en una declaración dirigida al país, exigió una completa "limpieza" de la administración pública.

Añadió que el ejército, en cooperación con la policía, mantendrá el orden; aseguró a los extranjeros de que están "absolutamente seguros" y anunció que piensa depurar de los "traidores" al ejército. En la segunda declaración leída a las 11 A. M. Naguib manifestó que el ejército había intervenido, porque los traidores habían lesionado los intereses nacionales.

En la tercera declaración, Naguib anunció que el golpe militar había tenido un éxito completo, sin derramamiento de sangre, y agradeció al público y al ejército la calma y el comportamiento. En Alejandria, el Gabinete re-

Rhee reemplazó a jefe militar que no obedeció

PUSAN, 23. — (UP.) — El Presidente surcoreano Syngman Rhee reemplazó al teniente general Lee Chong Chan, jefe de Estado Mayor de su Ejército, por el teniente general Paik Sun Yup.

Los rebeldes en mayo pasado obedecieron a Rhee cuando éste le ordenó que fueran detenidos los diputados de la asamblea opositiva al empuje del Presidente de reformar la Constitución.

Se estudia venta a EE. UU. de la mitad del estero

WASHINGTON, 23. — (UP.) — Los representantes del Banco Minero de Bolivia iniciaron deliberaciones con los funcionarios de la Corporación de Reconstrucción y Finanzas, para tratar de llegar a un acuerdo sobre la venta a Estados Unidos de la mitad de la producción del estero boliviano.

Raul Canedo Reyes, representante en Nueva York del Banco Minero, y Germán Rovira, consejero comercial de la Embajada de Bolivia, se entrevistaron esta mañana con los funcionarios de la Corporación de Reconstrucción y Finanzas, pero, según los portavoces de ambas partes, las conversaciones no llegaron todavía a conclusión alguna.

Dewey sería Secretario de Estado de Eisenhower

RAYMOND, Maine, 23 (U.P.) — El Gobernador del Estado de Maryland, Theodore MacKelding dijo que es "muy posible" que el Gobernador del Estado de Nueva York, Tom Dewey, sea Secretario de Estado si Dwight Eisenhower gana las elecciones de noviembre.

El Gobernador de Maryland fue quien anunció que Eisenhower era el candidato presidencial republicano en la Convención de este partido en Chicago.

Los. Añadieron que el descontento data de la guerra de los árabes con Israel. El informe dice que la policía de El Cairo no tomó medidas para impedir el golpe y que reina tranquilidad en esa capital egipcia.

ALEJANDRIA, 23. — (UP.) — El Rey Farouk pidió al ex Primer Ministro Naguib Hilaly que siga atendiendo los asuntos del Gobierno hasta que el Baja Maher haya formado un nuevo Gabinete.

ALEJANDRIA, 23. — (UP.) — En relación con el movimiento militar habido esta mañana en El Cairo, el jefe del Gabinete personal del Rey Farouk, Hafes Affre Bajá, dijo que "la situación es muy grave y que debe encontrarse una solución para esta noche".

El Embajador norteamericano en El Cairo Jefferson Caffrey informó al Departamento de Estado, que oficiales del Ejército egipcio se comunicaron con él y le pidieron que informe a Gran Bretaña que recurrirán a la fuerza contra una posible intervención británica.

Según el informe de Caffrey, el oficial dijo también a ese Agregado, que se advierte a los británicos que se hará frente a toda intervención desde el Canal de Suez, con determinación y eficiente fuerza clandestina.

Los jefes de esas fuerzas informaron a la Embajada que habían internado a los altos Jefes del Ejército egipcio. Entre ellos están: el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas; el General Farid, del Estado Mayor del Ejército; y el General Sharrawi, Director General de la Fuerza Aérea egipcia.

Los participantes en el golpe declararon asimismo, que lo realizaron debido al descontento de la oficialidad y la incompetencia y corrupción de los altos je-

Se estudia venta a EE. UU. de la mitad del estero

WASHINGTON, 23. — (UP.) — Los representantes del Banco Minero de Bolivia iniciaron deliberaciones con los funcionarios de la Corporación de Reconstrucción y Finanzas, para tratar de llegar a un acuerdo sobre la venta a Estados Unidos de la mitad de la producción del estero boliviano.

Raul Canedo Reyes, representante en Nueva York del Banco Minero, y Germán Rovira, consejero comercial de la Embajada de Bolivia, se entrevistaron esta mañana con los funcionarios de la Corporación de Reconstrucción y Finanzas, pero, según los portavoces de ambas partes, las conversaciones no llegaron todavía a conclusión alguna.

Dewey sería Secretario de Estado de Eisenhower

RAYMOND, Maine, 23 (U.P.) — El Gobernador del Estado de Maryland, Theodore MacKelding dijo que es "muy posible" que el Gobernador del Estado de Nueva York, Tom Dewey, sea Secretario de Estado si Dwight Eisenhower gana las elecciones de noviembre.

El Gobernador de Maryland fue quien anunció que Eisenhower era el candidato presidencial republicano en la Convención de este partido en Chicago.

Los. Añadieron que el descontento data de la guerra de los árabes con Israel. El informe dice que la policía de El Cairo no tomó medidas para impedir el golpe y que reina tranquilidad en esa capital egipcia.

ALEJANDRIA, 23. — (UP.) — El Rey Farouk pidió al ex Primer Ministro Naguib Hilaly que siga atendiendo los asuntos del Gobierno hasta que el Baja Maher haya formado un nuevo Gabinete.

ALEJANDRIA, 23. — (UP.) — En relación con el movimiento militar habido esta mañana en El Cairo, el jefe del Gabinete personal del Rey Farouk, Hafes Affre Bajá, dijo que "la situación es muy grave y que debe encontrarse una solución para esta noche".

El Embajador norteamericano en El Cairo Jefferson Caffrey informó al Departamento de Estado, que oficiales del Ejército egipcio se comunicaron con él y le pidieron que informe a Gran Bretaña que recurrirán a la fuerza contra una posible intervención británica.

Según el informe de Caffrey, el oficial dijo también a ese Agregado, que se advierte a los británicos que se hará frente a toda intervención desde el Canal de Suez, con determinación y eficiente fuerza clandestina.

Los jefes de esas fuerzas informaron a la Embajada que habían internado a los altos Jefes del Ejército egipcio. Entre ellos están: el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas; el General Farid, del Estado Mayor del Ejército; y el General Sharrawi, Director General de la Fuerza Aérea egipcia.

Los participantes en el golpe declararon asimismo, que lo realizaron debido al descontento de la oficialidad y la incompetencia y corrupción de los altos je-

DOS MEDICOS ALEMANES EXAMINARAN A SRA. PERON

FRANKFORT, 23 (U.P.) — Dos médicos especialistas alemanes partieron anoche por la vía aérea a Buenos Aires, por invitación del Gobierno argentino, para examinar a un "paciente no identificado", que se cree sea la señora Eva Perón, esposa del Presidente Perón.

Buenos Aires a bordo de un avión de la Scandinavian Airlines. BUENOS AIRES, 23 (U.P.) — El Presidente Perón permaneció hoy en la residencia presidencial de Palermo y los Ministros fueron allí a inquirir noticias sobre la señora Eva Perón.

Los doctores Henrich Kalk y Paul Usienbruck, partieron a las 10:30 A.M., transmitió nuevamente el decimoquinto boletín médico emitido anoche, que dice que "pese a la mejoría mostrada al abdo pasado y el domingo último el estado de la señora Perón continúa siendo muy delicado".

Todo conduce a la posibilidad de que se produzca una nueva crisis en la prolongada enfermedad de la esposa del Presidente, similar a la que sufrió el viernes en la noche.

Siete centavos por libra de impuesto al zinc importado

WASHINGTON, 23. — (UP.) — El Presidente Truman restableció hoy el impuesto de siete centavos por libra de zinc importado.

Este impuesto fue suspendido en febrero último para alentar la importación en favor de la defensa nacional.

Se ahorra hasta 10% de combustible con las Bujías CHAMPION de encendido total

¡Cambie esas bujías gastadas por las Champion, de precisión cronométrica! Con el encendido total de las eficientes Bujías Champion se aprovecha la potencia íntegra de su motor es compacto y pueden reducirse los gastos de combustible hasta en un 10 por ciento.

LAS PRIMERAS EN TIERRA, MAR Y AIRE



WANDER
Cosilla 232
Santiago

AL CUERPO MEDICO:

Nos complacemos en comunicar que nuevamente se encuentra en venta en las farmacias:

VI. DE

WANDER

Solución oleosa con 600.000 U. I. de vitamina D2 (15 mg. de Calciferol) por cc., en dos formas:

Frasquitos de 1 cc. (para administración oral).

Ampolletas de 1 cc. (para inyección intramuscular).

VI-DE 15 mg. "Wander" está indicado para el Golpe. Vitamínico; raquitismo en sus diversas manifestaciones; psoriasis; tratamiento de la tuberculosis cutánea, etc.

DISTRIBUIDORES:

Farma-Química
DEL PACIFICO S.A.

DR. A. WANDER S.A., BERNA - SUIZA

BRILLAN MAS

BETUNES NOBEL

NEGR0 - VERDE - CAFE - AZUL
ROJO - INCOLOR0

PIDALO EN LAS BUENAS ZAPATERIAS SUELERIAS Y ALMACENES

LOS NEUMATICOS DE UN SEMI-REMOLQUE DURAN DOS O TRES VECES MAS

QUE LOS TRASEROS DE UN CAMION, A PESAR QUE PERMITEN TRANSPORTAR EL DOBLE DE CARGA.

Y... HOY HAY ESCASEZ DE NEUMATICOS
Y... EL TRANSPORTE ES PARTE DE LA PRODUCCION

ENTREGA INMEDIATA

SEMI-REMOLQUES
FRUEHAUF
GOLDENBERG Y VALDES LTDA.
R. CUMMING 46 - TEL. 95483 Y 95484

¿ASI O ASI?

No se trata de escoger.

La diligencia es cosa del pasado. Al igual que el autobús moderno, llevaba ruedas; pero ahí cesa toda semejanza. Dos caballos de tiro ¿qué pueden contra 200 caballos de fuerza ocultos bajo el capot? Los aros de hierro ¿qué comodidad ofrecen, comparados con las llantas neumáticas?

El automóvil es la expresión máxima de la rueda y

EL PROGRESO MARCHA SOBRE RUEDAS

PANTALLA DE LA LOGICACION TERRESTRE No 8

EQUIPO MILITAR ENTREGA EE. UU. A LOS PAISES LATINOAMERICANOS

WASHINGTON, 23 (U.P.).— Según el Departamento de Defensa, el viernes próximo partirá de Nueva York el primer embarque de

Se rindieron presidiarios que se habían amotinado

BOSTON, 23 (U.P.).— Cuarenta presidiarios amotinados se rindieron y dejaron en libertad a dos guardias que retenían como rehenes en la cárcel estatal de Charlestown.

Las autoridades del penal anunciaron que no se hicieron concesiones a los presidiarios y que éstos serán castigados por el motín.

Este ha sido el segundo motín de presidiarios que se ha registrado en el Estado de Massachusetts, en 23 días.

equipo militar para las naciones latinoamericanas bajo el programa de asistencia mutua. El embarque, destinado a Perú, Ecuador y Colombia, incluirá vehículos a motor, diversos tipos de armas pequeñas y municiones y repuestos para aviones y embarcaciones navales.

El Departamento expresó que probablemente en breve se inicien los embarques a los otros países latinoamericanos que ha negociado acuerdos de ayuda militar bajo el programa de ayuda mutua. Chile, Brasil y Uruguay, Uruguay aún no ha ratificado el acuerdo.

El Departamento de Defensa dijo que el propósito del programa de ayuda militar a las naciones latinoamericanas es robustecer las defensas del Hemisferio Occidental, en caso de una emergencia.

Ex ministro Ghavam, detenido cuando

MOSSADEGH ORGANIZARA EL GABINETE

TEHERAN, 23 (U.P.).— (Por Joseph Mazand). El Primer Ministro depuesto, Ahmed Ghavam, detenido por orden de su sucesor, Mohammed Mossadegh, logró huir, según se informó, en circunstancias que una turba de fanáticos nacionalistas amenazaba lincharlo.

Agentes de la policía nacional detuvieron a Ghavam en el domicilio del miembro del Parlamento Abolmohammad Tavakoli, en Gom, a 96 kilómetros al sur de Teherán.

El Gobierno ordenó que se tomen toda clase de medidas para protegerlo.

Una turba de cinco nacionalistas fanáticos armados se congregó aquí, y juró ir hasta Gom para linchar a Ghavam.

Sin embargo, el portavoz de un alto dirigente nacionalista informó que Ghavam había burocratizado la vigilancia de los guardias y huido esta tarde.

Inmediatamente el Gobierno dio la alarma general y ordenó a los guardias que se dispersen que detengan a Ghavam si trata de huir del país.

El Senado dio la votación en favor de Mossadegh como Primer Ministro, y el Shah lo citó al palacio para entregar el decreto que lo autoriza para formar el Gabinete.

No se tienen todavía detalles sobre la forma y el medio de que se valió Ghavam para escapar. Varios grupos del Partido Udeh trataron varias veces de destruir la estatua del Shah, en el parque central.

El diputado Hussein Makki, quien es el brazo derecho de Mossadegh, dijo a la United Press: "La nación iraní está sorprendida de que el juez norteamericano, al votar en favor de la competencia de la Corte Internacional de Justicia de La Haya, trató de defender los intereses británicos contra los de Irán, que fue lo que hizo el juez británico."

Asimismo, Makki manifestó que los bienes de Ghavam serán confiscados para su distribución entre los parientes de las víctimas de los disturbios del lunes. Añadió que en la sesión especial de la mañana, la Cámara Baja del Parlamento aprobará el proyecto de ley firmado por treinta diputados mossadeghistas para confiscar esos bienes.

El diario "Ettalat" informó que 14 personas fueron muertas ayer en Abadán, cuando un tanque Sherman embistió una manifestación de mossadeghistas. El comandante y los tripulantes del tanque fueron detenidos. Con anterioridad, el mismo diario había anunciado que un tanque Sherman arrolló a una mujer.

El Shah congratuló al país por su victoria en la Corte Internacional de Justicia, y en particular elogió los esfuerzos de

Convención Demócrata elegirá hoy a su candidato a la Presidencia de EE. UU.

CHICAGO, 23.—(U.P.).— (Por Lyle C. Wilson).— El jueves en la noche la Convención nacional del Partido Demócrata elegirá el candidato presidencial, que enfrentará al republicano Dwight Eisenhower en los comicios de noviembre próximo.

El Presidente Truman vendrá el viernes para dirigirse a la Convención y se estima que su discurso será virtualmente la entrega de la dirección del partido a quien buscará sucederle en la primera magistratura.

El Gobernador del Estado de Illinois, Adlai Stevenson, sigue hoy ganando partidarios entre

Truman irá mañana al torneo político

los delegados, y el consenso es que pese a lo disputada que aparece la lucha entre los aspirantes a la candidatura, aquel será postulado en una de las primeras votaciones si no en la primera de todas.

La Convención se esforzó hoy por zanjar todas las diferencias sobre las credenciales y la plataforma sobre los derechos civiles—punto fuerte del Partido Demócrata ante el electorado, por cuanto combate las discriminaciones de todo género. Como primer paso, la Convención resolvió incorporar a su seno en la votación realizada en la plenaria de esta tarde a las delegaciones de Texas y Mississippi.

La Convención se esforzó hoy por zanjar todas las diferencias sobre las credenciales y la plataforma sobre los derechos civiles—punto fuerte del Partido Demócrata ante el electorado, por cuanto combate las discriminaciones de todo género. Como primer paso, la Convención resolvió incorporar a su seno en la votación realizada en la plenaria de esta tarde a las delegaciones de Texas y Mississippi.

Se quiere evitar la situación que se produjo en 1948, en que la fórmula Truman-Barkley no pudo ser votada en algunos Estados del sur.

En cuanto a la plataforma de los derechos civiles, quedó redactada hoy en términos generales, destinados a convertir el documento en el arma principal de la campaña electoral.

La Convención se pronunciará sobre esta parte del programa en la sesión de esta noche, y se dice que incluye un llamamiento al Congreso y a los gobiernos federales estatales y locales, para asegurar que no habrá discriminaciones contra ningún ciudadano, cualquiera que sea su raza, color o credo.

Se espera que el programa quede redactado en forma definitiva hoy en términos generales, sin mayor oposición. Stevenson quedó definitivamente incluido entre los candidatos que se pondrán a la Convención el jueves en la noche, al señalarse entre la comisión que se ha organizado en su apoyo que en el discurso que pronunciará el lunes ante los delegados no se eliminará personal y específicamente de esa posibilidad.

Hoy el Gobernador de Illinois conversó durante dos horas con el Secretario del Interior, Oscar Chapman, y durante los más íntimos del Presidente Truman, y en medios políticos se cree que a pesar de la negativa de los dos nombrados, se trató del apoyo que daría Truman a Stevenson si este acepta la candidatura.

Confidencia de la Cruz Roja Internacional

TORONTO, 23.—(U.P.).— La política dominó la sesión inaugural de la Décimoctava Conferencia de la Cruz Roja Internacional aquí hoy, mientras la China comunista y la nacionalista maniobran para que se reconozca a sus delegaciones.

La conferencia comenzó con poca actividad, escuchándose primeramente a la Liga de la Cruz Roja y al comité de finanzas de la Cruz Roja Internacional y un estudio sobre la respiración artificial.

Mientras se discutían estos temas de rutina, los delegados celebraban reuniones secretas en relación con cuál delegación china debía ser admitida.

Se espera que la parte interesante de la conferencia comience mañana, cuando se reúna el Comité Ejecutivo de la Liga de 19 naciones, para decidir si se acepta a los nacionalistas o a los comunistas o si, tal vez, a ambas delegaciones.

Corea del Norte y Corea del Sur también enviaron delegaciones, por invitación del Gobierno canadiense. La secretaria de la conferencia ha descrito la conferencia como una reunión de representantes de 72 Gobiernos, en vez de representantes de naciones y sus pueblos.

La secretaria sostiene que su acción impedirá largas batallas de propaganda sobre la admisión de los delegados y que la comisión ejecutiva admitirá a ambas delegaciones.

Un Sarre internacionalizado propone el Ministro Schuman

PARIS, 23 (U.P.).— El Ministro de Relaciones Exteriores francés, Robert Schuman, propuso que un Sarre internacionalizado sea escogido como cuarta sede permanente del agrupamiento de recursos de acero y carbón de seis naciones y que se deponga por dos años como sede temporal la ciudad de Estrasburgo.

Schuman, autor del plan, hizo la propuesta en la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de las naciones acogidas al mismo. Los ministros aplazaron la decisión sobre la selección de la sede para considerar también otras que ha sido propuestas.

Los observadores piensan que la selección de Saarbrücken, capital del Sarre, podría solucionar la disputa sobre la selección del rico valle siderúrgico y carbonífero que mantienen Francia y Alemania.

Los dos sacudones terrestres se sintieron en la mayor parte de la California del sur, a las 12.45 de la madrugada de hoy, hora del Pacífico, y luego se sintió otro, alrededor de las 6.18 horas. Se informó que no hubo daños materiales ni heridos ni muertos.

WASHINGTON, 23 (U.P.).— Un voto de los envasadores de vidrio de la costa del Pacífico, manifestó que los industriales "prácticamente están en bancarrota" debido a las importaciones de vidrio barato desde los países sudamericanos y Japón.

Afirmó que el Departamento de Estado "cometió el error de oponerse al proyecto establecido en un arancel de tres cents, por vidrio fresco y congelado que entre al país. El proyecto respectivo fue aprobado por la Cámara de Representantes pero rechazado por el Senado."

In Memoriam

Don Arcadio del Puerto Larradona

Es difícil encontrar palabras para expresar el sentimiento que nos deja cuando muere un ser querido. Quisiéramos decirlo todo y no podemos decir nada... las lágrimas reemplazan a las palabras y las flores que colocamos sobre su tumba, hablan elocuente sobre su vida, sus virtudes, sus sentimientos, del afecto que teníamos hacia aquel ser; pero... las lágrimas se evaporan, las flores se marchitan y pronto de ellas nada quedará.

Entonces, volvemos la vista hacia la doliente figura de un Hombrecito lavado en una cruz y ante él elevamos una oración por su alma. Esto nos consuela y tranquiliza, porque sabemos que en el más recóndito de nuestro ser, el mensaje de amor de aquella alma agradecida.

¿Verdad que es así, tu Arcadio? Tú has muerto, sorprendente, cuando sólo te faltaban unos días para que volvieras a tu hogar, cuando sólo te faltaban unos días para que volvieras a tu hogar, cuando sólo te faltaban unos días para que volvieras a tu hogar...

Me parece estar conversando contigo, verte cerca de mí, con tus cabellos oscuros, el cabello de tu juventud. Me recordabas a mí abuelo. ¿Recuerdas que muchas veces yo te llamaba así, "abuelo"?... Eras severo como él; sencillo y jovial; nunca nadie se sintió intimidado ante tu presencia y tenías, como todo el mundo, un corazón de niño, un hombre, un cariño inmenso como el mar por una mujer que te correspondía con creces; tu madre.

¡Y ahora te has ido!... Tus familiares, tus amigos, tus jefes, tus compañeros, todos, en masa, sin importarles la fatiga de una larga caminata, escoltan la urna que llevabas tus restos, rindiéndote así su postrer homenaje. Quizá estás mejor allí donde te colocaron; estás arriba con Dios; nosotros quedamos aquí abajo, entre los hombres y aun nos queda mucho que sufrir y mucho que luchar para alcanzar la paz de que yo gozaba.

¡Que Dios te bendiga! Tu sobrina: María Eugenia

IN MEMORIAM

MANANA VERA JUEVES, día de nuestro querido don

SANTIAGO Y CAÑAS

Se celebrará por el destino de don Capilla del Cementerio General, desde las 10 horas. Su esposa

IN MEMORIAM

MANANA VERA JUEVES, día de nuestro querido don

SANTIAGO Y CAÑAS

Se celebrará por el destino de don Capilla del Cementerio General, desde las 10 horas. Su esposa

IN MEMORIAM

MANANA VERA JUEVES, día de nuestro querido don

SANTIAGO Y CAÑAS

Se celebrará por el destino de don Capilla del Cementerio General, desde las 10 horas. Su esposa

IN MEMORIAM

MANANA VERA JUEVES, día de nuestro querido don

SANTIAGO Y CAÑAS

Se celebrará por el destino de don Capilla del Cementerio General, desde las 10 horas. Su esposa

IN MEMORIAM

MANANA VERA JUEVES, día de nuestro querido don

SANTIAGO Y CAÑAS

Se celebrará por el destino de don Capilla del Cementerio General, desde las 10 horas. Su esposa

...y ahorra \$ 300.- en par

PUES COMPRO DIRECTAMENTE A LA FABRICA

ADEMAS ES UN CALZADO FINISIMO HECHO A MANO, Y TIENEN UN EXTENSO SURTIDO DE MODELOS EXCLUSIVOS

VISITE UD. NUESTRO SALON DE TENTAS

Bilbao

STA. ROSA N° 858

20° ANIVERSARIO

PERO EL REGALO SE LO HACEMOS A UD.

NOVEDAD MAQUINA DE COSER ELECTRICA Práctica, moderna. \$ 8.650.- \$ 700.- MENSUALES

COCINAS A PARAFINA, de dos platos, desde \$ 1.580.- Con horno, \$ 600.- mensuales.

ENCHERADORAS \$ 11,800 MENSUAL \$ 2,000 Otros tipos, desde \$ 7.200.-

OLLAS automática importada. Métodos modernos. \$ 2,900 y \$ 2.100

Lavadoras Thor Bendix English Electric, etc. Desde \$ 21.000 y \$ 9.500 Mensual \$ 1.100.-

Cocina eléctrica con horno amplio, toda enlozada. \$ 500.- MENSUALES

Termos eléctricos automáticos. Las mejores marcas, desde \$ 1.000 mensuales.

COCINA ELECTRICA con horno y toda enlozada, desde \$ 630.- MENSUALES

AUDAZ SALVAMENTO A 9.000 METROS DE ALTURA

"Si en el aire me ocurriera algún accidente, qué gran cosa sería tener un par de amigos que me llevaran en peso a la base". Esto no era más que un sueño de aviador, pero tuvo que convertirse a un compañero. Con audacia increíble, dos aviadores militares pusieron las alas de sus aviones debajo de las del avión del capitán Paladino, quien había perdido el conocimiento a 9.000 metros de altura, y lo condujeron sano y salvo hasta que volvió en sí y aterrizó. Esta emocionante aventura, con selecciones de junio, fue además de 26 artículos de interés general, le brinda el resumen de un libro en el que un médico famoso expone los efectos que tienen las emociones en la salud del hombre. Compre su ejemplar hoy.

Arviol

Industria del Atun Esta en Bancarrota

WASHINGTON, 23 (U.P.).— Un voto de los envasadores de vidrio de la costa del Pacífico, manifestó que los industriales "prácticamente están en bancarrota" debido a las importaciones de vidrio barato desde los países sudamericanos y Japón.

Gratificaré

a la persona que devuelva un paquete con libros de contabilidad vendidos ayer en un "dick y wall". Negrente, Diríjase a Pérez Cotapos N.º 62

MODAS Betty

OFRECE A SOLA FIRMA CREDITOS SIN PIE MODAS Y PIELES, ULTIMAS NOVEDADES BANCARIOS, EJERCITO, PROFESORADO Y CARABINEROS

MONEDA-884

REMATE

Ante el Notario que suscribe, Javier Echeverría Vial, en Moneda No 856, oficina N.º 604.

EL 1.º DE AGOSTO PROXIMO A LAS 12 HORAS

se procederá a rematar las casas habitación y locales, signados con los números 166 — 168 — 170 y 172 de la calle SAN IGNACIO.

MINIMUM \$ 1.500.000

Forma de pago: \$ 500.000 contado; \$ 500.000 a seis meses y el saldo a doce meses.

Intereses 8% al año y 12%, también anual en caso de mora, quedando hipotecado el vendido, en garantía.

Boleta de garantía para el remate \$ 100.000. Comisión de 2% a la oficina Richard y Donoso.

JAVIER ECHEVERRÍA VIAL, Notario.

MIGUEL YAIKIN Y CIA.

ALAMEDA 1169-BANDERA 570 FONO: 63727. 65500

Forlivesi

COMPANIA 1037 SAN ANTONIO 453 MENEZES Y ROSALES

FUNERALES LA CENTRAL

SAN ANTONIO N.º 449 TELEFONO 32595 SAN DIEGO N.º 2301 TELEFONO 54779 Servicios eficientes económicos CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

Empresa de Pompas Funerarias BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIAS Y OFICINAS: San Antonio 456 — Teléfono 32649. FALLES Y COCHERAS: Profesor Zanartu 803 — Teléfono 88904. OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS: San Antonio 456 — Teléfono 32361. SUCURSALES: Santiago: Mepcho 4198. Teléfono 35123. AV. IBAÑETA AL 1790. Teléfono 494088. AVDA. INDEPENDENCIA 1034. AV. DE JULIO 938. COMPANIA 3052. Teléfono 96472. VALPARAISO: Edwards 640. Fono 3274 y 4004. CONCEPCION: Barros Arana 168. Fono 1841-R. TALCA: Fono 87. y, además, en todos los hospitales del país

Entre 20 países, Chile va 5.º en el Pentatlón



ACTUARA EN "COPA DE NACIONES".— Quedó ya designado el equipo de los tres jinetes que actuarán en la prueba "Copa de Naciones" en la última fecha de los Juegos Olímpicos de Helsinki.

FUENTES FUE EL MAS BRILLANTE EN PENTATHLON

HELSINKI, 23.— (UP).— El capitán Hernán Fuentes Besoain, integrante del equipo de Pentatlón Moderno, fue el hombre de más brillante desempeño entre los ocho chilenos que completaron hoy en los programas de los Juegos Olímpicos.

El capitán Fuentes Besoain ocupó el cuarto lugar en la clasificación individual de la prueba de tiro, la tercera en la competencia de Pentatlón Moderno, detrás del finlandés Auri J. Vilkyo, el mexicano Antonio Almada y el uruguayo Alberto Ortiz.

Los otros dos integrantes del equipo chileno, los capitanes Floody y Carmona tuvieron un desempeño de acuerdo con sus antecedentes en la prueba de tiro.

Partido final: India con Holanda. FUTBOL: Brasil con Dinamarca y Alemania con Hungría.

CLASIFICACIONES HONROSAS DE LOS TRES CAPITANES

Ayer hubo esgrima

HELSINKI, 23.— (UP).— Chile pasó a ocupar el quinto lugar en la clasificación general por equipos de la competencia olímpica de pentatlón moderno, después de realizada hoy la tercera prueba de este deporte, la de tiro.

El capitán Nilo Floody, de Chile, se clasificó en el decimoctavo lugar. Los demás se clasificaron del siguiente modo: quinto, Igor J. Novikov, de la Unión Soviética; sexto, Eduardo Leal Medeiros, de Brasil; séptimo, Frederick L. Denman, de Estados Unidos; octavo, Carlos A. Velásquez, de Argentina; noveno, Kent Troy, de Estados Unidos; décimo, Gabor Benedek, de Hungría.

Mejor desempeño correspondió a Adriana Millard, que participó en la prueba de salto largo. Logró entrar a la rueda final, con un salto de 5.49 metros, pero nada pudo hacer ante un formidable conjunto de atletas.

UN RUSO, CAMPEON DE LUCHA LIBRE

HELSINKI, 23.— (UP).— El luchador ruso Arsem Mekkeshevili, de 237 libras, se clasificó campeón olímpico de lucha libre, en la categoría pesada, derrotando al sueco Bertil Antonsson, por puntos.

En el peso mediano, el ruso David Cimakaridze se clasificó también campeón olímpico, derrotando por puntos al iraní Gholamreza Takhty.

En la categoría medionovena, el norteamericano William Shith conquistó el título olímpico, venciendo a Andulab Modjtavbi, de Irán, por puntos.

CURANTO MERVILLES MARISCOS OSTRAS

¿Se le desprende, mueve o cae su DENTADURA POSTIZA? FIXODENT un nuevo mejorado para polvos para las dentaduras postizas.



CHILE FRENTE A LOS EGIPCIOS.— El arquero Manuel Roa sale de su valla para despejar con golpe de puño una pelota que viene por alto, mientras lo rodean delanteros egipcios y los defensores chilenos Massaro, González y García.

En fútbol, Suecia ganó a Austria 3-2

HELSINKI, 23 (U. P.).— El equipo de fútbol de Suecia, campeón olímpico en Londres, 1948, venció esta tarde al conjunto de Austria por tres tantos a dos en un partido correspondiente a la segunda rueda de la competencia olímpica de fútbol que se jugó en el Estadio Olímpico de Helsinki.

UNA DAMA INCOGNITA INTERRUMPE VUELTA OLIMPICA DE FERREIRA

HELSINKI, 23.— (UP).— El atleta brasileño Ademir Ferreira da Silva fue obsecuado con un ramo de claveles rojos y blancos, después que se clasificó campeón olímpico del salto triple, estableciendo un nuevo récord mundial.



1 AUTOMOVIL CHEVROLET 1951, IMPORTADO POR SALINAS, FABRES Y CIA. LTDA.

Advertisement for Bayer Aspirin. Includes text: 'Particpe en el CONCURSO RADIAL CAFIASPIRINA', 'UN MILLON de pesos en premios', 'Bases del Concurso', and 'ESCRIBA en el cupón, que le entregarán en su farmacia...'

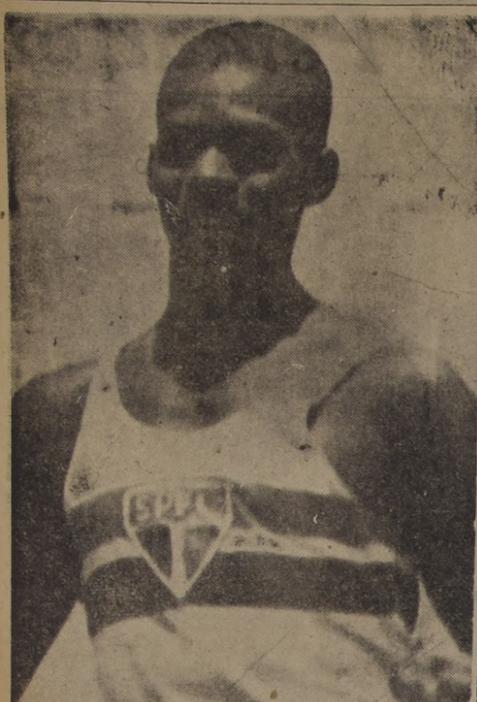
Advertisement for 'CORNER LA MENDOCINA'. Includes text: 'CONCURSO CORNER SE PRODUCIRAN EL DOMINGO EN EL PARTIDO QUE RELATARA LA AUDICION "DEPORTE AL DIA" POR LA S.N.A.', '1000.-', 'ABRIGOS Y PILOTOS TRAJES LISTOS PARA VESTIR', 'SAN DIEGO 255 CREDITOS'.

Vertical advertisement for 'MILO' cereal. Includes text: 'ALIMENTA', 'VIGORIZA', 'De agradable sabor a chocolate', 'MILO', 'ES UN PRODUCTO NESTLE'.

Advertisement for 'CURANTO MERVILLES'. Includes text: 'CURANTO MERVILLES MARISCOS OSTRAS', 'ARMERIA ITALIANA', 'Unica dirección: Ahumada 64 - Santiago'.

Advertisement for 'CAMIONETA CHEVROLET 1951'. Includes text: 'VENDO A LA MEJOR OFERTA CAMIONETA CHEVROLET 1951 de 1 tonelada efectiva - SAN DIEGO 1959 -'.

Hubo records en las 7 pruebas atléticas de a



SUPERO SU PROPIO RECORD MUNDIAL.— Adhemar Ferreira da Silva, de Brasil, campeón mundial del salto triple con 16.01, realizó ayer una performance notabilísima, al superar su propio registro, con 16.22 metros.—El atleta brasileño, que tiene 25 años de edad, acusó una regularidad y técnica encomiables, pues, previo a la marca mundial de 16.22, saltó 16.12 y 16.19 metros

Marca mundial en el salto triple y en los 80 metros vallas

HELSINKI, 23 (UP).— Con el establecimiento de dos nuevos records mundiales, la superación de otros tres y el empate de otros dos, se cumplió hoy la cuarta jornada de las competencias atléticas de los XV Juegos Olímpicos, que resultó así la más brillante técnica de lo corrido hasta ahora de los Juegos. De las siete pruebas cumplidas en la jornada, ninguna fué resuelta con registros inferiores a los máximos de las anteriores Olimpiadas. Cayeron los records mundiales y olímpicos de los ochenta metros vallas para damas y del salto triple para varones; se superaron las marcas olímpicas del salto largo para damas, del lanzamiento de la jabalina para varones y de los tres mil metros con obstáculos; finalmente se igualaron los anteriores records olímpicos de doscientos metros llanos para varones y 110 metros con vallas.

Adhemar Ferreira da Silva, de Brasil, superó tres veces su propio record mundial de salto triple, que era de 16.01 metros, dejando finalmente en 16.22. Shirley Strickland, de Australia, estableció un nuevo record mundial de ochenta metros vallas, con un registro de 10.8 segundos en una serie semifinal en la que las dos atletas que la siguieron en la meta, María Sander, de Alemania, y Jean Desforges, de Gran Bretaña, marcando 10.9, también superaron el anterior record mundial de 11.0, y olímpico de 11.2, que poseía la holandesa Fanny Blankers-Koen.

En el salto largo para damas, Yvette Williams, de Nueva Zelanda, registró un nuevo record olímpico de 6.24 metros, quedando a solo un centímetro del record mundial que F. Blankers-Koen posee desde 1942. En la final de la prueba, las seis primeras clasificadas superaron el anterior record olímpico que tenía desde 1948 la atleta húngara O. Hyarmati, con 5.93 metros.

En el lanzamiento de la jabalina, el norteamericano Cy Young superó el record olímpico con una marca de 73.78 metros. El anterior record de 72.71 había sido establecido por Matty Jarvinen, de Finlandia, en Los Angeles, 1932, y era uno de los más antiguos records en el catálogo olímpico.

En los tres mil metros con obstáculos, el norteamericano Horace Ashenfelter dejó el record olímpico en 8.51 minutos, ganando la tercera serie de eliminatorias de esta prueba, después que el ruso Vladimir Kazantsev había ganado la primera en 8.58, superando por primera vez en el día el anterior record olímpico de 9.03.8, establecido en Berlín, 1936, por el finlandés V. Iso-Hollo. Este record fué también superado por el británico J. Dialek, que ganó la segunda serie en 8.59.4.

En la final de doscientos metros planos, el norteamericano Andy Stanfield igualó el record olímpico de 20.7 segundos establecido por Jesse Owens, de Estados Unidos, en Berlín, en tanto que su compatriota Harrison Dillard ganó la primera serie de eliminatorias de 110 metros vallas en 13.9, igualando el record olímpico establecido por el norteamericano William Porter, en Londres.

Como resultado de las pruebas de hoy, Estados Unidos aumentó todavía más su ventaja en el puntaje general extraolímpico de la competencia atlética, completando 152 puntos, contra 59 de Rusia, 23 de Gran Bretaña, 18 de Australia y 17 de Brasil.

RECORD DE FERREIRA DA SILVA.— Trece atletas se clasificaron para la rueda final en los saltos de clasificación realizados en la mañana. La marca mínima para entrar a la rueda final era de 14.55 metros. Los principales competidores para superar esta marca y el campeón mundial, Ferreira da Silva, se contentó con un salto fácil de 15.22 metros, mientras el ruso Scherbakov saltó 15.19.

Gerardo de Oliveira, de Brasil, entró también a la rueda final con un salto de 14.64 metros, pero no así su compatriota José Teles de Gouveia, cuyo mejor registro fué de 14.46.

Al realizarse la competencia final en la tarde, Ferreira da Silva superó tres veces su propio record mundial de 16.01, establecido en Brasil, en 1951, y el record olímpico de 16.00 metros que tenía el japonés Tajima, desde 1936.

En el lanzamiento de la jabalina, el brasileño Yvette Williams saltó 6.24, superando el record olímpico de 6.16. En las pruebas de clasificación, consiguieron la marca mínima de 5.93.



ESPECTACULAR LLEGADA.— Esta escena se registró en una serie de los 100 metros planos para varones, en donde se impuso el representante de Israel, David Toback, que parece volar para romper la huincha. Segundo, a milímetros, se clasifica el japonés T. Hosada y tercero el suizo W. Schneider.—Esta fotografía fué tomada por el "foto mágico", ubicado en la meta del Estado Olímpico de Helsinki.—(Foto UNITED PRESS)

kanid, 10.8 (nuevo record mundial de 10.8); 2.º María Sander, 10.9; 3.º Jean Desforges, Gran Bretaña, 10.9. Quedaron eliminadas las corredoras Gokkeli, de Rusia; Maskell, de Sud Africa, y Greppi, de Italia.

SEGUNDA.— 1.º Golubichnaya, Rusia, 11.2; 2.º Blankers-Koen, Holanda, 11.3; 3.º Seonbuecher, Alemania, 11.4. Eliminadas quedaron las corredoras Seaborn, británica; Dos Santos, brasileña; y Flament, francesa.

En esta serie, Wanda dos Santos se clasificó quinta con 11.4 volviendo a superar el record sudamericano de 11.2.

OTRO RECORD PULVERIZADO.— Otro record también literalmente pulverizado fué el de salto largo para damas, prueba en la cual las seis primeras clasificadas superaron por amplio margen el anterior record olímpico.

Ya en los saltos de clasificación de la mañana, la rusa Alexandra Chudina estableció un nuevo record olímpico de 5.77 metros, en tanto que varias otras competidoras, incluyendo la norteamericana Shirley Cawley, la rusa Nina Troustina, la holandesa Lust, la finlandesa Overdahl, la norteamericana Mabel Landry, las alemanas Nitzsch y Schmelzer, también consiguieron superar la antigua marca olímpica de 5.59.

El record de la Chudina fué de poca duración, sin embargo, porque la neerlandesa Yvette Williams lo pulverizó a su vez con un salto de 6.16.

En las pruebas de clasificación, consiguieron la marca mínima de 5.93. Los resultados de las tres series fueron los siguientes (los cuatro primeros de cada uno se clasifican finalista):

PRIMERA.— 1.º V. Kazantsev, Rusia, 8.58.0; 2.º Hesselmann, Alemania, 9.05.0; 3.º Karisson, Suecia, 9.05.4; 4.º Onel, Turquía, 9.05.0. En esta serie quedó eliminado el chileno Guillermo Solá, que entró décimo, con un tiempo de 9.22.2.

SEGUNDA.— 1.º Dialek, Gran Bretaña, 8.59.4; 2.º Rinteeppa, Finlandia, 8.59.4; 3.º Apro, Hungría, 9.00.4; 4.º Cude, Alemania, 9.04.0.

TERCERA.— 1.º Ashenfelter, Estados Unidos, 8.51.0 (nuevo record olímpico); 2.º Salykov, Rusia, 8.55.8; 3.º Soderberg, Suecia, 9.02.4; 4.º Brasser, Gran Bretaña, 9.03.2.

GRAN VICTORIA NORTEAMERICANA.— La final de los doscientos metros llanos para varones se convirtió en una de las mejores victorias de Estados Unidos, que se adjudicó los tres primeros puestos, igualando el ganador el record olímpico de la prueba. Esta ocasión también a la Argentina para lograr su primer punto en la competencia atlética.

MELCHER Y GERDA MARTIN HOY EN EL MARTILLO Y JA

HELSINKI, 23 (ESPECIAL).— Arturo Melcher, sudamericano del lanzamiento del martillo, formado por de atletas chilenos que participará en la prueba de hoy, entró en la mañana. Ha entrenado bastante bien, superando en la mañana su tiro de 50.75 metros, que lo condujo al triunfo en la prueba de hoy.

En la jabalina, damas, la delegación de Chile encabezada por la simpática Gerda Martin, que se espera pueda superar este lanzamiento, con 39.16 metros, con sus rivales en las campeonas de Rusia y Suecia.

También se estimó como segura la presentación de Gerda Martin en las series de los 1.500 metros planos, en las que se alcanzó a reponer de sus actuaciones en los 400 metros con obstáculos.

Los componentes del equipo de pentatlón moderno de Chile, encabezados por F. Fuentes, desearían obtener un buen resultado en la prueba de tiro, donde F. Fuentes obtuvo el 4.º lugar. Estaban esperando un buen resultado en la prueba de natación, que se realizará en Hamelinna. El comandante Enrique Barros, jefe del equipo, no dejaba que nadie interrumpiera el trabajo de los integrantes del conjunto.

ATRIBUYEN BUENAS POSIBILIDADES EQUIPO DE BASQUETBOL ARGENTINO

BUENOS AIRES, (Andl).— El equipo argentino de básquetbol, que participará en las olimpiadas de Helsinki, "sin los últimos años" dice, el equipo argentino a una de las formaciones más extraordinarias de las que competirán en Helsinki. Para abrir este juicio, nos basamos en las notables performances del campeonato mundial, donde vencieron a Francia en la rueda de clasificación y en la serie decisiva, como a Egipto, Brasil, Chile y finalmente a Estados Unidos".

En el Panamericano, donde obtuvo la segunda colocación detrás de Estados Unidos, el equipo argentino venció a México, Brasil, Chile, Panamá y Cuba, perdiendo la final con Estados Unidos. Las posibilidades de que habíamos sustentado indiscutiblemente en los "números" y atendidos entonces a la parte lógica, podemos señalar que con excepción de uno o dos rivales —ya sea Estados Unidos o Rusia, estos últimos desconocidos— el resto se los ha derrotado con entera facilidad. En nuestros cálculos, Checoslovaquia, que venció a Argentina en 1948, en la última fecha de la zona selectiva por 45 a 41, lo hizo visiblemente favorecida por las lesiones y desgastes del encuentro de un día antes con Estados Unidos, partido que se perdió por la mínima diferencia de un doble —59 a 57—.



ANTONIO POSTIGO
AHUMADA 131 - OFICINA 47
FONO 88789 - SANTIAGO

LA VOZ DEL PUBLICO

FIDE UN HOMENAJE AL INTRENADOR DEL NAVAL
Las personas que tuvieron relación con la clasificación de la delegación chilena que irá a Helsinki, pusieron en juego la ética profesional al dejar de mano al entrenador del Naval de Talcahuano, que debió viajar con su equipo a la Olimpiada. En lugar de él nombraron a la hora undécima a un entrenador que tomó contacto con el equipo momentos antes de partir. Con esta medida se sentó un funesto precedente, ya que ningún coach podrá ser coronados sus esfuerzos. Creó que tocó ahora a los contertulanos del entrenador del Naval desagraviar esta ofensa, otorgándole públicamente el reconocimiento y la gratitud a Amadeo Silva, que fué dejado de mano, y quien ha colocado al equipo seguro en el magnífico sitio en que se encuentra.— José González C. (Mapocho 5880 — Santiago).

CONSIGA lo que desea



CON LOS 5 MILLONES

EL 3 DE AGOSTO

ENTERO \$ 500. VIGESIMO \$ 25.

POLLA

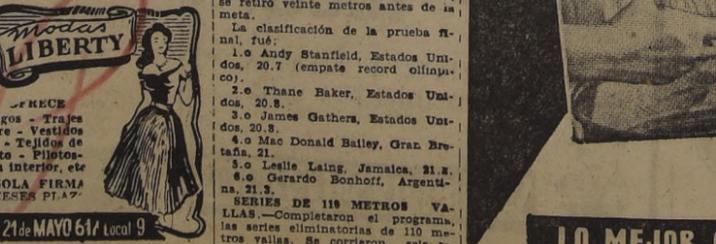
NEUMATICOS norfeamericanos RECIENTE RECIBIDOS

U.S. ROYAL de caucho natural, telas rayón
Venta directa al consumidor, a precios oficiales
600x16, 6 telas
650x16, 6 telas
670x15, 6 telas
710x15, 6 telas

650x15
760x15
800x15
820x15
1.100x20
1.200x20
En banda blanca con tela pylon tenemos: **GOOD YEAR U.S.A.**
670x15
820x15
Cámaras norteamericanas especiales contra recalentamiento.

IMPORTADORA LEON KAPLUN S. A. C.

ARTURO PRAT N.º 175
Teléfono 65791
Casilla 4180
Dirección telegráfica: "Leoka"



21 de MAYO 61 Local 9



ELIMINE SUS SABAÑONES!
SABASAN
EVITE ESTAS MOLESTIAS APPLICANDOSE SABASAN PARA SUS MANOS
LO MEJOR CONTRA SUS SABAÑONES

EXAMEN MEDICO PARA A JUEGES BOX OLIMPICO

HELSINKI, 23.— (UP).— El examen médico para los jueces de boxeo de los Juegos Olímpicos de Helsinki...

competencias olímpicas se efectuarán en el estadio de Helsinki...

El programa de la competencia olímpica de boxeo...

Los boxeadores serán sometidos a exámenes médicos...

El examen se efectuará en el estadio de Helsinki...

El programa de la competencia olímpica de boxeo...

Los boxeadores serán sometidos a exámenes médicos...

El examen se efectuará en el estadio de Helsinki...

El programa de la competencia olímpica de boxeo...

Los boxeadores serán sometidos a exámenes médicos...

El examen se efectuará en el estadio de Helsinki...

El programa de la competencia olímpica de boxeo...

Los boxeadores serán sometidos a exámenes médicos...

El examen se efectuará en el estadio de Helsinki...

El programa de la competencia olímpica de boxeo...

Los boxeadores serán sometidos a exámenes médicos...

El examen se efectuará en el estadio de Helsinki...

El programa de la competencia olímpica de boxeo...

Los boxeadores serán sometidos a exámenes médicos...

El examen se efectuará en el estadio de Helsinki...

El programa de la competencia olímpica de boxeo...

Los boxeadores serán sometidos a exámenes médicos...

El examen se efectuará en el estadio de Helsinki...

El programa de la competencia olímpica de boxeo...

Los boxeadores serán sometidos a exámenes médicos...

El examen se efectuará en el estadio de Helsinki...

El programa de la competencia olímpica de boxeo...

Los boxeadores serán sometidos a exámenes médicos...



ARGENTINA LOGRO AYER SU PRIMER TITULO OLIMPICO

HELSINKI, 23 (UP).— Argentina conquistó su primer título olímpico cuando Tranquilo Capozzo y Eduardo Guerrero...

La competencia olímpica de remo terminó hoy con las finales de las siete categorías...

Estados Unidos consiguió dos medallas de oro, venciendo en las categorías de par sin timonel y ocho con timonel...

PREPARANDO A LOS PENTATLONISTAS.—El comandante Enrique Barros Roldán, jefe del equipo de pentatlón moderno...

EE. UU. AUMENTO SU VENTAJA EN EL PUNTAJE ATLETICO

HELSINKI, 23.— (UP).— El siguiente es el puntaje extraoficial del torneo atlético...

- Estados Unidos, 152 puntos. Rusia, 59. Gran Bretaña, 23. Australia, 18. Brasil, 17. Italia, 16. Checoslovaquia, 15. Nueva Zelanda, 14. Jamaica, 12. Finlandia, 11. Alemania, 10. Hungría, 10. Suecia, 10. Sudáfrica, 5. Japón, 5. Venezuela, 4. Dinamarca, 4. Noruega, 2. Austria, 2. Rumania, 2. Polonia, 2. Holanda, 2. Yugoslavia, 2. Argentina, 1.



LOGRO UN RECORD SUDAMERICANO.— Wanda dos Santos, la excelente atleta brasileña...

Húngaro Orth preparará al "semillero" de Boca

BUENOS AIRES, (And).— El director técnico húngaro, Jorge Orth, que actúa hace unos años en San Lorenzo...

RESULTADOS GENERALES SINGLE SCULL.— 1.º Juri J. Tykalo, Rusia, 8.12.8; 2.º Merwyn Wood, Australia, 8.14.5; 3.º Theodor Kocerka, Polonia, 8.19.4; 4.º Tony Fox, Gran Bretaña, 8.22.5; 5.º Ian Stephen, Sudáfrica, 8.31.4. DOBLE SCULL.— 1.º Argentina, 7.32.2; 2.º Rusia, 7.38.3; 3.º Uruguay, 7.43.7; 4.º Francia, 7.46.8; 5.º Checoslovaquia, 7.53.9. PAR SIN TIMONEL.— 1.º Estados Unidos, 8.20.7; 2.º Bélgica, 8.23.5; 3.º Suiza, 8.32.7; 4.º Gran Bretaña, 8.37.4; 5.º Francia, 8.48.8. PAR CON TIMONEL.— 1.º Francia, 8.28.6; 2.º Alemania, 8.32.1; 3.º Dinamarca, 8.34.9; 4.º Italia, 8.38.4; 5.º Finlandia, 8.40.8. CUATRO SIN TIMONEL.— 1.º Yugoslavia, 7.16.0; 2.º Francia, 7.18.9; 3.º Finlandia, 7.23.3; 4.º Gran Bretaña, 7.24.2; 5.º Polonia, 7.29.2. CUATRO CON TIMONEL.— 1.º Checoslovaquia, 7.33.4; 2.º Suiza, 7.36.3; 3.º Estados Unidos, 7.37.0; 4.º Gran Bretaña, 7.41.0; 5.º Finlandia, 7.43.8. OCHO CON TIMONEL.— 1.º Estados Unidos, 6.25.9; Rusia, 6.31.2; 3.º Australia, 6.33.1; 4.º Gran Bretaña, 6.34.8; 5.º Alemania, 6.42.8. BRILANTE VICTORIA ARGENTINA.— La prueba de doble-scull ganada por los argentinos se convirtió en una apasionante lucha entre éstos y los rusos...



FELICITACIONES.— Anna Malja Kukkonen, de Finlandia, felicita a las tres atletas rusas que ocuparon los lugares de privilegio en el disco...

VENTAS Y SERVICIO GENERAL INSA. DONDE EAST & ABAROA LTDA. Av. Manuel Montt 1079. Fondos: 493423, 490070.

DISTRIBUIDORA Betinyani ROSAS 1138. VENTA DIRECTA DE FABRICA. DESCUENTO ESPECIAL A COMERCIANTES. Medias Nylon BETINYANI. Artículos Plásticos "GLORIA".

NOVEDAD Medallones religiosos de material plástico luminoso, c/u \$ 24.80. Crucifijos de material plástico, c/u \$ 38.80. Jaboneras, material plástico, variedad de colores, c/u \$ 21.80. Bombas de material plástico, c/u \$ 65.00. Mallas para paquetes, de material plástico, c/u \$ 55.00. Coladores de material plástico, c/u \$ 8.50. CEPILLOS dentales, material plástico, c/u \$ 12.80. Bombonera, panera, material plástico, c/u \$ 48.00.

EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE TOCADOR. JABON FLORES DE PRAVIA, el pan \$ 7.80. JABON JAZMIN DEL ORIENTE de leche y almendras, c/u \$ 30.00. CHAMPU, gran surtido, paquete \$ 2.00. AGUA DE COLONIA, especial para el baño, 14 litro \$ 38.00. Pañuelos para señoras, tela importada, gran variedad colores, c/u desde \$ 17.80. Máquinas de afeitar, Gillette, c/u \$ 95.00. Pañuelos para caballeros, blancos y todos los colores, desde \$ 14.80.

EN UN AÑO Ud. emplea Y 3000 EN DORMIR. Colchón CIC. 1.000 horas en comer, 2.400 en trabajar, 1.400 en leer, divertirse, 1.000 en trabajar. Para el reposo reparador, NO HAY NADA QUE SUPERE AL COLCHON CIC.

DESPACHO CONTRAREEMBOLSO CON UN MINIMUM DE \$ 300.— EL RINCON DE LA ECONOMIA • ROSAS 1138

DE FIESTA!

Siempre

Bilz

EL REFRESCO AMIGO DE TODA LA VIDA



FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas de los días que a continuación se indican:

EL 25 DE JULIO DE 1952. - GRUPO N.º 25

HERRAMIENTAS EN GENERAL: ACRIBILES p. fraguas; ALICATES diferentes tipos; ARCOS p. sierras cortar metales; AZUELAS de pie; BARRENOS tipos diversos; BIGORNIAS; BOQUILLAS como morsa; apreciables cantidades de BROCAS salomónicas diferentes tipos; CABEZAS porta-brocas; CAUTINES a bencina; CINCELES de 1"; COMPASES diversos; COMBOS o MACHOS acero; CORTAFRIO de acero; CORTADORES "Barnes"; CUCHILLOS; NES p. cortar zarzas; CHICHARRAS; CHUZOS acero; DADOS tipos diversos; DESTORNILLADORES; DIABLOS soldados; DIAMANTES cortar vidrios; ESCARIADORES diversos; ESCUADRAS p. mecánicos; EXPANDIDORES p. tubos; FORMONES; FRAGUAS; FRESAS; FUELLAS de mano; GATAS; HACHAS y HACHUELAS; HECHONAS; LAMPARAS soplete; gran cantidad de LIMAS de todos los tipos; LLAVES p. mecánicos; LLAVES p. apretar cañerías y LLAVES "Shilson"; francesas e inglesas; LLAVES de dados; MACHOS hilo Whitworth diversos tipos; MACHOS p. cañerías, p. estayas y p. tirantes radiales; MARTILLOS rieleros, carpinteros y mecánicos; MECCHAS p. taladros; MEDIASLUNAS p. sierras; NIVELES de vía y mecánicos; PALAS con y sin mango, tipos y usos diversos; PICOTAS; PRENSAS p. apretar cañerías y p. tirar cables; RAMAS cerrillanas; REGLAS tipo oficial; SANTIAGOS p. rieles; SERRUCHOS; SIERRAS p. diferentes usos y de tipos diferentes; TALADROS diversos; TENAZAS rieleras; TENAZAS p. cortar alambres; TERRAJAS tipos diferentes; TIJERAS p. cortar latas y cables acero; TORNILLOS bancos carpinteros, p. herreros y p. mecánicos; UNAS de DIABLO; HORQUETAS; etc.

EL 29 DE JULIO DE 1952. - PROPUESTAS ESP. N.º 3

MAQUINAS eléctricas p. sumar y calcular: CAJAS de fondos; BOQUETAS de raíl; ESTANTES; MESAS escritorio y p. máquinas escribir; SILLAS; CHAPAS Yale; ROMANAS p. encomiendas y bultos; ACEROS cromo-níquel; CAMBIOS completos tipos diversos; CRUZAMIENTOS varios; CLAVOS fechador frr. galvanizado p. durmientes; LLAVES p. desagüe W.C.; MECANISMO desagüe lavatorios; FILETAS desagüe piso coches; ABRAZADERAS frr. galvanizado; BARRAS de anclaje; PERNOS con tuercas; PLAFONIERAS metálicas; PORTALAMPARAS p. rieles; CONTACTOS porta-lámparas; TORNILLOS piezas 4 y 6; APILQUES de techo y pared; PORTA-TULIPAS; BOTONES metálicos; CHICHARRAS; MANGUERA y AJUSTES goma; MICRO-TELEFONOS; TUBOS DE COBRE; SOLDADURA de plata; DENSIMETROS p. salmuera, etc.

EL 1.º DE AGOSTO DE 1952. - GRUPO N.º 51

CONDUCTORES ELECTRICOS, como ser: 97.000 kilos ALAMBRE de cobre, duro y semiduro, desnudo, diferentes dimensiones; 5.500 kilos CABLE de cobre, duro y blando, desnudo, diferentes dimensiones; 1.910 kilos ALAMBRE de cobre redondo y rectangular, forrado en algodón y estañado, diferentes dimensiones; 45 kilos ALAMBRE de cobre forrado en seda; 90 kilos esmaltado y 30 kilos doble esmalte; 6.000 metros CABLE de cobre estañado aislación de goma; 12.100 metros ALAMBRE de cobre estañado aislación de goma vulcanizada; 9.500 metros CABLE de cobre estañado, unifilar, aislación de goma vulcanizada; 72.200 metros ALAMBRE de cobre con triple cubierta de señales múltiples; 3.500 metros ALAMBRE de cobre con triple cubierta de algodón; 500 metros con aislación de asbesto; 500 metros de CORDON bifilar de cobre extraflexible; 15.500 metros de CABLES de cobre unifilar con aislación de goma vulcanizada; 4.000 metros CABLE de cobre unifilar con aislación de goma resistente al calor; 3.000 metros con aislación de goma impregnada; 3.000 metros CORDON de cobre bifilar con aislación de goma; 18.000 metros CABLES de señales múltiples; 55.000 metros ALAMBRE sólido N.º 14; 10.000 metros CABLE de cobre estañado; 7.000 metros CABLE telefónico; 25.000 ALAMBRE par trenzado; 20.000 CABLE coopereld o bronce; 30 kilos ALAMBRES nichrome y 14 kilos ALAMBRE de plata para fusibles y diferentes otras partidas de CABLES y ALAMBRES.

EL 22 DE AGOSTO DE 1952. - GRUPO N.º 14

CORREAS, SUELAS y CUEROS: CORREAS balata o similar diversos tipos; CORREAS suela sencilla y doble; CORREAS Tex-Rope; CORREA balata; CORREONES p. cozer; CUEROS de ante y de vaca; SUELA común, planchada, engrasada p. ajustes, p. sopapas de bombas y al cromo; CORREA balata asbesto con malla metálica, etc.

EL 29 DE AGOSTO DE 1952. - GRUPO N.º 26

VIDRIOS y CRISTALES: VIDRIOS sencillos, triples, cuadruples y quintuples; VIDRIOS esmerilados triples y cuadruples; VIDRIOS catecales triples; VIDRIOS circulares dobles, cuadruples y quintuples; VIDRIOS circulares para claraboyas; VIDRIOS biselados circulares; VIDRIOS de colores para faros señales; VIDRIOS ojos de buey para lubricadores; CRISTALES inastillables para locomotoras; ESPEJOS lisos sencillos, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 15.30 horas a 18 horas, excepto Sábados, que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

¿DESEA VENDER SUS MUEBLES. O MENAJE DE CASA COMPLETO?

Tenemos muy buenos compradores que asisten a nuestros remates diarios de muebles y menaje de casa completo. Le ofrecemos esta oportunidad sin ningún gasto para usted. Venda sus muebles al precio que a realidad valen. Los precios de venta en subasta son magníficos, lográndose vender al precio del día. Servicio rápido en veinticuatro horas.

TRANSACCIONES A DOMICILIO

REMATES "NICANOR MARTICORENA"

TELEFONOS N.ºs 68749 y 81141 - MONEDA N.º 778

LAMPARAS

y gran surtido en artículos para REGALOS. Sábados, abierto todo el día

CREDITOS

FABRICA HERCO

IRARRAZAVAL N.º 1920

MODAS "SAMY"

CREDITOS

Con sólo \$ 200, entrega:
Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes,
Trajes sastre gabardina importada, Pilotos,
y, ahora, su nueva Sección Novias!

AV. MATTA. 1151

EL MEJOR CREDITO

OTROS DE BRONCE
Marquesas, Sembreres, Colchonera,
Cubrecamas, Franjas, Sobrecamas,
Colchas, Cintas baranda, Si-
lillas de pino, Colchones, Co-
moda buñador, Trácticos, Re-
lojes pulsera, Loza, Aluminio, Cris-
tallería, Artículos para regalos,
etcétera

VENDO POR CUOTAS MENSUALES
HUERFANOS N.º 920
CUARTO PISO - OFICINA 400

DENTADURAS ROTAS

REPARA EN UNA HORA
dientes quebrados reemplaza en
30 minutos

Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTE N.º 81
2.º piso - Oficina 222
Pedidos de provincias se despacha en el mismo día.

GILBEY'S GIN

ELABORADO POR CINZANO CHILE S.A.I.

POR INAUGURACION OFRECE:

BICICLETAS RIFFEL

con grandes créditos,
Repuestos, accesorios, en
simples cuotas.
Solicite un crédito hoy mismo

Estación de Servicio GRATIS para los clientes.

CENTRAL DE BICICLETAS-TEATINOS 622

Ungüento Monte Santo

CONTRA CIERTAS
**Excemas - Ronchas
Ampeines - Espinillas
Picazón de la Piel
y del cuero cabelludo etc.**

PÍDALO EN SU FARMACIA

LA CASA DE LOS PIJAMAS

Baños de baño, Pijamas, Baños de levantarse para señoras, caballeros y niños.

HUERFANOS 1165
ARTURO PRAT 70

CASA Morgan

TELEFONO 60901

OFERTAS DE HOY AL CONTADO:

AUTOS

BUICK, nuevo	1951
CHEVROLET, nuevo	1952
CHEVROLET	1951
OLDSMOBILE	1951
FORD Custom	1951
PEUGEOT	1950
FORD Coupé	1950
JOVET	1951
FORD	1946
"AUSTIN" 10" HP	1947
RENAULT	1947
PANHARD	1950
AUSTIN "8"	1947
BUICK	1941
HUDSON	1940
STUDEBAKER	1940
DE SOTO	1948
CHEVROLET	1938

Camionetas Chevrolet
Camión Ford, 8 tons.
Furgón Chevrolet 1951
6, 10, 15 MESES DE PLAZO

EN EXPOSICION, REVISADOS Y GARANTIZADOS DURANTE 5.000 KILOMETROS

COMPRAS - VENTAS PERMUTAS CONSIGNACIONES

102-Nataniel-102 esquina ALONSO OVALLE

Aliviol

NOVIOS ARGOLLAS

SIN SOLDADURA ULTIMA NOVEDAD

Oro 9 kilates	\$ 600.-
Oro 14 kilates	\$ 930.-
Oro 18 Kil. Ctes.	1.380.-
Oro 18 kilates	1.600.-

El par, grabadas y selladas Único fabricante en Chile: JOYERIA

REC. BLEIHOEDER
BANDERA 208 - Fábrica Reembolsa a provincias enviando previamente la mitad del valor

VITROFER

V. MACKENNA 820

MUEBLES DE GRAN OCASION

\$ 4.800.-
LIVING Reina Ana, con colinas.
\$ 4.900.-
LIVING normando, tapizado en brocado, tallado a mano \$ 7.600.-
LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial.
\$ 3.500.-
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.
\$ 7.500.-
ROPERO 3 cuerpos, arrodado, en brocado, emperatriz 2 veladores con cubierta de cristal.
\$ 9.800.-
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa.
\$ 16.500.-
DORMITORIO normando, 10 piezas, lingue macizo.
657 - Nataniel - 657 NO TENEMOS SUCURSAL

JOYAS

Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, boleros de empeño, relojes; objetos de porcelana.

AHUMADA 161
Diamante Club
FONO 80981
Pagamos los mejores precios

MESES... FRÍOS... Y LLUVIOSOS!

SASTRERIA SPLENDID

Ofrece

ABRIGOS, PILOTOS, TRINCHERAS
TRAJES SASTRE, TERNOS
Medidas y confecciones, casimires importados y nacionales

CREDITOS

GRAN ESFUERZO INFORMATIVO DE NOTICIAS OLIMPICAS DE ULTIMA HORA, TRANSMITIDAS DESDE HELSINKI POR UNITED PRESS, ESCUCHELAS DIRECTAMENTE DE NUESTRO LOCAL TODO EL DIA Y TODOS LOS DIAS

BANDERA - 771
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terrenos, con motivo de la construcción del Camino Santiago-El Volcán:
Señora Rebecca V. Llega Esteller... \$ 19.100.-
Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, después de la última publicación.

Rafael Pacheco Stý.
INTENDENTE DE SANTIAGO

RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS

Entregamos inmediatamente con sólo

\$ 300.- DE PIE

Salda en pequeñas cuotas mensuales

BANDERA 84 SABADO ABIERTO
3º Piso - OF. 303 - CASI ESQ. MONEDA - TODO EL DIA

J. ORTEGA

Desde \$ 800.-

PIO NONO N.º 225
Teléfono 38822
Casilla 2689
Provincias: pidan folletos.

CALCETINES

DEPOSITO DE FABRICAS
LOS MAS BARATOS EN SANTIAGO

PASAJE CONSISTORIAL LOCAL 37

YOLI MODAS

Abrigos y TRES CUARTOS, VESTIDOS, ABRIGOS DE NINITA y TRAJES SASTRE

CREDITOS
SAN DIEGO 912

SASTRERIA JUAN JOSE JARA

Hechuras finas... \$ 1.400
Virados perfectos... 680
Recibo composuras y transformaciones de ternos para caballeros, damas y trajes de huaso.

21 DE MAYO 617
2.º PISO - LOCAL 7 (Edificio nuevo), y en Calle PUENTE 638, Tel. 87508

COMPRO JOYAS

Oro y Plata
Pólizas empeño
MONEDAS DE COLECCION
Supero cualquier oferta
JOYERIA
"La Holandesa"
Ramón Nieto 911
Casí esq. Estado
TELEFONO 86747

CHERE AMIE

Modas desde
ABRIGOS elegantes a \$ 1200.- hasta
PIELES finas

SAN PABLO 2351
FONO 83159
CREDITOS

OPTICA AHUMADA

ATENDIDA POR

A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

¿SU ABRIGO DE PIEL

NECESITA UN ARREGLO? Llévelo al Taller de Pieles

MONEDA 856
OFICINA 304

Se lo dejamos como nuevo, y con último modelo.
Trabajo garantizado

MARTI

SAN ALFONSO 1165
FONO 91612

CASA ALONSO

ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES

21 DE MAYO 817
FONO 63049

MENAJES

MODAS "HONEY" CREDITOS

Abrigos, chaquetones, vestidos de jersey y batas
GRAN SURTIDO, HECHURAS SELECCIONADAS

SAN PABLO 960 (INTERIOR)

Colo Colo y Magallanes mantendrán su misma alineación

Everton, puntero del torneo, jugará con Audax

El partido de Everton con Audax Italiano es, indudablemente, el más importante de la cartelera de fútbol profesional del domingo y se jugará en el Estadio Nacional.

LOAYZA Y HENRIQUEZ DISPUTARAN EL DERECHO A PELEAR CON KID GAVILAN

Se enfrentan mañana en el T. Caupolicán

El combate que sostendrán el viernes próximo Hugo Henriquez y Humberto Loayza toma ahora mayor actualidad al conocerse la noticia de que vendrá a Chile el campeón del mundo, Kid Gavilán, que previamente actuará en Buenos Aires después de pelear el título con Billy Graham, en La Habana.

La contratación del famoso negro cubano estaría en todo caso supeditada a la actuación que les cabrá a los adversarios de mañana, esperando que Loayza consiga confirmar los triunfos que obtuvo en el público que tendrá ocasión de ver una revancha, por cuanto ya una vez los dos nocturnos se midieron en Iquique.

UN CONCURSO HIPICO DEL CLUB EL RELINCHO

En el picadero del Regimiento Cazadores se realizará el sábado a las 15.30 horas, un concurso hipico interno organizado por el Club El Relincho.

LA POSTA ATLETICA COLOMBIA SE HARA EN PLAZA BOGOTA

El domingo a las 16 horas, en la Plaza Bogotá, se realizará la ya tradicional posta atlética colombiana, organizada por el Club Atlántida, en homenaje al aniversario patrio de Colombia.

CON UN BUEN TRIUNFO REAPARECIO A. PRADA

BUENOS AIRES.— ("Andi").— En la ciudad de Mar del Plata reapareció el campeón argentino de peso liviano frente al pugilista local Francisco Espinoza. La actuación de Prada tuvo altibajos, y en la última parte del encuentro declinó en su ataque, demostrando que no ha recuperado su mejor estado atlético.

BREVES DEL DEPORTE

BASQUETBOL DE LA ADIP.— En dos canchas se jugarán esta noche la séptima y octava fecha del Campeonato de Basquetbol de Instituciones Públicas.

CLUB RIO DE JANEIRO.— Ha organizado un baile familiar, para el sábado próximo a fin de procurar fondos para el fútbol.

DE ANIVERSARIO.— El 14.º aniversario celebra el Deportivo Carlos Navarrete del barrio Recoleta.

LIGA METROPOLITANA.— Por la competencia de la Liga Metropolitana se enfrentarán el domingo en la cancha La Palma los conjuntos del Quintín Vargas y Veneciano.

DESAFIAN.— El Brises de Marruecos, para jugar el domingo en su cancha, con clubes que dispongan de tres cuadros de fútbol adultos.

AMISTOSOS.— El Presidente González Videla enfrentará con sus tres elencos en la Hacienda Lo Hermida, al Cousino Macul.

ACTIVIDADES DEL LIBERTAD.— La Comisión organizadora de los Reglamentos de Sanidad, integrada por los señores Alejandro Fernández, Arturo Mejías y Fernando Silva, se reunirá esta noche a las 21 horas.

TALLERES LA NACION.— Con dos equipos enfrentará el sábado esta institución al Deportivo Ríffo, en la cancha de Independencia 2832.

SIGUE ENYESADO CARLOS TELLO

A Carlos Tello no se le pudo retirar el yeso el lunes, pues en el momento de querer sacárselo acusó molestias. Se mantendrá con él hasta un nuevo periodo.

CONCENTRACION

El equipo de honor se concentra hoy para su match con Everton.

ENTRADAS

Los impuestos y entradas para el match con el puntero del torneo ya están a la venta.

REGRESO DON ALBERTO SOLARI

El domingo regresó de Estados Unidos don Alberto Solari Magnasco, y presenció el match con Colo Colo.

PELICITAN A LAS RESERVAS

Desde diversos puntos del país se han recibido telegramas de felicitaciones para el equipo de reservas que se mantiene de puntero e invitó en su torneo.

Juegan pasado mañana en el Estadio Nacional

El clásico del fútbol nacional, entre Magallanes y Colo Colo, se jugará pasado mañana, en el Estadio Nacional, por la novena fecha del campeonato profesional.

Albos y albicelestes son los contendores de mayor tradición dentro de nuestro fútbol, y sus partidos siempre han estado revestidos de atractivos especiales.

PEÑAROL CAMPEON DE LA SERIE B EN RENCA

Deportivo Peñarol de Buñes clasificó campeón a su team B, en la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Renca.

RADIOS PARA AUTOMOVILES

CHEVROLET y otras marcas, recién recibidas de EE. UU. por modelos 1951-1952.

"MOTOROLA Y AUTOMATIC"

ANTENAS: todos los tipos. FUNDAS NYLON AMERICANAS para toda marca de autos.

IMPORTADORA LEON KAPLUN S. A. C.

ARTURO PRAT 179 FONO 65791 — CASILLA 4189 Dirección Telefónica "LEOKA"

CRYOGENINE LUMIERE

contra FIBRE, GRIPE Y DOLOR

No debe quedar ni uno solo

ABRIGOS desde \$1.495.- PILOTOS desde \$1.590.- VER para CREER UD. LO VE, LO PRUEBA Y SE LO LLEVA. CREDITOS

SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN

SANTA ROSA 227. (Hace trincón)

LADRILLOS FISCALES Y MURALES

Menichetti Hnos. y Cia. SANTA ROSA 3280

Teléfono 51315-52557

TORNEO SABATINO

INICIA EL 26

El próximo sábado se iniciará el torneo de fútbol profesional en las canchas Santiago Morning con Fischer, con el siguiente programa:

CANCHA SANTIAGO MORNING No 1.— 14.45 horas: Fischer con Soclima, segundos equipos; 15.25 horas: presentación de todos los equipos que actuarán en este torneo; 16 horas: Soclima con Fischer, primeros equipos; 17.15 horas: Panimávida, primeros equipos; turno y árbitros: Guillermo Martínez.

CANCHA SANTIAGO MORNING No 3.— 14.45 horas: Riegos con Soclima, segundos equipos; 16 horas: Hernández con Mac Kay, primeros equipos; 17 horas: Soclima con Riegos de Malipú, primeros equipos; turno y árbitros: Guillermo Martínez.

CANCHA SANTIAGO MORNING No 4.— 14.45 horas: Pañeros con Cabello Hermán, segundos equipos; 16 horas: Maiza con Guillermo Martínez, primeros equipos; turno y árbitros: Isaac Fischer.

CANCHA SANTIAGO MORNING No 5.— 14.45 horas: Sotomayor con Sima, segundos equipos; 16 horas: Galdames con Sima, primeros equipos; turno y árbitros: Riegos de la Fuerza Aérea, segundos equipos; 17 horas: Embarcaciones de la Fuerza Aérea con Galdames, primeros equipos; turno y árbitros: Riegos de la Fuerza Aérea, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING No 6.— 14.45 horas: Rómpulo con Mecánica Industrial, segundos equipos; 16 horas: Mecánica Industrial con Rómpulo, primeros equipos; turno y árbitros: Soclima.

CANCHA SANTIAGO MORNING No 7.— 14.45 horas: Domingo Puentes con Empleados de la Universidad Católica, segundos equipos; 16 horas: MacKay con Herman y Cia., segundos equipos; 17 horas: Empleados de la Universidad Católica con Domingo Puentes, primeros equipos; turno y árbitros: Riegos de la Fuerza Aérea, primeros equipos.

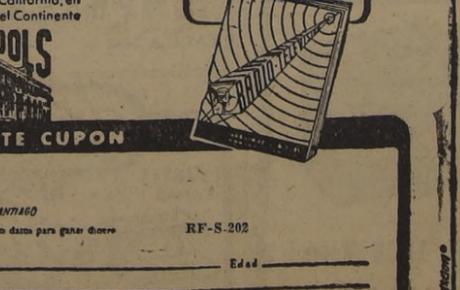
CANCHA POBL. IGUALDAD.— 14.45 horas: O'Higgins con Sofiban Defensor Borja, con tres equipos, empezando los tercetos a las 14.30 horas. Disputa de premios con los tres equipos.

Escritorios modernos y de estilo. Gran variedad de estantes y archivadores. Facilidades de pago. Nicanor Marlicorena. Casa de Remates. MONEDA 778

Radio Radar Television! Con todos los últimos adelantos de la ciencia. El Horizonte se ha Ampliado. SEA UD. PREVISOR. Prepárese Científicamente Mediante el Incomparable Método ROSENKRANZ de estudio por correo.



DEMANDA EXTRAORDINARIA de Técnicos en todos los Ramos: Radio-armado, Reparación - Difusoras - Cine Sonora - Amplificación - Comunicaciones - Radio en la Aviación - en la Navegación etc. etc. El estudio es fácil y ameno y le asegura un porvenir. PIDA ESTE LIBRO GRATIS!



NATIONAL SCHOOLS. ENVIE HOY ESTE CUPON. Fundada en Los Angeles, California, en 1905 - Sucursales por todo el Continente. Envíe hoy este cupón a: Dr. L. J. Rosenkranz, Presidente, NATIONAL SCHOOLS, Atención a Libro GRATIS con datos para ganar dinero en RADIO. Nombre: _____ Edad: _____ Dirección: _____ Población: _____ Prof. o Ed.: _____

VOY A LA

OPTICA CHILENA

30 AÑOS DE PRACTICA
le garantiza sus anteojos.
Atención esmerada.

SANTO DOMINGO 832
FONO 3207

LIQUIDACION POR ANIVERSARIO

LAPIZ automático g. gante, con minas 4 colores, importado.
\$ 390.-

ENCENDEDOR auto. mático, modelo Ron son, importado.
\$ 360.-

LIBRERIA "MARES"
MERCED 792

Nuevo surtido DESDE
\$ 500.-

ARRENDAMOS CHAQUETS, FRACS, SMOKINGS, BARROS JARPA Trajes negros

CASA UTIL
SAN ISIDRO 618-FONO 16953

MANUFACTURAS "MIRAS"
AV. MATA 912
CHILOE 1109
VENDE DESDE UN PAR CALZADO CREDITOS

Aliviol

PABLO SUPERIOR ARANCIBIA

COCHE CUNA PLEGABLE

\$ 1.800

**PORTUGAL 622
MAC-IVER 173**

COMPRO JOYAS

monedas antiguas de oro y de plata.
Oro, plata, brillantes, Pagamos el máximo de su valor

Joyería Metro
AHUMADA 68

MODAS

Marita

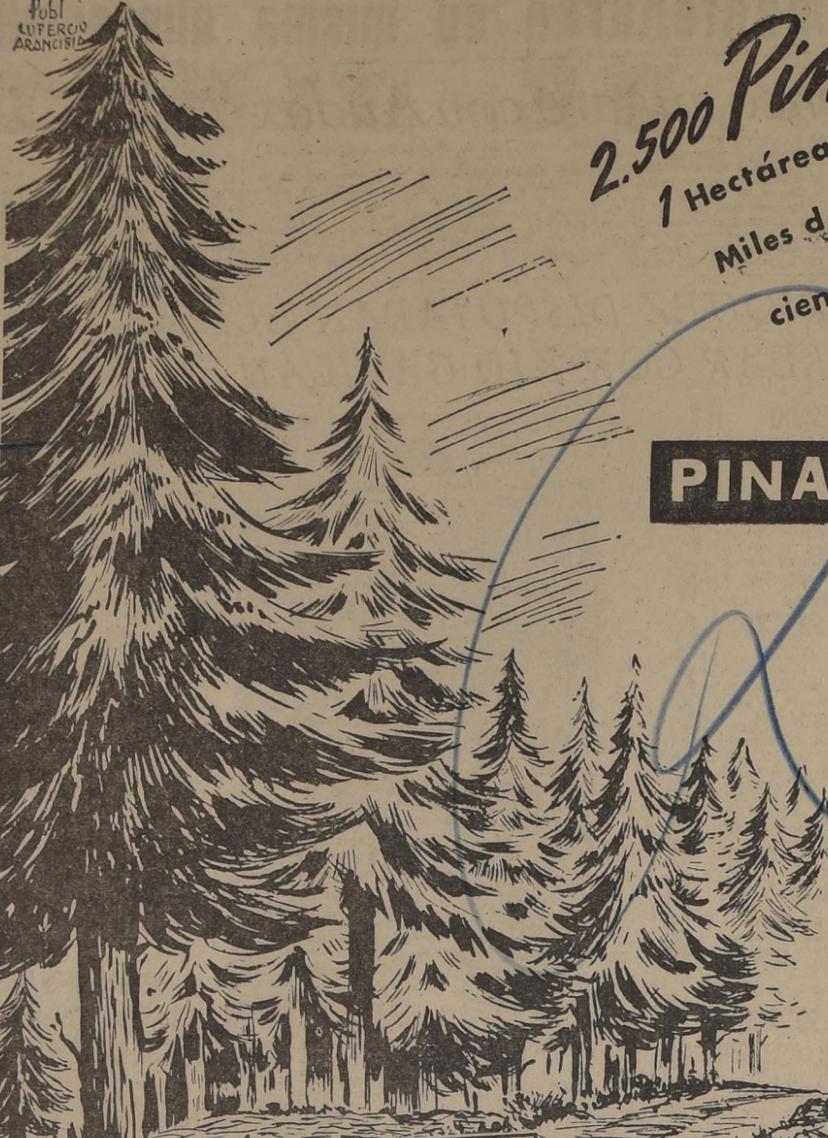
FOR SOLO
\$ 300.-

A sola firma entrega inmediata

Abrigos trajes sastré, en telas importada y nacional, paleotes 3/4, Batas de Jersey, seda y lana.

CREDITOS SIN RECARGO.

AGUSTINAS 826
SABADO ABIERTO TODO EL DIA



2.500 Pinos...
1 Hectárea de tierra fértil...
Miles de pulgadas de madera, y...
cientos de miles de pesos para Ud.

por solo **\$ 400** mensuales
Haciendose **PROPIETARIO**

PINAR DE TRUQUILEMU

- sin pago al contado y libre de impuestos con seguro de desgravamen incluido.
- ★ Un solo precio: \$ 40.000.- la hectárea plantada con 2.500 pinos.
- ★ Una sola forma de pago \$ 400 mensuales.
- ★ Fácil acceso por buenos caminos hasta la plantación, ubicada en la rica provincia del Maipo.
- ★ Garantía de 5 años de cuidados de la plantación, por cuenta de la firma vendedora.

MARTA TOBAR

BANDERA 84 ★ OF. 810.

CUPON Nombre Ciudad
Dirección **CUANDO PIENSE EN PINOS PIENSE EN**

INTENDENCIA DE SANTIAGO
Expropiación de terrenos para la construcción del camino de Santiago-Valparaíso, variante Cuesta Zapata.

LOTE	PROPIETARIO	SUPERFICIE	VALOR
0-1 y 1	Montenegro y J. Nficles	34.551,00m2.	\$ 31.095,90
2-3 y 4	Raquel Baeza de Baeza	2.434,00m2.	2.190,60
5	Nicolás Peacocke	1.128,00m2.	1.015,20
6	Nicolás Peacocke	4.780,00m2.	29.090,00
7	Nicolás Peacocke	840,00m2.	\$ 1.710,00
8	Nicolás Peacocke	430,30m2.	387,27

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, contados después de la última publicación.
Rafael Pacheco Str.
INTENDENTE DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS
DEPARTAMENTO DE CAMINOS

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídanse propuestas públicas para el mejoramiento de varios caminos del departamento de Talagante, las que se abrirán en esta Oficina Provincial el día 31 de julio de 1952, a las 16 horas.

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1446.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

MILLARAY
PIELES FINAS

ofrece su gran surtido en **PIELES FINAS** con los últimos modelos y a los mejores precios en plaza.

FACILIDADES DE PAGO

AHUMADA 312 - OF. 100 - FONDO 89411

RADIOS SIN PIE METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

OPTICA RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1096 esquina Bandera
Fono 88075 - Casilla 3898

ESPECIALIDAD RECETAS de médicos oculistas

FABRICA IMPERMEABLES
SUCESION DE JOSE MEDVINSKI

Impermeables para señoras, caballeros y niños. Pilotos y trajes de gabardina. Mantas impermeables y castilla. Trajes para obreros y capas para colegiales.

Sábados abierto todo el día.

Avda. Almirante Latorre N.º 308 Casilla 468 SANTIAGO

¡Evite los intermediarios!

MALETAS
PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la

FABRICA MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

SI HAY UN ACCIDENTE FATAL...
Su familia no quedará abandonada

PENSIONES

ESTA PROTEGIDA POR LA POLIZA TOMADA EN LA

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

...y como medicamento para su garganta...

FORMITROL

Las pastillas de Formitrol son **MEDICINALES**; por eso contienen formaldehído, elemento de acción bactericida. Chupe Formitrol para desinfectar y proteger la boca y garganta contra los riesgos de contagios e infecciones. En tubos de 15 pastillas **VENTA EN FARMACIAS**

GRANDES CREDITOS PEQUENAS CUOTAS

RELOJES SUIZOS **RADIOS**

CON PIE MARCAS MUNDIALES SIN PIE

DISTRIBUIDORA DE RELOJES **AHUMADA 29**

PASAJE A. EDWARDS 29 - OF. 124

EMPLEADO

edad 35 a 45 años, con comprobada experiencia en trabajos de Oficina; especialmente control y organización; personalidad y ascendiente, necesitamos para ocupar puesto de responsabilidad en ciudad del norte. Indispensable acreditar estas condiciones para optar al cargo. Dirigirse acompañando copias de antecedentes e indicando referencias, a

"EMPRESA MINERA"
SANTIAGO
CASILLA 3482

Galvez y Fajardo

EN SU MES ANIVERSARIO

OFRECEN LAS SIGUIENTES OPORTUNIDADES CON FACILIDADES DE PAGO.

BICICLETAS "Centenario", paseo y media pista,
\$ 500.- AL MES

RADIOS STANDARD ELECTRIC, modelo Copihue, desde
\$ 450.- AL MES

- * 5 TUBOS
- * TODA CORRIENTE
- * CONEXION PARA TOCADISCOS
- * PARLANTE IMAN PERMANENTE
- * CONTROL DE TONO

COCINAS Madema, a parafina, 2, 3 y 4 platos,
\$ 300.- AL MES

ESTUFAS a parafina muy económicas. Las últimas novedades en DISCOS R. C. A. VICTOR, COLUMBIA, ODEON.

Artículos eléctricos y repuestos para bicicletas

GALVEZ y FAJARDO LTDA.
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2784 - TELEFONO 92082

BATERIAS

Willard PRESTOLITE Champion

RENE URIBE BATE
IMPORTADOR
SAN IGNACIO 37 FONDO 61225

6-8 Volts. - 12-16 Volts.
RECIEN LLEGADAS

Una oportunidad para Ud.!

ESTANTES CAMAS COLCHON SIMONS

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2712

\$2.300.- CON CORTINAS

CAMARA DE DIPUTADOS

V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor YAVAR (Prosecretario accidental).— Han recibido:

El señor YAVAR (Prosecretario accidental).— Tres Mensajes, con los cuales Su Excelencia el Presidente de la República somete a consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

1.º—Un proyecto de ley que modifica el artículo 1.º de la ley N.º 9.317, que concede a los profesores rehabilitados por los sumarios administrativos instruidos conforme al Estatuto Administrativo serán reincorporados a sus cargos.

Los Honorables señores Tapia y Cruz Ponce, que concede el goce de una pensión a doña Clara Strube de Fulca.

De los señores Brañas y Undurraga, que concede pensión a doña Blanca Lea-Plaza de Gutiérrez.

16.—Una comunicación del señor presidente del Partido Conservador Tradicionalista en la cual agradece a la Honorable Cámara, las condolencias enviadas y el homenaje rendido a la memoria del Honorable Diputado don Lucio Concha Molina, recientemente fallecido.

17.—Un telegrama del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Compañía Carbonífera de Lota con el cual solicita el pronto despacho del proyecto que concede jubilación a los empleados particulares.

18.—Once presentaciones con las cuales las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Doña Ascensión Rozas de Salas, pensión;

Don Eduardo Heriberto Terrell Cantanilla, pensión;

Don Raúl Patiño Mac Iyer, pensión.

Don Jorge Fuentes Barros, abono de tiempo;

Doña Deyanira Urzúa de Calvo, pensión;

Don Germán Jiménez Miranda, aumento de pensión;

Don Luis Arandeda Riquelme, reajuste de pensión;

Don Justo Pastor Rivera Maltés, reconocimiento de servicios;

Doña María Frias Collao, pensión;

Don Homero Torres Fernández, abono de tiempo, y

Don Agustín Quevedo Ugarte, abono de tiempo.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor TAPIA (Presidente).— El Ejecutivo ha resuelto hacer presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

El que destina una suma para la instalación de una radiodifusora en Arica y la adquisición de un carro-bomba para el Cuerpo de Bomberos de esa ciudad; y

El que autoriza la expropiación de los terrenos situados en el lugar denominado "Península de Coquimbo" para entregarlos a sus actuales pobladores.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificarán de simples dichas urgencias.

Acordado.

2.—PETICIONES DE PREFERENCIAS

El señor RIVERA.— Pido la palabra sobre la Cuenta.

El señor GARCIA SETZ.— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA (Don Julio).— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá la palabra sobre la Cuenta a los Honorables Diputados señores Rivera, García Setz y Sepúlveda Rondanelli.

Con el asentimiento de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Rivera.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, le agradecería recabara el asentimiento de la Sala para tratar, a continuación de la Tabla de Fácil Despacho, un proyecto de ley, informado por la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, y otro, por la Comisión de Hacienda, de los cuales se acaba de dar cuenta. Estos proyectos favorecen a los Hospitales de Niños de Valparaíso y de Concepción, y a la Escuela-Hogar de Antofagasta.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma pedida por el Honorable señor Rivera.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor García Setz.

El señor GARCIA (Don Edeco).— Señor Presidente, deseo pedir a la Honorable Cámara que se destinen algunos minutos, al término de la Tabla de Fácil Despacho, para tratar el proyecto de ley que faculta a la Municipalidad de Fresa para contratar un empréstito, ya que se acaba de dar cuenta ahora del Informe de la Comisión de Hacienda.

Es un proyecto sumamente sencillo.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para proceder en la forma pedida por el Honorable señor García Setz.

Acordado.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda Rondanelli.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— Señor Presidente, se acaba de dar cuenta de una moción suscrita por el Honorable colega señor Juliet, que modifica el artículo 19 de la ley N.º 10.343.

En realidad, se trata de una simple aclaración de la ley, y se me ha informado que los diversos Comités parlamentarios estarían de acuerdo en despacharlo en la presente sesión. Por tal motivo, me permito pedir que se exima del trámite de Comisión y se trate sobre Tabla este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable Diputado pide que se exima del trámite de Comisión y se trate sobre Tabla el proyecto que modifica el artículo 19 de la ley N.º 10.343.

con respecto al encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salubridad.

El Honorable señor Tagle, que establece que continuará cobrándose el impuesto a que se refiere la ley 8.733, con el objeto de pavimentar diversos caminos del Departamento de Petorca.

El Honorable señor Sepúlveda, don Julio, que destina terrenos para la creación del pueblo de Malacahuello en la comuna de Curacautín.

Los Honorables señores Rodríguez, don Ancito; Magalhaes y otros, que modifica el artículo 1.º de la ley 8.832, sobre el personal de portaequipajes de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

De los Honorables señores Ríos Valdivia y Schaulsohn, que modifica la ley N.º 9.317, que concede diversos beneficios al personal de obreros a jornal de las Fábricas y Maestranzas del Ejército.

De los Honorables señores Ríos Valdivia y Valdebenito, que establece que los profesores rehabilitados por los sumarios administrativos instruidos conforme al Estatuto Administrativo serán reincorporados a sus cargos.

Los Honorables señores Tapia y Cruz Ponce, que concede el goce de una pensión a doña Clara Strube de Fulca.

De los señores Brañas y Undurraga, que concede pensión a doña Blanca Lea-Plaza de Gutiérrez.

16.—Una comunicación del señor presidente del Partido Conservador Tradicionalista en la cual agradece a la Honorable Cámara, las condolencias enviadas y el homenaje rendido a la memoria del Honorable Diputado don Lucio Concha Molina, recientemente fallecido.

17.—Un telegrama del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Compañía Carbonífera de Lota con el cual solicita el pronto despacho del proyecto que concede jubilación a los empleados particulares.

18.—Once presentaciones con las cuales las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Doña Ascensión Rozas de Salas, pensión;

Don Eduardo Heriberto Terrell Cantanilla, pensión;

Don Raúl Patiño Mac Iyer, pensión.

Don Jorge Fuentes Barros, abono de tiempo;

Doña Deyanira Urzúa de Calvo, pensión;

Don Germán Jiménez Miranda, aumento de pensión;

Don Luis Arandeda Riquelme, reajuste de pensión;

Don Justo Pastor Rivera Maltés, reconocimiento de servicios;

Doña María Frias Collao, pensión;

Don Homero Torres Fernández, abono de tiempo, y

Don Agustín Quevedo Ugarte, abono de tiempo.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor TAPIA (Presidente).— El Ejecutivo ha resuelto hacer presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

El que destina una suma para la instalación de una radiodifusora en Arica y la adquisición de un carro-bomba para el Cuerpo de Bomberos de esa ciudad; y

El que autoriza la expropiación de los terrenos situados en el lugar denominado "Península de Coquimbo" para entregarlos a sus actuales pobladores.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificarán de simples dichas urgencias.

Acordado.

2.—PETICIONES DE PREFERENCIAS

El señor RIVERA.— Pido la palabra sobre la Cuenta.

El señor GARCIA SETZ.— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA (Don Julio).— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá la palabra sobre la Cuenta a los Honorables Diputados señores Rivera, García Setz y Sepúlveda Rondanelli.

Con el asentimiento de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Rivera.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, le agradecería recabara el asentimiento de la Sala para tratar, a continuación de la Tabla de Fácil Despacho, un proyecto de ley, informado por la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, y otro, por la Comisión de Hacienda, de los cuales se acaba de dar cuenta. Estos proyectos favorecen a los Hospitales de Niños de Valparaíso y de Concepción, y a la Escuela-Hogar de Antofagasta.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma pedida por el Honorable señor Rivera.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor García Setz.

El señor GARCIA (Don Edeco).— Señor Presidente, deseo pedir a la Honorable Cámara que se destinen algunos minutos, al término de la Tabla de Fácil Despacho, para tratar el proyecto de ley que faculta a la Municipalidad de Fresa para contratar un empréstito, ya que se acaba de dar cuenta ahora del Informe de la Comisión de Hacienda.

Es un proyecto sumamente sencillo.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para proceder en la forma pedida por el Honorable señor García Setz.

Acordado.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda Rondanelli.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— Señor Presidente, se acaba de dar cuenta de una moción suscrita por el Honorable colega señor Juliet, que modifica el artículo 19 de la ley N.º 10.343.

En realidad, se trata de una simple aclaración de la ley, y se me ha informado que los diversos Comités parlamentarios estarían de acuerdo en despacharlo en la presente sesión. Por tal motivo, me permito pedir que se exima del trámite de Comisión y se trate sobre Tabla este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable Diputado pide que se exima del trámite de Comisión y se trate sobre Tabla el proyecto que modifica el artículo 19 de la ley N.º 10.343.

SESION 29.a, ORDINARIA, EN MARTES 22 DE JULIO DE 1952

(Sesión de 16.15 a 18.59 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¿La Comisión de Hacienda lo ha informado?

El señor SEPULVEDA (don Julio).— No irroga gastos, Honorable colega.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— Muchas gracias.

El señor TAPIA (Presidente).— Había pedido la palabra el Honorable señor Valdebenito.

Con la venia de la Sala, puede usar de ella Su Señoría.

El señor VALDEBENITO.— Figura en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho un proyecto informado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que se refiere a la creación del Fondo de Medicina Curativa en la Caja Bancaria de Pensiones.

Soy el Diputado Informante de esa Comisión, y por el hecho de tener que ausentarme de la Sala dentro de breves minutos, ruego al señor Presidente que recabe el asentimiento para tratarlo inmediatamente, sin perjuicio de la Tabla de Despacho Inmediato.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala...

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Se empieza por la Tabla de Despacho Inmediato...

El señor ALDUNATE (don Pablo).— No hay necesidad de asentimiento.

El señor TAPIA (Presidente).— Se podría invertir el orden, tratar primero la Tabla de Fácil Despacho, y después de ésta, la Tabla de Despacho Inmediato...

El señor UNDURRAGA.— No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

3.—TABLA DE DESPACHO INMEDIATO.—ACUERDO DE LOS COMITES

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a dar cuenta de un acuerdo de los Comités, relativo a la Tabla de Despacho Inmediato.

El señor RIVAS (Secretario).— Los Comités parlamentarios de la Honorable Cámara acordaron formar una Tabla de Despacho Inmediato, que se ha distribuido a todos los Honorables Diputados, y que rige desde esta sesión.

De esa Tabla, se ha resuelto eliminar los proyectos que figuran con los números 21, 23, 26, 27, 28, 29 y 31, y se ha agregado a ella una moción que autoriza la construcción de un badén en el camino de Cabillo a Petorca.

—La Tabla de Despacho Inmediato es la siguiente:

Proyecto que reemplaza el inciso final del artículo 15 de la ley N.º 5.989, sobre construcción de establecimientos educacionales.

Proyecto que modifica el artículo 15 de la ley N.º 4.054, sobre Seguro Obligatorio, en lo relativo a pensiones de invalidez.

Proyecto que autoriza la transferencia gratuita a la Junta de Beneficencia de Santiago del dominio de un terreno fiscal ubicado en dicha ciudad.

Proyecto que autoriza la transferencia de un terreno fiscal ubicado en San Antonio, a la Junta de Beneficencia.

Mensaje que aprueba el Convenio sobre Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

Mensaje que aprueba el Protocolo Adicional al Tratado de Comercio y Navegación entre la República de Chile y los Estados Unidos del Brasil.

Mensaje que aprueba el Convenio Comercial y el Acuerdo de Pagos, suscritos entre los Gobiernos de Chile y Ecuador.

Mensaje que aprueba el Convenio de Cooperación Intelectual entre Chile y Panamá.

Mensaje que aprueba el Convenio sobre Transporte Aéreo suscrito entre Chile y Perú.

Mensaje que aprueba el Convenio de Intercambio Cultural suscrito con Ecuador.

Mensaje que aprueba el Convenio Comercial entre Chile y Suecia.

Mensaje que aprueba el Convenio Comercial suscrito entre los Gobiernos de Chile y Cuba.

Proyecto del Senado, que aprueba la Convención sobre creación de una Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco).

Mensaje que aprueba la Carta de la Organización de los Estados Americanos suscrita en Bogotá, en 1948.

Mensaje que aprueba el Convenio sobre Ayuda Técnica a la Aviación Civil suscrito con el Gobierno de Estados Unidos de Norte América.

Proyecto del Senado que aprueba el Acta Final que autentica el resultado de las negociaciones efectuadas en Torquay.

Moción que autoriza a la Municipalidad de Galvarino para contratar un empréstito.

Mensaje que autoriza a la Municipalidad de El Carmen para contratar un empréstito.

Proyecto del Senado que modifica la ley N.º 8.098, que autorizó a la Municipalidad de La Calera para contratar un empréstito.

Mensaje que cambia el nombre de la Avenida La Paz, de la comuna Las Cabras, por el "Alcalde Carlos Fresno Ovalle".

Mensaje que libera de derechos la internación de material destinado a la instalación de la planta de refrigeradores del frigorífico que el Instituto de Economía Agrícola construye actualmente en Talcahuano.

Mensaje que autoriza a la Caja de Previsión de Carabineros para transferir al Fisco el dominio de un predio destinado a la construcción de habitaciones para el personal del Cuerpo de Carabineros.

Moción que exime de todo impuesto a los bienes raíces pertenecientes a la Fundación de Beneficencia Hogar de Cristo.

Moción que libera de derechos de internación a un órgano destinado a la Iglesia de San Ramón, de Santiago.

Mensaje que autoriza a la Municipalidad de Mostazal para contratar un empréstito.

Mensaje que libera de derechos la internación de los elementos destinados a combatir las plagas que afectan a la agricultura, ganado y aves.

Consulta formulada por el Honorable señor Olivares acerca de si puede celebrarse contra-

tos de compra-venta de productos de droguería con las farmacias del Ejército y de Carabineros.

Consulta formulada por el Honorable señor Diputado don Julio Durán, acerca de si le afectaría la causal de cesación en el cargo a que se refiere el inciso 2.º del artículo 31 de la Constitución, en el caso de patrocinarse como abogado un juicio contra una Municipalidad.

Consulta formulada por el Honorable señor Prieto, acerca de si existiría incompatibilidad entre su cargo de Diputado y el de miembro del Tribunal Administrativo Provincial de Reclamos de Avalúos de Talca.

Proyecto del Senado que aprueba el cambio de notas entre los Gobiernos de Chile y Portugal, con el que se suscribió el Acuerdo Comercial que ha regido entre ambos países hasta 1950.

Mensaje que autoriza la transferencia de un terreno fiscal a la Municipalidad de Temuco, con el objeto de construir un gimnasio cerrado.

Mensaje que aprueba el Convenio de Cooperación Intelectual suscrito entre Chile y Perú.

Mensaje que aprueba los textos del Convenio sobre Comercio Chileno-Argentino y del Convenio sobre carnes enfiadas y congeladas.

4.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 5.989, SOBRE CONSTRUCCION DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES.

El señor TAPIA (Presidente).— En consecuencia, durante quince minutos corresponde votar los proyectos que figuran en la Tabla de Despacho Inmediato, Tabla que se ha repartido a los Honorables Diputados y que ha sufrido las modificaciones a que se refirió el señor Secretario.

En votación el proyecto que reemplaza el inciso final del artículo 15 de la Ley N.º 5.989, sobre construcción de establecimientos educacionales.

El señor VALDES LARRAIN.— Que se lea el proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Pero no hay debate, Honorable Diputado.

El señor VALDES LARRAIN.— Que se lea, de todas maneras señor Presidente.

El señor ACHARAN ARCE.— No sabemos lo que vamos a votar.

El señor VALDES LARRAIN.— El hecho de que no haya debate, no significa que no deba leerse el artículo que se va a reemplazar.

El señor AMUNATEGUI.— Hay que saber siquiera lo que se vota.

El señor TAPIA (Presidente).— El señor Secretario va a informar sobre la situación en que se encuentra el proyecto.

El señor VALDES LARRAIN.— Que se lean los dos artículos: el primitivo y el que lo reemplaza.

El señor RIVAS (Secretario).— Este proyecto fué rechazado por el Honorable Senado por haber perdido su oportunidad.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Pero en qué consiste?

El señor RIVAS (Secretario).— Por él, se limita al 10 por ciento el total de los fondos destinados a la construcción y reparación de los establecimientos educacionales del Departamento de Santiago y se fija un porcentaje destinado a la construcción de escuelas para las distintas ramas de la educación.

Este proyecto fué enviado al Senado el 21 de septiembre del año pasado y esa Honorable Corporación lo rechazó por haber perdido su oportunidad.

Conviendría, por lo tanto, no insistir.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará.

Acordado.

El señor ACHARAN ARCE.— Es una mala práctica.

5.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 4.054, EN LO RELATIVO A PENSIONES DE INVALIDEZ.

El señor RIVAS (Secretario).— Igual cosa ocurre con el proyecto que modifica el artículo 15 de la Ley N.º 4.054, sobre Seguro Obligatorio, en lo relativo a pensiones de invalidez, por cuanto ya el Congreso Nacional legisló sobre la reforma total de dicha ley.

En consecuencia, conviene no insistir.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el proyecto.

Acordado.

6.—TRANSFERENCIA DE UN BIEN FISCAL A LA JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO.

El señor TAPIA (Presidente).— En seguida, figura el proyecto que autoriza la transferencia gratuita del dominio de un terreno fiscal ubicado en esta ciudad, a la Junta de Beneficencia de Santiago.

El señor RIVAS (Secretario).— El Honorable Senado rechazó el proyecto, a pedido expreso del Ministro del ramo.

En su parte pertinente, el oficio del señor Ministro dice así: "... el predio ubicado en la ciudad de Santiago, es de absoluta necesidad para el funcionamiento de la Escuela Técnica Femenina N.º 2, de Santiago, y... el predio ubicado en el Puerto de San Antonio, a que se refiere el proyecto de ley en cuestión, ha sido destinado, casi en su totalidad, a la Caja de la Habitación Popular, para la construcción de una población de tipo popular, la cual, totalmente terminada, se encuentra ocupada ya por las familias a quienes fué asignada.

En consecuencia, este proyecto ha perdido su oportunidad.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el proyecto.

Acordado.

7.—TRANSFERENCIA DE UN TERRENO FISCAL UBICADO EN SAN ANTONIO, A LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA.

El señor TAPIA (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que autoriza la transferencia de un terreno fiscal, ubicado en San Antonio, a la Junta Central de Beneficencia.

El señor RIVAS (Secretario).— Con respecto a este proyecto, ocurre lo mismo que en el caso anterior, pues las mismas observaciones del oficio ya indicado, en la parte a que di lectura, se hacen extensivas a este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el proyecto.

Acordado.

8.—CONVENCION SOBRE INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS.

El señor TAPIA (Presidente).— En seguida, corresponde pronunciarse sobre el Mensaje que aprueba la Convención sobre Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

El señor RIVAS (Secretario).— La Convención sobre Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas fué abierta para la firma de las Naciones Americanas el 15 de enero de 1944, en las Oficinas de la Unión Panamericana, y fué suscrita por Chile el día 13 de mayo del mismo año.

Este proyecto fué aprobado por la Comisión de Relaciones Exteriores el 25 de agosto de 1947 y por la de Hacienda el 12 de julio de 1952.

—Dice el proyecto:

"Artículo único.— Apruébase la Convención sobre Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, que fué abierta para la firma de las Naciones Americanas el 15 de enero de 1944, en las oficinas de la Unión Panamericana, y suscrita por Chile el día 13 de mayo del mismo año."

—El informe de la Comisión de Hacienda sobre este proyecto de acuerdo y los que vienen a continuación, aprobatorios de Convenios Internacionales, figura entre los documentos de la Cuenta de la sesión 24.a.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación.

Si le parece a la Sala, se aprobará el proyecto.

Acordado.

9.—PROTOCOLO ADICIONAL AL TRATADO DE COMERCIO Y NAVEGACION ENTRE CHILE Y BRASIL.

El señor TAPIA (Presidente).— Mensaje que aprueba el Protocolo Adicional al Tratado de Comercio y Navegación entre la República de Chile y los Estados Unidos del Brasil.

El señor RIVAS (Secretario).— Es un Tratado de Comercio y Navegación entre nuestro país y los Estados Unidos del Brasil, de primero de marzo de 1943, suscrito por los Gobiernos de ambos países en Río de Janeiro el 4 de julio de 1947. Se hizo el cambio de notas, que deben considerarse anexas al protocolo respectivo.

Este proyecto de acuerdo fué también informado por las Comisiones de Relaciones y de Hacienda.

—Dice el proyecto:

"Artículo único.— Apruébanse el Protocolo Adicional al Tratado de Comercio y Navegación entre la República de Chile y la República de los Estados Unidos del Brasil, de 1.º de marzo de 1943, suscrito por los Gobiernos de ambos países, en Río de Janeiro el 4 de julio de 1947, y el cambio de notas, concertado en la misma fecha, que debe considerarse anexo a dicho Protocolo."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Qué fecha tienen los informes?

El señor RIVAS (Secretario).— El informe de la Comisión de Hacienda tiene fecha 12 de julio de 1952, y es un informe de carácter general para todos estos proyectos. La misma fecha tienen los informes emitidos separadamente por la Comisión de Relaciones Exteriores sobre estos proyectos.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará.

Acordado.

10.—CONVENIO COMERCIAL Y ACUERDO DE PAGOS SUSCRITOS ENTRE LOS GOBIERNOS DE CHILE Y ECUADOR.

El señor TAPIA (Presidente).— Mensaje que aprueba el Convenio Comercial y el Acuerdo de Pagos, suscritos entre los Gobiernos de Chile y de Ecuador.

El señor RIVAS (Secretario).— Por este proyecto de acuerdo, se aprueban los textos del Convenio Comercial y el Acuerdo de Pagos, suscritos en Quito, entre el Gobierno de Chile y el de Ecuador, el año 1949.

Está informado favorablemente por las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Hacienda.

—Dice el proyecto:

"Artículo único.— Apruébanse los textos del Convenio Comercial y del Acuerdo de Pagos suscritos en Quito entre el Gobierno de Chile y el Gobierno del Ecuador con fecha 4 de agosto de 1949."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Acordado.

11.—CONVENIO DE COOPERACION INTELLECTUAL ENTRE CHILE Y PANAMA.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse del Mensaje que aprueba el Convenio de Cooperación Intelectual entre Chile y Panamá.

El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio Internacional fué suscrito en Santiago el 20 de octubre de 1948. Está informado por la Comisión de Relaciones Exteriores, en forma separada y, en globo, junto con los demás proyectos, por la Comisión de Hacienda, el día 12 de julio de 1952.

Dice el proyecto:

"Artículo único.— Apruébase el Convenio de Cooperación Intelectual entre Chile y Panamá, suscrito en Santiago el 20 de octubre de 1948."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

Acordado.

12.—CONVENIO SOBRE TRANSPORTE AEREO SUSCRITO ENTRE CHILE Y PERU.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde votar el Mensaje que aprueba el Convenio sobre Transporte Aéreo suscrito entre Chile y Perú.

El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio fué suscrito por los Gobiernos respectivos el 7 de agosto de 1947, conjuntamente con los documentos anexos que forman parte de este Convenio Internacional.

Dice el proyecto:

"Artículo único.— Apruébase el Convenio sobre Transporte Aéreo entre el Gobierno de Chile y el Gobierno del Perú, suscrito en Santiago el 7 de agosto de 1947, y sus documentos anexos."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.

Si no se pide votación, se dará por aprobado.

Acordado.

13.—CONVENIO DE INTERCAMBIO CULTURAL SUSCRITO ENTRE CHILE Y ECUADOR.

El señor TAPIA (Presidente).— Correspon-

de ocuparse del Mensaje que aprueba el Convenio de Intercambio Cultural suscrito con Ecuador.

El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio Internacional fué suscrito el año 1943 e, igualmente, fué informado por las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Hacienda, en la forma que he indicado.

Dice el proyecto:
"Artículo único.— Apruébase el Convenio de Intercambio Cultural suscrito con Ecuador en la ciudad de Quito el día treinta de octubre del año mil novecientos cuarenta y tres".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

14.—CONVENIO COMERCIAL ENTRE CHILE Y SUECIA.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde pronunciar sobre el Mensaje que aprueba el Convenio Comercial entre Chile y Suecia.

El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio fué concluido por cambio de notas entre los dos Gobiernos el 28 de mayo de 1950, representando al Gobierno de Chile el Ministerio de Relaciones Exteriores y a Suecia, la Legación respectiva de Santiago.

Dice el proyecto:
"Artículo único.— Apruébase el Convenio Comercial entre Chile y Suecia, concluido por cambio de Notas de fecha 28 de mayo de 1950, del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Legación de Suecia en Santiago".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

15.—CONVENIO COMERCIAL ENTRE CHILE Y CUBA.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde pronunciar sobre el Mensaje que aprueba el Convenio Comercial suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Cuba.

El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio Internacional fué perfeccionado el día 31 de marzo de 1952. Está informado por las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Hacienda.

Dice el proyecto:
"Artículo único.— Apruébase el texto del Convenio Comercial suscrito en Santiago entre los Gobiernos de Chile y Cuba con fecha 31 de marzo de 1952".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

16.—CONVENIO SOBRE CREACION DE UNA ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde pronunciar sobre el proyecto del Senado que aprueba la Convención sobre creación de una Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio fué suscrito en Londres el 16 de noviembre de 1945. Se trata de la creación de una Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Dice el proyecto:
"Artículo único.— Apruébase la Convención sobre creación de una Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), suscrita en Londres el 16 de noviembre de 1945".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

17.—CARTA DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS SUSCRITA EN BOGOTA, EN 1948.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde pronunciar sobre el Mensaje que aprueba la Carta de la Organización de los Estados Americanos, suscrita en Bogotá, en 1948.

El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio, como los anteriores, fué aprobado por las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Hacienda.

Dice el proyecto:
"Artículo único.— Apruébase la Carta de la Organización de los Estados Americanos, suscrita en Bogotá el día 30 de Abril de 1948".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.
Si le parece a la Sala, se aprobará el proyecto.

18.—CONVENIO SOBRE AYUDA TECNICA A LA AVIACION CIVIL SUSCRITO ENTRE CHILE Y ESTADOS UNIDOS.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del Mensaje que aprueba el Convenio sobre Ayuda Técnica a la Aviación Civil suscrito con el Gobierno de Estados Unidos de Norteamérica.

El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio Internacional se perfeccionó por cambio de notas efectuado el 20 de junio y el 17 de agosto de 1948.

Dice el proyecto:
"Artículo único.— Apruébase el Convenio sobre ayuda técnica a la Aviación Civil, suscrito entre los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos de América, por Cambio de Notas efectuado en Santiago, con fechas 20 de julio y 17 de agosto de 1948".

El señor TAPIA (Presidente).— Si no se pide votación, se dará por aprobado el Mensaje.

19.—ACTA FINAL QUE AUTENTICA EL RESULTADO DE LAS NEGOCIACIONES EFECTUADAS EN TORQUAY.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse del proyecto del Senado que aprueba el Acta Final que autentica el resultado de las negociaciones efectuadas en Torquay.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto:
"Artículo único.— Apruébase el Acta Final, suscrita el 21 de abril de 1951, que autentica el resultado de las negociaciones efectuadas en Torquay entre el 28 de septiembre de 1950 y la fecha mencionada, así como sus Anexos".

Este proyecto se perfeccionó al suscribirse el Acta Final de 21 de abril de 1951.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.
Si le parece a la Sala, se aprobará.

20.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE GALVARINO PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse de la moción que autoriza a la Municipalidad de Galvarino para contratar un empréstito.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto de ley.
"Artículo 1.º— Autorízase a la Municipalidad de Galvarino para contratar directamente con la Caja Nacional de Ahorros u otras instituciones de crédito o particulares, un préstamo que produzca hasta la cantidad de \$ 700.000, a un interés no superior al 10 o/o anual y con una amortización que extinga la deuda en el plazo máximo de cinco años.

Para los efectos de la contratación del préstamo a que se refiere el inciso anterior no regirán las disposiciones restrictivas de las leyes orgánicas y reglamentos de las instituciones de los otorguen.

Artículo 2.º— El producto del préstamo se destinará exclusivamente a la ejecución de las siguientes obras:

- a) Rehabilitación del Teatro Municipal \$ 300.000
- b) Rehabilitación del Matorero Municipal 200.000
- c) Construcción de un kiosco en la Plaza Prat 40.000
- d) Nivelación y relleno de la Plaza Prat 60.000
- e) Construcción de tribunas y murallas en el Estadio Municipal. 100.000

Total \$ 700.000

Artículo 3.º— La Municipalidad de Galvarino atenderá el servicio del empréstito autorizado por esta ley con el producto de sus rentas ordinarias.

Artículo 4.º— El pago de los intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias lo hará la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesorería General de la República, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir estos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde en el caso de que éste no haya sido dictado en la oportunidad debida.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para el pago de la deuda interna.

Artículo 5.º— La Municipalidad deberá consultar en su presupuesto anual: en la partida de egresos ordinarios, la cantidad que ascienda el servicio del préstamo por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias, y en la partida de egresos extraordinarios, las inversiones hechas de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2.º de esta ley.

Artículo 6.º— La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año en un diario o periódico de la localidad o de la cabecera del departamento, si allí no lo hubiere, un estado del servicio del préstamo y de las inversiones hechas de acuerdo con el plan consultado en el artículo 2.º de la presente ley".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.
Si le parece a la Sala, se aprobará el proyecto.

21.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DEL CARMEN PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse del Mensaje que autoriza a la Municipalidad de El Carmen para contratar un empréstito.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto: "Artículo 1.º— Autorízase a la Municipalidad de El Carmen para contratar en la Caja Nacional de Ahorros u otra institución de crédito uno o más empréstitos que produzcan hasta la cantidad de \$ 700.000, a un interés no superior al 10% anual y con una amortización que extinga la deuda en un plazo no mayor a 10 años.

Para la contratación del o los empréstitos no regirán las disposiciones restrictivas de las leyes y reglamentos orgánicos de las instituciones que los otorguen.

Artículo 2.º— El producto del o los empréstitos deberá ser invertido en la ejecución de las obras necesarias para el mejoramiento y ampliación del servicio público de distribución de energía eléctrica en la comuna de El Carmen, de acuerdo con el proyecto que para el objeto ha confeccionado la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas.

Artículo 3.º— Destinase al pago del servicio del o los empréstitos que se contraten en conformidad a esta ley el producto de la contribución adicional de los bienes raíces de la comuna que establece el artículo 27 del texto refundido de la Ley de Rentas Municipales, aprobado por decreto supremo número 2.688, del Ministerio del Interior, del 30 de abril de 1946.

Artículo 4.º— En caso de que el producto de la contribución a que se refiere el artículo anterior sea insuficiente para el pago del servicio del o los empréstitos, la Municipalidad de El Carmen deberá completar con sus rentas ordinarias la suma necesaria para dicho servicio. Si, por el contrario, hubiere excedente, éste se destinará, sin deducciones de ninguna especie, a amortizaciones extraordinarias de la deuda.

Artículo 5.º— El pago de intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias lo hará la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto el Tesorero General de El Carmen, por intermedio de la Tesorería General de la República, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir el pago, sin necesidad de decreto del Alcalde, si éste no hubiera sido dictado con la oportunidad debida.

La Caja de Amortización de la Deuda Pública atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para el pago de la deuda interna.

Artículo 6.º— La Municipalidad depositará en la Cuenta de Depósito Fiscal "F-28 Servicio de Empréstitos y Bonos" los recursos que destina esta ley al servicio del o los préstamos y la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias. Asimismo, la Municipalidad de El Carmen deberá consultar en su presupuesto anual: en la partida de Ingresos extraordinarios, los recursos que produzca la contratación del o los empréstitos, y en la partida de egresos extraordinarios, las inversiones hechas de acuerdo con el plan autorizado en el artículo 2.º de esta ley.

Artículo 7.º— La Municipalidad deberá publicar en el mes de enero de cada año, en un diario o periódico de la cabecera del res-

pectivo departamento, un estado del servicio del o los empréstitos".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

22.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 8.098, QUE AUTORIZA A LA MUNICIPALIDAD DE LA CALERA PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse del proyecto del Senado que modifica la Ley N.º 8.098, que autorizó a la Municipalidad de La Calera para contratar un empréstito.

Dice el proyecto:
"Artículo 1.º— Substitúyese el artículo 3.º de la Ley N.º 8.098, de 22 de marzo de 1945, modificado por la Ley N.º 8.421, de 6 de octubre de 1946, por el siguiente:

"Artículo 3.º— El producto del o los empréstitos se destinará al pago de las expropiaciones de terrenos necesarios para el Estadio Municipal y sus dependencias, y a la construcción del mismo".

Artículo 2.º— El plazo que establece el artículo 1.º del Código de Procedimiento Civil para reclamar la expropiación autorizada por la Ley N.º 8.098, se entenderá que rige a partir de la fecha de vigencia de la presente ley".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

23.—CAMBIO DE NOMBRE DE LA AVENIDA "LA PAZ" DE LA COMUNA DE LAS CABRAS POR EL DE "ALCALDE CARLOS FRESNO OVALLE".

El señor TAPIA (Presidente).— En segunda, corresponde ocuparse del Mensaje que cambia el nombre de la avenida "La Paz", de la comuna de Las Cabras, por el de "Alcalde Carlos Fresno Ovalle".

El señor RIVAS (Secretario).— En este proyecto que consulta el cambio de nombre de la avenida La Paz de la comuna de Las Cabras por el de "Alcalde Carlos Fresno Ovalle", al ser informado por la Comisión de Gobierno Interior, se agregó un artículo 2.º por medio del cual se cambia el nombre de la calle Chilóe, de la comuna de Santiago, por el de "Regidor Santiago Poblete".

"Artículo 1.º— La Avenida "La Paz" de la comuna de Las Cabras se denominará "Alcalde Carlos Fresno Ovalle".

Artículo 2.º— La calle "Chilóe", de la comuna de Santiago, se denominará "Regidor Santiago Poblete".

El señor REYES (don Juan de Dios).— Son dos proyectos, entonces.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.

—Durante la votación:
El señor CORREA QUESNEY.— ¿Qué tiene que ver este proyecto con el otro, señor Presidente?

El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto original fué modificado, por la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara, en el sentido de agregar el cambio de nombre de la calle Chilóe, en la comuna de Santiago.

El señor GARCIA (don Edecio).— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— No puede haber debate, Honorable Diputado.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado solamente 21 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Practicada la votación por el sistema de sentados y de pie, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el proyecto.

Ha terminado el tiempo destinado a votar los proyectos de la Tabla de Despacho Inmediato.

Si le parece a la Sala, como quedan pocos proyectos en esta Tabla, podríamos continuar hasta despacharlos todos.

El señor REYES (don Juan de Dios).— No hay acuerdo.

El señor TAPIA (Presidente).— Hay oposición.

Los proyectos incluidos en la Tabla de Despacho Inmediato se seguirán votando mañana.

24.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 8.569, QUE CREA LA CAJA BANCARIA DE PENSIONES, CON EL OBJETO DE ESTABLECER EL FONDO DE MEDICINA CURATIVA.

El señor TAPIA (Presidente).— En la Tabla de Fácil Despacho corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto por el cual se modifica la ley número 8.569, que creó la Caja Bancaria de Pensiones, con el objeto de establecer el Fondo de Medicina Curativa.

"Podrá el Directorio de la Caja, en las condiciones que establezca, hacer extensivos a los jubilados de la institución y a sus respectivas familias los beneficios de la Medicina Curativa y Preventiva, siempre que aquéllos concurran a la formación de los correspondientes fondos con los aportes contemplados para empleados y empleadores."

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto. Ofrezco la palabra.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Señor Presidente, por el proyecto que entra a conocer la Honorable Cámara en estos instantes, se modifica la ley número 8.569, que creó la Caja Bancaria de Pensiones, con el objeto de incorporar a los imponentes de esta institución en los beneficios de la Medicina Curativa.

Para ello, el proyecto en debate propone agregar al Párrafo III de dicha ley, cuyo título es "Fondos de Solidaridad", un artículo que contemple tal beneficio.

Estoy cierto de que la Honorable Cámara prestará su aprobación a esta iniciativa, por cuanto ella establece una interesante conquista en favor del numeroso e importante gremio de los empleados bancarios.

Para financiar este beneficio de la medicina curativa, el Mensaje del Ejecutivo contempló una imposición del 1 por ciento sobre los sueldos, salarios, honorarios fijos, comisiones y gratificaciones legales pagaderos en dinero, de cargo del empleador; estableció, además, otro 1 por ciento sobre estos mismos sueldos y salarios, de cargo del empleado; también estableció un 10 por ciento de deducción de las asignaciones familiares que recibían los imponentes. Por último, se consultó una imposición, que no podrá ser inferior a medio por ciento y superior al uno por ciento, de cargo de la Caja Bancaria.

Durante el estudio del proyecto en debate, este financiamiento experimentó modificación. Así, la Comisión de Trabajo y Legislación Social substituyó el 10 por ciento de cargo de las asignaciones familiares y aumentó de 1 por ciento hasta 2,7 por ciento la imposición sobre el sueldo del empleado. Me he permitido presentar una indicación, en compañía del Honorable señor Meléndez, a fin de que se rechace esta modificación al financiamiento propuesta por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, y se mantenga el presupuesto primitivamente.

Debo manifestar a mis Honorables colegas que el financiamiento primitivo, que limitaba al 1 por ciento la imposición de cargo del empleado y recargaba con una imposición del 10 o/o las asignaciones familiares, es el que ha sido aceptado y recomendado, tanto por la Federación de Empleados Bancarios como por la Asociación de Bancos y la institución de previsión respectiva.

Con relación al financiamiento que proponemos, debo hacer presente que la institución proporciona 8.224 cargas y paga \$ 800 por cada una, o sea, \$ 9.600 anuales. En consecuencia, el 10 o/o, que proponía primitivamente el Mensaje del Ejecutivo y que nosotros proponemos que se incorpore al proyecto, da un rendimiento de 8.200.000 pesos. A su vez, como las instituciones bancarias pagan 480 millones de pesos en sueldos, el 1,7 por ciento, que es el mayor recargo propuesto por la Comisión, viene a significar estos mismos 8.200.000 pesos. Por lo tanto, la sustitución de un financiamiento por otro no alteran en nada los cálculos hechos sobre el costo del proyecto.

Se calcula que este financiamiento, tanto el propuesto primitivamente por el Ejecutivo como el de la Comisión, proporcionará alrededor de 22.500.000 pesos. Siendo 12.505 las personas que gozarán de la medicina curativa, viene a resultar un financiamiento medio de alrededor de 5.000 pesos y fracción por carga familiar anual para la medicina curativa, cantidad que es considerada suficiente y adecuada para los fines que se persiguen.

Los Diputados que hemos presentado esta indicación, consideramos que no existe conveniencia en insistir en el temperamento adoptado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, por cuanto no es justo proceder a gravar por parejo todos los sueldos. Resulta más justo gravar con el 10 por ciento las asignaciones familiares, porque la medicina curativa, o sea, la asistencia médica, es uno de los destinos que debe darse a esta remuneración que recibe el imponente y que se llama asignación familiar. Por lo tanto, es lógico que haya una relación entre el financiamiento y la finalidad que se busca.

Además, los sueldos de los empleados bancarios y de los empleados, en general, ya están demasiado gravados por imposiciones, y establecer este nuevo gravamen del 2,7 por ciento resulta excesivo e inadecuado. Parece mucho más justo que esto se financie con cargo a la asignación familiar que reciben los empleados bancarios y, en general, todos los empleados.

De modo que los Diputados liberales votaremos favorablemente este proyecto de ley con la indicación que he formulado en compañía del Honorable señor Meléndez.

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

¿Hay Diputado Informante designado por la Comisión de Hacienda?

El señor ALDUNATE (don Pablo).— No, Honorable Diputado.

El señor Diputado Informante designado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social está ausente.

El señor UNDURRAGA.— ¿Fue a la Comisión de Hacienda este proyecto de ley?

El señor RIVAS (Secretario).— No, Honorable Diputado.

El señor UNDURRAGA.— ¿Existe únicamente el informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social?

El señor ALDUNATE (don Pablo).— En respuesta a la consulta que formula el Honorable señor Undurraga, debo hacer presente que este proyecto de ley no representa gasto de ninguna índole y que, consecuentemente, no procede informe de la Comisión de Hacienda.

El señor TAPIA (Presidente).— Se dará lectura a las indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario).— Han llegado a la Mesa las siguientes indicaciones: De los señores Olavarría y Ojeda: "Para redactar el inciso 3.º del proyecto en la siguiente forma:

"Agréguase al artículo 30 los siguientes incisos nuevos:

"El Fondo de Medicina Curativa se formará con los siguientes aportes: a) 1 o/o sobre los sueldos, salarios, honorarios fijos, comisiones y gratificaciones legales pagaderos en dinero, a cargo de los empleadores; b) 1 o/o de las mismas remuneraciones, a cargo de los empleados;

c) 10 o/o sobre las asignaciones familiares de los empleados, y d) un medio por ciento como mínimo hasta 1 o/o como máximo sobre los sueldos, honorarios fijos, comisiones y gratificaciones legales, a cargo de la Caja Bancaria de Pensiones".

Del señor LARRAIN, don Bernardo: "Para reemplazar en el inciso 3.º de la ley número 8.569, una nueva letra d) que diga: "el 10 o/o de los sueldos, honorarios fijos, comisiones y gratificaciones familiares a cargo del imponente."

El señor CAMPOS (don Enrique).— Conveniente que se leyera todas las indicaciones, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Que se hará, señor Diputado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Meléndez para reemplazar el inciso 3.º del artículo de la ley número 8.569, el siguiente: "Agréguase al artículo 30 los siguientes incisos nuevos:

"El Fondo de Medicina Curativa se formará con los siguientes aportes: a) 1% sobre los sueldos, salarios, honorarios fijos, comisiones y gratificaciones legales pagaderos en dinero, a cargo de los empleadores;

b) 1% sobre los sueldos, salarios, honorarios fijos, comisiones y gratificaciones legales pagaderos en dinero, a cargo de los empleados;

c) Un medio por ciento como mínimo hasta 1% como máximo de las mismas remuneraciones, a cargo de la Caja Bancaria de Pensiones, y

d) El 10% de las asignaciones familiares a cargo de los empleados que las reciben."

El señor RODRIGUEZ (don Américo).— Son todas iguales, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Otra palabra.

El señor LARRAIN VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN VIAL.— Completamente con las expresiones que se han vertido en esta Honorable Cámara respecto de la justicia que envuelve este proyecto, viene, en realidad, a llenar un vacío que la ley 8.569.

Puedo agregar a lo dicho por mi Honorable colega señor Aldunate, que el beneficio que se establece por el presente proyecto de ley, de otorgar medicina curativa a los empleados, ya está siendo concedido, por iniciativa propia, por algunas instituciones bancarias.

Es decir, señor Presidente, este proyecto viene a colocar en el mismo plano de igualdad a todos los personales que actualmente se encuentran en situación desventajada, lo que a este beneficio se refiere. Por lo tanto, cuando hay algunos de ellos que gozan de este servicio de la Medicina Curativa, concesión voluntaria y espontánea de empleadores, en cambio hay otros que han logrado aún esta conquista acortando.

Yo he formulado indicación, en compañía de mi Honorable colega señor Coloma, para modificar la proposición hecha por la Comisión de Trabajo respecto del financiamiento de este proyecto. Como ya lo expresó la modificación hecha por nosotros tienda a parte de los fondos con que se financia el proyecto pueda ser aportada por los empleadores, descontándoseles un 10 por ciento de asignación familiar. Esta fórmula rinde el mismo beneficio que la propuesta por la Comisión de Trabajo y, en definitiva, es más justa, porque así este beneficio será pagado por todas las personas que efectivamente se aprovechan de él. Una de las modificaciones contempladas en este proyecto establece, precisamente, que los beneficios de la medicina curativa alcanzarán no sólo al imponente, sino también al cónyuge y demás miembros de la familia, con derecho a asignación familiar.

En consecuencia, señor Presidente, es totalmente lógico y justo que con la asignación familiar se cubra una parte, al menos de los desembolsos que va a significar la aprobación de este proyecto de ley.

Además, quiero dejar constancia de que sobre esta fórmula de financiamiento he acordado entre los interesados: los empleadores, los empleados y también la Caja Bancaria de Pensiones.

Por todas estas razones, termino solicitando la aprobación de este proyecto que concuerda con los votos favorables de los Diputados conservadores tradicionalistas.

El señor TAPIA (Presidente).— Otra palabra.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Desearía solamente manifestar, señor Presidente, que las tres indicaciones que han sido formuladas tienen diferencias en la forma.

La indicación que tuve oportunidad de formular con el Honorable colega señor Meléndez fué aprobada en su texto y revisada por la Caja Bancaria de Pensiones. Creo que las tres indicaciones que se han presentado, ésta es la más completa y la mejor.

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Mucho gusto, Honorable colega.

El señor UNDURRAGA.— ¿Con respecto a qué fondos la Caja Bancaria pagará las pensiones de que deberá hacerse cargo, de acuerdo con la indicación de Su Señoría?

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Con cargo al Fondo de Solidaridad contemplado en el párrafo III, cuyo financiamiento establece en la Ley de la Caja Bancaria de Pensiones.

El señor UNDURRAGA.— ¿Tiene algún inconveniente de que se aplique este proyecto para ese efecto?

El señor ALDUNATE (don Pablo).— No, señor.

El señor TAPIA (Presidente).— Otra palabra.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

El señor VIVANCO.— Que retire su indicación el Honorable señor Larraín.
El señor LARRAÍN VIAL.— Es distinta la indicación, pero significan lo mismo.
El señor TAPIA (Presidente).— En votación se aprueba.
El señor CAMPOS (don Enrique).— ¿Cuál es el voto del señor TAPIA?
El señor TAPIA (Presidente).— Las dos indicaciones que se leyeron.
El señor CAMPOS.— ¿Si se le parece a la Honorable Cámara, pa- ra ser una sola que se aprobará?

El señor RIVAS (Secretario).— La indica- ción del señor TAPIA (Presidente) y la del señor LARRAÍN VIAL.— Es sólo otro modo para alcanzar el mismo fin.
El señor TAPIA (Presidente).— Si le pa- rece a la Honorable Cámara, quedará sin efecto.
El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la discusión del proyecto.
El Tratado de Paz con el Japón.
El señor TAPIA (Presidente).— Corres- ponde ocuparse, a continuación, del proyecto de ley del Honorable Senado que aprue- ba el Tratado de Paz con el Japón.
El proyecto está impreso en el Boletín N.º 7.055.

El Diputado Informante es el Honorable señor Mazer.
El señor RIVAS (Secretario).— Dice así:
"PROYECTO DE ACUERDO:
"Artículo único.— Apruébase el Tratado de Paz con el Japón, suscrito en la ciudad de San Francisco, Estados Unidos de América, con fecha ocho de septiembre de mil noventa y cinco y uno".
El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación el proyecto.
El señor CAMPOS.— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto.
Aprobado.

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¿Se aprobó la guerra con Japón?
El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la discusión del proyecto.
"DECLARACION DEL ARTICULO 20 DE LA LEY 8.283 EN LO RELATIVO AL GO- BIerno DE QUINQUENOS DEL PERSONAL DE LA DIRECCION GENERAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO.
El señor TAPIA (Presidente).— Correspon- de ocuparse, a continuación, de la moción que aclara el sentido del artículo 20 de la Ley 8.283, en lo referente al goce de quinque- nos del personal de la Dirección General de Agua Potable.
El Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior fué designado el Honora- ble señor Pizarro, don Alejandro; de la de Hacienda, el Honorable señor Prieto, don Ca- rlos.

Boletines N.ºs 7.055 y 7.055 bis.
El señor RIVAS (Secretario).— El proyec- to dice así:
"Artículo 1.º.— Se declara que el sentido del artículo 20.º de la ley N.º 8.283, de 21 de septiembre de 1945, al derogar el artículo 2.º de la ley N.º 6.483, de 1.º de enero de 1940 que establece una gratificación mensual equi- valente al 5.º de sueldo, por cada cinco años de permanencia en un mismo grado pa- ra el personal de planta de la Dirección Ge- neral de Agua Potable y Alcantarillado, fué afectar el derecho adquirido por dicho personal a gozar de los quinquenios ya ganados en conformidad a esta última ley e impedir sólo que en el futuro se acrecentara el número de tales quinquenios, y que, en consecuencia, a partir de la vigencia de la Ley N.º 8.283, el personal indicado ha tenido derecho a seguir disfrutando de esos quinquenios, aplicados a los sueldos que la misma ley N.º 8.283 les fijó."
El señor TAPIA (Presidente).— Para el personal de la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado que a la fecha de la dictación de la Ley 8.283 gozaba de quinquenios de acuerdo con la ley 6.483, el plazo de cinco años a que se refieren los artículos 4.º y 1.º transitorio de la ley 8.283, para disfrutar del goce de quinquenios, debe contarse desde la fecha en que se les concedió el último quinque- nio de acuerdo con la ley N.º 6.483.
Artículo 3.º.— El gasto que demande la aplicación de la presente ley, se imputará al ex- ceso de entradas que se obtenga por venta de agua potable durante el presente año en la Cuenta B.4.a sobre lo calculado en la Ley de Presupuesto del presente año".
La Comisión de Hacienda prestó su apro- bación al proyecto con una modificación al artículo 1.º que consiste en agregar al final de él la siguiente frase: "y a los que perca- ban en el futuro".
El señor TAPIA (Presidente).— En discu- sión el proyecto.
Ofrezco la palabra.
El señor PIZARRO (don Alejandro).— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pizarro, don Alejandro, Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior.

El señor PIZARRO (don Alejandro).— Se- ñor Presidente, la Comisión de Gobierno In- terior, por la unanimidad de sus miembros, pidió su aprobación a este proyecto de ley, que tiene por objeto aclarar el sentido del artículo 20 de la ley N.º 8.283, con respecto al goce de quinquenios por parte de ciertos funcionarios de la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.
El artículo 2.º de la ley N.º 6.483, de 29 de diciembre de 1939, estableció que los fun- cionarios de la Dirección mencionada, por cada cinco años de servicios que permanecie- ran en el mismo grado, disfrutarán de una gratificación mensual del cincuenta por ciento, correspondiente a la diferencia entre el grado que tenía el empleado y el grado inmediatamente superior.
Posteriormente, el artículo 20 de la ley N.º 8.283, de 24 de septiembre de 1945, derogó la disposición anterior.
La Contraloría General de la República ha informado que la derogación aludida alcanza a los quinquenios, lo que importa una man- cha injusticia, ya que este personal tenía derecho adquirido, conquista que siempre el legislador ha respetado.
Una situación igual a la de esta Dirección, ocurrió en el caso de la Dirección Ge- neral de Impuestos Internos y en el Consejo de Defensa Fiscal. Leyes posteriores, han rec- tificado esta injusticia al establecer que el personal que gozaba de quinquenios, en la derogación anteriormente indicada, no dejaría de percibirlos en el futuro, y sólo se suprimiría el beneficio a los empleados que tenían expectativa de cumplir dichos quinquenios.

En atención a esta consideración y al pre- sente de orden legislativo sentado por el Congreso Nacional, la Comisión de Gobierno Interior aprobó, por la unanimidad de sus miembros, el presente proyecto de ley, que figura en el Boletín N.º 7.055, el cual fué iniciativa de varios señores Diputados.
En mérito de estas consideraciones, señor Presidente, me permito solicitar a la Honorable Cámara se sirva prestar su aprobación a este proyecto de ley, en la forma en que viene aprobado por la Comisión de Gobierno Interior.
Quedo a disposición de mis Honorables co- legas para aclarar cualquier duda que puedan tener en cuanto a la redacción del proyecto.
Nada más, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.
El señor PRIETO.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.
El señor PRIETO.— Señor Presidente, la Comisión de Hacienda me ha encomendado informar este proyecto, que se relaciona con el personal de la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado, para aclarar una disposición que la Contraloría General de la República estimó que no debía aplicarse.
Por lo que respecta al informe que debo dar a la Honorable Cámara, me limito a expresar que la Comisión, según los datos que recibí de la Contraloría y de la Dirección de Contabilidad del Presupuesto, ha establecido que este proyecto va a representar un mayor gasto anual de más o menos \$ 3.000.000 por el año en curso.
Esta cantidad se financia, según el artículo 3.º del proyecto en debate, con la mayor entrada que se va a producir en la Cuenta B-4-a, del Cálculo de Entradas del Presupuesto de la Nación, rubro que se relaciona con los ingresos de la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado. Esta mayor entrada, sobre lo calculado, va a ser del orden de los 18 millones de pesos, con lo cual la Comisión estimó que estaba suficientemente financiado el mayor gasto.
Hasta aquí debo emitir mi informe, como Diputado Informante.
Pero quiero salvar la opinión personal que tengo a este respecto. En numerosas otras oportunidades, señor Presidente, he hecho constar que esta clase de financiamiento no puede ser aceptada por la Honorable Cámara, por cuanto no basta decir que una Cuenta va a dar una mayor entrada, ya que los fondos forman un solo todo en cuanto al Presupuesto Nacional, y así puede haber Cuentas que rindan una mayor cantidad, como ésta, y otras que rindan menos. Final- mente, hay mayores gastos que atender derivados de leyes dictadas con posterioridad a la aprobación del Presupuesto.
Esto me ha hecho siempre sostener, en cuanto a mi opinión personalísima, que no debe aceptarse esta clase de financiamiento. Pero, señor Presidente, como miembro de la Comisión de Hacienda y encargado por ella de sostener este proyecto de ley, aconsejo a la Honorable Cámara que apruebe el financiamiento ideado.
Nada más, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación general el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.
Aprobado.
Hay una modificación hecha por la Comisión de Hacienda, que consiste en agregar al final del artículo 1.º la frase: "y a los que percaban en el futuro".
El señor PRIETO.— Exacto.
El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la indica- ción de la Comisión de Hacienda.
Aprobado.
El señor PIZARRO (don Alejandro).— Hay dos indicaciones más.
El señor RIVAS (Secretario).— Su Señoría mandó pedir el expediente.
El señor PIZARRO (don Alejandro).— Ya lo he devuelto, señor Secretario.
El señor PRIETO.— ¿Sí me permite, señor Presidente? La indicación de la Comisión de Hacienda va al final del artículo 1.º, que per- sigue restituir los quinquenios, permitiendo calcularlos no sólo en relación con los sueldos establecidos en la Ley N.º 8.283, sino con los sueldos "que se percaban en el futuro". Esta es la indicación que formuló la Comisión de Hacienda y que también aconsejo a la Honorable Cámara que preste su apro- bación. Consiste, pues, en agregar las pala- bras: "y a los que se percaban en el futuro".
Quiero agregar, señor Presidente, ya que estoy con la palabra, que he formulado una indicación para enmendar un error de copia o de transcripción. En el Boletín N.º 7.055, que tenemos a la mano, se habla de una gra- tificación mensual equivalente al cinco por ciento. He hecho indicación para que se en- tienda esa cifra, ya que la verdadera es la del cincuenta por ciento, que es la que estable- ce la misma ley que se quiere restablecer.
El señor TAPIA (Presidente).— Se van a leer las indicaciones.
La indicación de la Comisión de Hacienda ya está aprobada.
El señor RIVAS (Secretario).— El Honora- ble señor Prieto ha formulado indicación para sustituir la referencia a la fecha de la ley N.º 6.483, que en el proyecto aparece 1.º de enero de 1940, por la siguiente: "29 de diciem- bre de 1939", y para reemplazar "5.º de sueldo", por "50.º".
El Honorable señor Barra ha formulado in- dicación para agregar, en el artículo 1.º, des- pués de la frase "personal de planta", lo siguiente: "y obreros permanentes".
El señor REYES VICUNA.— ¿El cincuenta por ciento cada cinco años?
El señor TAPIA (Presidente).— En vota- ción la indicación del Honorable señor Prieto.
El señor REYES VICUNA.— ¿Podría hacer uso de la palabra, señor Presidente?
El señor TAPIA (Presidente).— Ya está ce- rrado el debate.
Solicito el asentimiento de la Sala para con- ceder la palabra al Honorable señor Reyes.
El señor REYES VICUNA.— Es para hacer una pregunta solamente, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Con la ven- na de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.
El señor REYES VICUNA.— Actualmente, la disposición que establece los quinquenios alcanza al 50.º?
El señor PRIETO.— Voy a contestarle, Ho- norable colega, leyendo la disposición per- tинente de la misma ley, que tengo aquí a la mano.
El artículo 2.º de la ley 6.483, que fija la planta y sueldos y quinquenios del personal de la Dirección de Agua Potable y de Alcantarillado, ley que fué promulgada el 12 de ene- ro de 1940, dice así:

El personal de la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado, por cada cinco años que permanezca en un mismo grado, disfrutará de una gratificación mensual equivalente al cincuenta por ciento (50.º) de la diferencia de su sueldo entre el grado que tenga el empleado y el inmedia- tamente superior en el escalafón".
En el Boletín que tenemos a la mano, está permanentemente empleada la expresión "5.º", en circunstancias que, a mi juicio, es un error, pues debe decir 50.º, por lo que acabo de leer.
El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.
Si le parece a la Sala, se aprobará.
Aprobado.
La indicación del Honorable señor Barra necesita informe de la Comisión de Hacienda, y no habiendo acuerdo de la Sala para que vaya a ella, no podría ponerse en votación.
El señor PRIETO.— ¿Me permite, señor Presidente?

Ya antes me había preocupado este pro- blema relacionado con los obreros. El artícu- lo 2.º de la ley que he citado contempla la situación a que se refiere la indicación del Ho- norable señor Barra y, con ello, queda subsa- nado el inconveniente que trataba de reparar el Honorable colega.
El inciso 4.º del artículo 2.º dice: "Los operarios permanentes afectos a la disposición del decreto con fuerza de ley— sea, los operarios de esta Dirección— gozarán también del beneficio de la gratificación quinquenal". Así que están comprendidos en el proyecto que discutimos los obreros a que se ha referi- do el Honorable señor Barra en su indicación.
El señor TAPIA (Presidente).— Quedará constancia para la historia de la ley del an- tecedente que ha dado el Honorable señor Prieto.
Si le parece a la Sala, quedará sin efecto la indicación del Honorable señor Barra.
Aprobado.
Terminada la discusión del proyecto.

27.—AUTORIZACION A LA CAJA DE PRE- VISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE PARA TRANSFERIR AL FISCO EL DOMINIO DE UN PREDIO.

El señor TAPIA (Presidente).— Correspon- de ocuparse, a continuación, del Mensaje que autoriza a la Caja de Previsión de Carabineros para transferir al Fisco el dominio de un predio destinado a la construcción de habitaciones para el personal del Cuerpo de Carabineros.
El proyecto está impreso en el Boletín nú- mero 7.101.
Diputado Informante es el Honorable señor Gardeweg.
El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto dice así:

"Artículo 1.º.— Autorízase a la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile para transferir gratuita e irrevocablemente al Fisco el dominio del predio ubicado en el departamento de Santiago, en Macul, que es parte de la Hijaeta N.º 12 de la propiedad denominada "Primera de la Loma de Macul", que tiene una superficie aproximada de 80 mil metros cuadrados, y los siguientes des- lindes especiales, según sus títulos:
Al Norte, en 300 metros, más o menos, con camino que la separa de la propiedad de los señores Pérez Olavarría y Solari;
Al sur, con parte de la Hijaeta N.º 12 en una extensión de 80 metros, más o menos, y con terrenos pertenecientes a Chain y Awad en una extensión de 220 metros, más o me- nos;
Al Oriente, con terrenos pertenecientes a Chain y Awad, en 62,50 metros, más o me- nos, desde el vértice del ángulo que forma este límite con el límite sur, que divide los terrenos pertenecientes a Chain y Awad en una extensión de 240 metros, más o menos, medidos desde el límite Norte; y
Al Poniente, con la Hijaeta N.º 18 en una extensión de 312,50 metros, más o me- nos, medidos desde el límite Norte.
La Caja de Previsión de Carabineros ad- quirió gratuitamente estos terrenos del Fisco en virtud de la ley N.º 6.031, de 19 de fe- brero de 1937, del decreto supremo N.º 2.166, de 29 de septiembre de 1937, del Ministerio de Tierras y Colonización, dictado en virtud de la ley anterior y de la escritura pública de 24 de noviembre de 1937, ante don Pedro N. Cruz, en que se insertan los dos textos precedentes, inscrita a nombre de la referi- da Caja a fojas 450, N.º 939, de 1938, del Re- gistro de Propiedad del Conservador de Bie- nes Raíces de este departamento.
Asimismo, se autoriza a la Caja de Previsión de Carabineros para hacer declaración en la respectiva escritura de transferencia de que las construcciones del Retén, caballerías, casíno del ex Club de Polo, cielos, y demás mejoras, como también los enseres, instalaciones y demás especies que proveen, guarnecen y amueblan esas edificaciones, pertenecen al dominio fiscal y, en conse- cuencia, no dan lugar a indemnizaciones, devoluciones o compensaciones a favor de dicha Caja.
Artículo 2.º.— Los terrenos individualiza- dos en el artículo anterior serán destinados a Carabineros de Chile y preferentemente se construirá en ellos casas habitacionales para el personal de la Institución, sea con cargo a la ley N.º 8.989, o a otros textos modifica- torios o complementarios.
Igualmente, se instalará en dichos terrenos un Servicio de Radiocomunicaciones para la Dirección General de Carabineros.
Artículo 3.º.— Se autoriza al Departamen- to de Bienes Nacionales de la Dirección Ge- neral de Tierras y Colonización del Minis- terio correspondiente, para que firme, en representación del Fisco, la respectiva escri- turas de transferencia y proceda a su inscri- pción en el Conservador de Bienes Raíces de este departamento, previa dictación del de- creto supremo de rigor.
Esta transferencia gratuita no requerirá insinuación judicial para su validez, estará exenta de toda clase de impuestos y dere- chos legales y notariales, y los títulos de dominio se reputarán arreglados a derecho".
El señor TAPIA (Presidente).— En discu- sión general y particular el proyecto.
El señor GARDEWEG.— Pido la palabra.
El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.
El señor GARDEWEG.— Se trata, señores Diputados, de un proyecto que tiene por objeto restablecer el dominio fiscal de un predio que había sido entregado a la Caja de Previsión de Carabineros con el fin de des- tinarlo a determinados fines. Con posteriori- dad, se estimó conveniente que este predio volviera otra vez al dominio del Cuerpo de Carabineros, porque así quedaría en mejores condiciones para llevar a cabo lo que la Caja de Previsión de Carabineros no pudo realizar. Este es el fondo del proyecto, restablecer

el antiguo dominio que sobre este predio te- nía el Cuerpo de Carabineros.
El señor TAPIA (Presidente).— Este pro- yecto también está incluido en la Tabla de Despacho Inmediato.
En votación el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.
Aprobado.
28.—RECONOCIMIENTO DE SERVICIOS PRESTADOS EN LA EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO, PARA LOS EFECTOS DE LA JUBILACION CO- MO FUNCIONARIO PUBLICO
El señor TAPIA (Presidente).— Correspon- de ocuparse, a continuación, del Mensaje que reconoce los servicios prestados en la Em- presa de Agua Potable de Santiago para los efectos de la jubilación como funcionario público.
El señor TAPIA (Presidente).— Correspon- de ocuparse, a continuación, del Mensaje que reconoce los servicios prestados en la Em- presa de Agua Potable de Santiago para los efectos de la jubilación como funcionario público.
Diputado Informante del proyecto es el Ho- norable señor Schaussohn. El proyecto está impreso en el Boletín N.º 7.103.
Desgraciadamente, en este momento ha terminado el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho.
29.—CELEBRACION DE CARRERAS HIPI- CAS EXTRAORDINARIAS EN FAVOR DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE BE- NEFICENCIA PRIVADA
El señor TAPIA (Presidente).— En confor- midad a un acuerdo de la Sala, corresponde ocuparse de diversos proyectos, para cuya discusión se ha solicitado preferencia.
En primer lugar, corresponde tratar el proyecto originado en una moción de varios señores Diputados, por el cual se autoriza la realización de carreras extraordinarias en los hipódromos, a beneficio de la Escuela Hogar de Antofagasta, de un pabellón para la policlínica del Hospital de Niños de Valparaíso, y del Hospital de Niños de Concepción.
Diputado Informante de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, es el Honorable señor Rivera, y de la de Hacienda, el Honorable señor Enriquez.
El señor RIVAS (Secretario).— Dice el pro- yecto:

"Artículo 1.º.— Facúltase al Presidente de la República para autorizar dos reuniones extraordinarias de carreras, anualmente, en días festivos, no domingos, en los Hipódromos: Club Hípico de Antofagasta, Valparaíso Sporting Club y Club Hípico de Concepción, con el objeto de que su producto se invierta, res- pectivamente, en beneficio de la Escuela Hogar de Antofagasta y su Pabellón Policlínico, el Hospital de Niños de Valparaíso y Hospital de Niños de Concepción.
Artículo 2.º.— Las reuniones hípcas de be- neficio, indicadas en el artículo anterior, se efectuarán en las condiciones establecidas en el inciso 2.º del artículo 1.º de la ley N.º 7.384, de 5 de diciembre de 1942".
El señor TAPIA (Presidente).— En discu- sión el proyecto.
El señor RIVERA.— Pido la palabra.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor RIVERA.— Antes que nada, agradezco a la Honorable Cámara la deferencia que ha tenido al aceptar tratar este pro- yecto de tan amplio sentido humanitario, originado en una moción de los Honorables Diputados, señora Inés Enriquez, señores Alfonso Urrejola, Pedro Oyarzún, Juan de Dios Carmona, Lisandro Cruz Ponce, Carlos Morales, Enrique Curti y del que habla.
Este proyecto, señor Presidente, está desti- nado a dar recursos económicos a institu- ciones de beneficencia privada, para atender a la infancia desvalida, como ser, la Escuela Hogar de Antofagasta y su pabellón de policlínico, el Hospital de Niños de Valparaíso y el Hospital de Niños de Concepción.
Al efecto, autoriza la celebración de dos reuniones extraordinarias de carreras en días festivos, no domingos, en los hipódromos de Antofagasta, Viña del Mar y Concepción, cuyo producto irá en ayuda de cada una de las instituciones mencionadas en la localidad en que se celebren. A pesar de que los recursos que pueden proporcionar estas reuniones no alcanzarán para atender las necesidades de la infancia desvalida de nuestro país, la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene aprobó esta iniciativa por unanimidad, y en su nombre, solicito para ella la aprobación de la Honorable Cámara.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.
El señor ENRIQUEZ.— Después de las ex- plicaciones dadas por el Honorable señor Rive- ra, poco queda por decir, señor Presidente, al Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.
El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?
El señor ENRIQUEZ.— Con todo gusto.
El señor TAPIA (Presidente).— Con la ven- na del Honorable señor Enriquez, tiene la palabra Su Señoría.
El señor UNDURRAGA.— ¿Por qué se au- toriza la celebración de dos reuniones extra- ordinarias de carreras anualmente en días festivos no domingos, en los hipódromos de Antofagasta, Viña del Mar y Concepción?
¿Es necesaria esta autorización si las carreras se van a efectuar en días festivos?
El señor RIVERA.— Actualmente están per- mitidas las carreras en días festivos no do- mingos, pero su producto no está destinado; para que beneficie a determinadas institu- ciones, debe aprobarse una ley que así lo dis- ponga.
El señor ENRIQUEZ.— Exactamente, esa es la situación legal. Y como precisamente el proyecto en debate tiene como finalidad que el producto de estas carreras se destine a las instituciones que en él se enumeran, se fa- culta al Presidente de la República para au- torizarlas en el entendido que su producto será para cumplir el objetivo de la ley.
El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite otra interrupción, Honorable colega?
El señor ENRIQUEZ.— Con todo agrado.
El señor UNDURRAGA.— Entonces, el pro- yecto tal vez debería estar concebido en otros términos. Quizá si debió decir que se eximía a los hipódromos de las obligaciones que ac- tualmente pesan sobre sus entradas ordina- rias, como son los porcentajes que deben entregar a diversas instituciones.
Puede ocurrir en la práctica que si un hí- podromo celebre carreras en días festivos en la tarde, con esta autorización las efectúe también en la mañana. No creo que haya sido ese el espíritu del legislador ni eso lo que haya querido el Honorable Cámara. Los señores Diputados que han intervenido en la tramitación de este proyecto de ley desean que el producto de estas carreras se entre- gue a las instituciones de beneficencia que se indican en su texto, pero que no se celebren reuniones extraordinarias, porque autorizar a los hipódromos para celebrar reuniones extraordinarias, puede interpretarse como que podrán celebrarse fuera de las ordinarias. To- mamos el caso, por ejemplo, del Club Hípico de

Antofagasta, que celebra reuniones ordinarias los domingos en la tarde, según creo. Pues bien, con este proyecto de ley, si se aprueba en la forma que está redactado, ese Club Hípico podría celebrar dos reuniones, una ordinaria en la tarde y otra extraordinaria en la ma- ñana del mismo día. Y me parece más lógico no crear más reuniones hípcas. A mi juicio, debe dejarse establecido en la ley que los fon- dos de dos de esas reuniones ordinarias se destinarán a las instituciones de beneficencia que se señalan en el proyecto.
Quisiera que mi Honorable colega me aclara- ra este aspecto del proyecto.
El señor CAMPOS (don Enrique).— Y si me permite una interrupción...
El señor ENRIQUEZ.— Sí, Honorable Di- putado.
El señor CAMPOS (don Enrique).— Además de las oportunas palabras que ha dicho Su Señoría, quisiera considerar otro aspecto del asunto.
Es indudable que el propósito de la Comi- sión al despachar este proyecto y recomen- dar a la Honorable Cámara su aprobación, ha sido el de destinar el producto de carreras extraordinarias a ciertas instituciones de ca- rácter benéfico. Quisiera conocer cuál ha sido el criterio, —en mi concepto discriminatorio— que ha tenido la Comisión respectiva para no hacer llegar este mismo beneficio a otras instituciones de carácter benéfico que tienden a los mismos caritativos fines que los enunciados en este proyecto de ley. ¿Por qué no hace extensivos los beneficios de las carreras que se realizan, por ejemplo, en el Hí- podromo de Peñuelas, en el Hipódromo de Punta Arenas o en el Hipódromo Chile de Santiago, a instituciones locales de beneficencia?
El señor ENRIQUEZ.— La razón es muy sencilla: la precaria situación financiera en que se encuentran estas tres instituciones de Antofagasta, Valparaíso y Concepción, movió a buscarles algunos recursos suplementarios.
Si Su Señoría cree que algunas institu- ciones de otras partes, también tienen una situación semejante, por la vía de las indica- ciones podría incluiras; pero los autores de esta moción no se creyeron autorizados para hacerlo. En el caso que consulta el proyec- to, se trata de instituciones que funcionan en determinadas ciudades de la República y su financiamiento, si así pudiéramos llamarlo, va a correr a cargo de los habitantes de las res- pectivas poblaciones.
Por ello se aprobó la celebración de carre- ras extraordinarias en los hipódromos de An- tofagasta, Valparaíso y Concepción.
En cuanto a la pregunta que formulaba el Honorable señor Undurraga, debo expresar que tengo entendido que estas carreras deberán hacerse en días festivos no feriados, y que no se celebrarán cuando haya otras re- uniones en el mismo día.
El señor UNDURRAGA.— ¿Cuáles son esos días?
El señor ENRIQUEZ.— En días feriados, de acuerdo con la disposición de la ley, tendrán carácter de extraordinarias.
El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra.
El señor UNDURRAGA.— Yo pregunto cuán- tes son los días feriados en los que no hay carreras en este país.
El señor ENRIQUEZ.— En realidad, no soy hípico, Honorable Diputado.
Supongo, por ejemplo, que en la provincia que represento habrá días feriados en que no hay carreras.
El señor UNDURRAGA.— ¿Pero cuáles son esos días?
El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente, todavía no he podido informar el proyecto en lo que se refiere a su financiamiento.
El señor TAPIA (Presidente).— Puede con- tinuar el señor Diputado.
El señor ENRIQUEZ.— En el aspecto eco- nómico de este proyecto de ley, debo mani- festar que, como se trata de carreras extra- ordinarias, su rendimiento no está consulti- do en el Cálculo de Entradas de la Na- ción.
Por lo tanto, la Comisión de Hacienda, considerando este hecho, no le ha puesto ningún reparo.
Nada más, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— ¿Desee- nuevamente hacer uso de la palabra el se- ñor Diputado Informante de la Comisión de Higiene?
El señor RIVERA.— Sólo para decir, fren- te a la duda que tiene el Honorable señor Undurraga, que el artículo 2.º del proyecto de ley aclara la situación. Dice así:
"Las reuniones hípcas de beneficio, indi- cadas en el artículo anterior, se efectuarán en las condiciones establecidas en el inciso 2.º del artículo 1.º de la Ley N.º 7.384, de 5 de diciembre de 1942".
Y a su vez, el inciso a que alude dice lo siguiente:
"El descuento a las apuestas mutuas esta- blecido en el artículo 1.º, de la ley N.º 5.055, y en sus modificaciones posteriores estable- cidas por ley, será destinado también a estos fines, sin otra deducción que las establecidas en las letras b) y d) del artículo 2.º de la ley N.º 5.055, de 12 de febrero de 1932".
Estas letras se refieren únicamente al cos- to del servicio de apuestas mutuas y de las imposiciones que hacen los hipódromos a las instituciones de previsión.
El señor UNDURRAGA.— ¿No se puede ha- cer eso en las reuniones ordinarias?
El señor RIVERA.— No se puede, señor Diputado.
El señor UNDURRAGA.— ¿Por qué no po- dría hacerse?
El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a Su Señoría evitar los diálogos.
Terminó el Honorable señor Rivera.
El señor RIVERA.— Sí, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Juan de Dios.
El señor REYES (don Juan de Dios).— Desee decir solamente que es sensible que para financiar a estas instituciones de benefi- cencia privada se esté recurriendo a las car- reras o, en general, al juego, que en este país constituye un vicio generalizado.
Estoy seguro que en las carreras que se rea- lizan en las distintas ciudades que aquí se mencionan, se consumen todos los ahorros del pueblo; así como los ahorros privados los consumen los juegos de canasta, las timbrimbas que dicen que existen por ahí en los clubes de carácter político...
El señor RIVERA.— ¿Me permite una in- terrupción, Honorable Diputado?
El señor REYES (don Juan de Dios).— También se recurre al juego...
El señor RIVERA.— ¿Me concede una in- terrupción?
El señor REYES (don Juan de Dios).— Co- mo no, Honorable Diputado.

El personal de la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado, por cada cinco años que permanezca en un mismo grado, disfrutará de una gratificación mensual equivalente al cincuenta por ciento (50.º) de la diferencia de su sueldo entre el grado que tenga el empleado y el inmedia- tamente superior en el escalafón".
En el Boletín que tenemos a la mano, está permanentemente empleada la expresión "5.º", en circunstancias que, a mi juicio, es un error, pues debe decir 50.º, por lo que acabo de leer.
El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.
Si le parece a la Sala, se aprobará.
Aprobado.
La indicación del Honorable señor Barra necesita informe de la Comisión de Hacienda, y no habiendo acuerdo de la Sala para que vaya a ella, no podría ponerse en votación.
El señor PRIETO.— ¿Me permite, señor Presidente?

27.—AUTORIZACION A LA CAJA DE PRE- VISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE PARA TRANSFERIR AL FISCO EL DOMINIO DE UN PREDIO.

El señor TAPIA (Presidente).— Correspon- de ocuparse, a continuación, del Mensaje que autoriza a la Caja de Previsión de Carabineros para transferir al Fisco el dominio de un predio destinado a la construcción de habitaciones para el personal del Cuerpo de Carabineros.
El proyecto está impreso en el Boletín nú- mero 7.101.
Diputado Informante es el Honorable señor Gardeweg.
El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto dice así:

"Artículo 1.º.— Autorízase a la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile para transferir gratuita e irrevocablemente al Fisco el dominio del predio ubicado en el departamento de Santiago, en Macul, que es parte de la Hijaeta N.º 12 de la propiedad denominada "Primera de la Loma de Macul", que tiene una superficie aproximada de 80 mil metros cuadrados, y los siguientes des- lindes especiales, según sus títulos:
Al Norte, en 300 metros, más o menos, con camino que la separa de la propiedad de los señores Pérez Olavarría y Solari;
Al sur, con parte de la Hijaeta N.º 12 en una extensión de 80 metros, más o menos, y con terrenos pertenecientes a Chain y Awad en una extensión de 220 metros, más o me- nos;
Al Oriente, con terrenos pertenecientes a Chain y Awad, en 62,50 metros, más o me- nos, desde el vértice del ángulo que forma este límite con el límite sur, que divide los terrenos pertenecientes a Chain y Awad en una extensión de 240 metros, más o menos, medidos desde el límite Norte; y
Al Poniente, con la Hijaeta N.º 18 en una extensión de 312,50 metros, más o me- nos, medidos desde el límite Norte.
La Caja de Previsión de Carabineros ad- quirió gratuitamente estos terrenos del Fisco en virtud de la ley N.º 6.031, de 19 de fe- brero de 1937, del decreto supremo N.º 2.166, de 29 de septiembre de 1937, del Ministerio de Tierras y Colonización, dictado en virtud de la ley anterior y de la escritura pública de 24 de noviembre de 1937, ante don Pedro N. Cruz, en que se insertan los dos textos precedentes, inscrita a nombre de la referi- da Caja a fojas 450, N.º 939, de 1938, del Re- gistro de Propiedad del Conservador de Bie- nes Raíces de este departamento.
Asimismo, se autoriza a la Caja de Previsión de Carabineros para hacer declaración en la respectiva escritura de transferencia de que las construcciones del Retén, caballerías, casíno del ex Club de Polo, cielos, y demás mejoras, como también los enseres, instalaciones y demás especies que proveen, guarnecen y amueblan esas edificaciones, pertenecen al dominio fiscal y, en conse- cuencia, no dan lugar a indemnizaciones, devoluciones o compensaciones a favor de dicha Caja.
Artículo 2.º.— Los terrenos individualiza- dos en el artículo anterior serán destinados a Carabineros de Chile y preferentemente se construirá en ellos casas habitacionales para el personal de la Institución, sea con cargo a la ley N.º 8.989, o a otros textos modifica- torios o complementarios.
Igualmente, se instalará en dichos terrenos un Servicio de Radiocomunicaciones para la Dirección General de Carabineros.
Artículo 3.º.— Se autoriza al Departamen- to de Bienes Nacionales de la Dirección Ge- neral de Tierras y Colonización del Minis- terio correspondiente, para que firme, en representación del Fisco, la respectiva escri- turas de transferencia y proceda a su inscri- pción en el Conservador de Bienes Raíces de este departamento, previa dictación del de- creto supremo de rigor.
Esta transferencia gratuita no requerirá insinuación judicial para su validez, estará exenta de toda clase de impuestos y dere- chos legales y notariales, y los títulos de dominio se reputarán arreglados a derecho".
El señor TAPIA (Presidente).— En discu- sión general y particular el proyecto.
El señor GARDEWEG.— Pido la palabra.
El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.
El señor GARDEWEG.— Se trata, señores Diputados, de un proyecto que tiene por objeto restablecer el dominio fiscal de un predio que había sido entregado a la Caja de Previsión de Carabineros con el fin de des- tinarlo a determinados fines. Con posteriori- dad, se estimó conveniente que este predio volviera otra vez al dominio del Cuerpo de Carabineros, porque así quedaría en mejores condiciones para llevar a cabo lo que la Caja de Previsión de Carabineros no pudo realizar. Este es el fondo del proyecto, restablecer

el antiguo dominio que sobre este predio te- nía el Cuerpo de Carabineros.
El señor TAPIA (Presidente).— Este pro- yecto también está incluido en la Tabla de Despacho Inmediato.
En votación el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.
Aprobado.
28.—RECONOCIMIENTO DE SERVICIOS PRESTADOS EN LA EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO, PARA LOS EFECTOS DE LA JUBILACION CO- MO FUNCIONARIO PUBLICO
El señor TAPIA (Presidente).— Correspon- de ocuparse, a continuación, del Mensaje que reconoce los servicios prestados en la Em- presa de Agua Potable de Santiago para los efectos de la jubilación como funcionario público.
El señor TAPIA (Presidente).— Correspon- de ocuparse, a continuación, del Mensaje que reconoce los servicios prestados en la Em- presa de Agua Potable de Santiago para los efectos de la jubilación como funcionario público.
Diputado Informante del proyecto es el Ho- norable señor Schaussohn. El proyecto está impreso en el Boletín N.º 7.103.
Desgraciadamente, en este momento ha terminado el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho.
29.—CELEBRACION DE CARRERAS HIPI- CAS EXTRAORDINARIAS EN FAVOR DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE BE- NEFICENCIA PRIVADA
El señor TAPIA (Presidente).— En confor- midad a un acuerdo de la Sala, corresponde ocuparse de diversos proyectos, para cuya discusión se ha solicitado preferencia.
En primer lugar, corresponde tratar el proyecto originado en una moción de varios señores Diputados, por el cual se autoriza la realización de carreras extraordinarias en los hipódromos, a beneficio de la Escuela Hogar de Antofagasta, de un pabellón para la policlínica del Hospital de Niños de Valparaíso, y del Hospital de Niños de Concepción.
Diputado Informante de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, es el Honorable señor Rivera, y de la de Hacienda, el Honorable señor Enriquez.
El señor RIVAS (Secretario).— Dice el pro- yecto:

"Artículo 1.º.— Facúltase al Presidente de la República para autorizar dos reuniones extraordinarias de carreras, anualmente, en días festivos, no domingos, en los Hipódromos: Club Hípico de Antofagasta, Valparaíso Sporting Club y Club Hípico de Concepción, con el objeto de que su producto se invierta, res- pectivamente, en beneficio de la Escuela Hogar de Antofagasta y su Pabellón Policlínico, el Hospital de Niños de Valparaíso y Hospital de Niños de Concepción.
Artículo 2.º.— Las reuniones hípcas de be- neficio, indicadas en el artículo anterior, se efectuarán en las condiciones establecidas en el inciso 2.º del artículo 1.º de la ley N.º 7.384, de 5 de diciembre de 1942".
El señor TAPIA (Presidente).— En discu- sión el proyecto.
El señor RIVERA.— Pido la palabra.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor RIVERA.— Antes que nada, agradezco a la Honorable Cámara la deferencia que ha tenido al aceptar tratar este pro- yecto de tan amplio sentido humanitario, originado en una moción de los Honorables Diputados, señora Inés Enriquez, señores Alfonso Urrejola, Pedro Oyarzún, Juan de Dios Carmona, Lisandro Cruz Ponce, Carlos Morales, Enrique Curti y del que habla.
Este proyecto, señor Presidente, está desti- nado a dar recursos económicos a institu- ciones de beneficencia privada, para atender a la infancia desvalida, como ser, la Escuela Hogar de Antofagasta y su pabellón de policlínico, el Hospital de Niños de Valparaíso y el Hospital de Niños de Concepción.
Al efecto, autoriza la celebración de dos reuniones extraordinarias de carreras en días festivos, no domingos, en los hipódromos de Antofagasta, Viña del Mar y Concepción, cuyo producto irá en ayuda de cada una de las instituciones mencionadas en la localidad en que se celebren. A pesar de que los recursos que pueden proporcionar estas reuniones no alcanzarán para atender las necesidades de la infancia desvalida de nuestro país, la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene aprobó esta iniciativa por unanimidad, y en su nombre, solicito para ella la aprobación de la Honorable Cámara.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.
El señor ENRIQUEZ.— Después de las ex- plicaciones dadas por el Honorable señor Rive- ra, poco queda por decir, señor Presidente, al Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.
El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?
El señor ENRIQUEZ.— Con todo gusto.
El señor TAPIA (Presidente).— Con la ven- na del Honorable señor Enriquez, tiene la palabra Su Señoría.
El señor UNDURRAGA.— ¿Por qué se au- toriza la celebración de dos reuniones extra- ordinarias de carreras anualmente en días festivos no domingos, en los hipódromos de Antofagasta, Viña del Mar y Concepción?
¿Es necesaria esta autorización si las carreras se van a efectuar en días festivos?
El señor RIVERA.— Actualmente están per- mitidas las carreras en días festivos no do- mingos, pero su producto no está destinado; para que beneficie a determinadas institu- ciones, debe aprobarse una ley que así lo dis- ponga.
El señor ENRIQUEZ.— Exactamente, esa es la situación legal. Y como precisamente el proyecto en debate tiene como finalidad que el producto de estas carreras se destine a las instituciones que en él se enumeran, se fa- culta al Presidente de la República para au- torizarlas en el entendido que su producto será para cumplir el objetivo de la ley.
El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite otra interrupción, Honorable colega?
El señor ENRIQUEZ.— Con todo agrado.
El señor UNDURRAGA.— Entonces, el pro- yecto tal vez debería estar concebido en otros términos. Quizá si debió decir que se eximía a los hipódromos de las obligaciones que ac- tualmente pesan sobre sus entradas ordina- rias, como son los porcentajes que deben entregar a diversas instituciones.
Puede ocurrir en la práctica que si un hí- podromo celebre carreras en días festivos en la tarde, con esta autorización las efectúe también en la mañana. No creo que haya sido ese el espíritu del legislador ni eso lo que haya querido el Honorable Cámara. Los señores Diputados que han intervenido en la tramitación de este proyecto de ley desean que el producto de estas carreras se entre- gue a las instituciones de beneficencia que se indican en su texto, pero que no se celebren reuniones extraordinarias, porque autorizar a los hipódromos para celebrar reuniones extraordinarias, puede interpretarse como que podrán celebrarse fuera de las ordinarias. To- mamos el caso, por ejemplo, del Club Hípico de

Antofagasta, que celebra reuniones ordinarias los domingos en la tarde, según creo. Pues bien, con este proyecto de ley, si se aprueba en la forma que está redactado, ese Club Hípico podría celebrar dos reuniones, una ordinaria en la tarde y otra extraordinaria en la ma- ñana del mismo día. Y me parece más lógico no crear más reuniones hípcas. A mi juicio, debe dejarse establecido en la ley que los fon- dos de dos de esas reuniones ordinarias se destinarán a las instituciones de beneficencia que se señalan en el proyecto.
Quisiera que mi Honorable colega me aclara- ra este aspecto del

El señor RIVERA. — Señor Presidente, creo que el Honorable señor Reyes ha exagerado un poco la nota. Yo no soy entendido en el juego de canasta.

El señor REYES (don Juan de Dios). — Ni yo tampoco.

El señor RIVERA. — ... ni en ninguna otra clase de juegos; pero, en la actualidad los hipódromos están autorizados para hacer carreras los días festivos, precisamente, para no invadir las horas de trabajo, ni inducir al pueblo al juego.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Pero le quitan la plata.

El señor RIVERA. — Sin embargo, en Antofagasta, en Valparaíso y en Concepción no se efectúan carreras en otros días que no sean domingos. Por lo tanto, Honorable Cámara, a nadie perjudica este proyecto y en cambio, impide, hasta cierto punto, que la gente vaya a otros centros de juego o a las cantinas. Por otra parte, señor Presidente, hay que tener presente que de lo que produzcan estas carreras cuya celebración se autoriza, se sacará un porcentaje de beneficio privado en favor de los niños pobres.

El señor REYES (don Juan de Dios). — Nadie más que yo lamenta la triste situación de los niños pobres. He recorrido últimamente el país y he quedado asombrado de ver tanta miseria.

Ya he dicho aquí, Honorable Cámara, que el déficit de habitaciones en este país es paoroso y que hay más de quinientos mil niños analfabetos. La miseria se extiende por todas partes. Ese techo, ese pan y ese abrigo que se prometió al pueblo se ha transformado en hambre, intemperie y miseria. ¡Nada más se ve a lo largo del país, Honorable Cámara!

Señor Presidente, cuando existe una sociedad con esta clase de lacras, siempre se recurrirá al juego para resolver sus problemas. Posiblemente para olvidar los grandes males sociales se concurre a los bailes, a los saraos, a las kermesses, al juego. Todo esto demuestra que el Poder Público no es capaz de reducir la vagancia infantil, el analfabetismo, la desnutrición...

El señor REYES VICUNA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor REYES (don Juan de Dios). — ¿Qué dice la Falange?

El señor REYES (don Juan de Dios). — ¿Qué ha hecho la Falange en favor de los niños pobres?

[Nada! ¡Absolutamente nada! ¡Sólo engañar al pueblo!

El señor REYES VICUNA. — ¡No sea ridículo, Su Señoría!

El señor TAPIA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan dirigirse a la Mesa.

El señor REYES (don Juan de Dios). — Es que la Falange estaba interrumpiendo, señor Presidente.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor REYES (don Juan de Dios). — [La reforma electoral! ¡Claro! Eso es lo único que preocupa a la Falange, para tener un sólo representante en esos bancos!

El señor REYES VICUNA. — ¡Está diciendo ridículos, Su Señoría!

El señor REYES (don Juan de Dios). — Señor Presidente, quiero manifestar que no ha sido capaz este Gobierno de solucionar los problemas del pueblo. Y por eso, la caridad pública se ve en la necesidad de recurrir a estos hospitales y policlínicas, para obviar los grandes inconvenientes del olvido en que el Gobierno tiene al pueblo y sus miserias.

Yo he visto, señor Presidente, a lo largo del país, cómo se están interviniendo sus personeros en favor de la política del "continuismo", y por eso levanto mi voz para hablar de estas materias.

Este proyecto, al fin y al cabo, es un lenitivo que va a tener nuestra niñez abandonada. Por eso, yo no me atrevo a oponerme a él. Debería hacerlo, para evitar que se fomenta el vicio del juego; pero sé que es efectiva la miseria de los niños pobres y sé que hay que acudir en su ayuda, aunque sea mediante leyes con financiamiento basado en el juego, para tirarles siquiera un pan misericordioso, ya que un Gobierno se ha olvidado de ellos.

Por eso no me atrevo a oponerme a este proyecto; pero de lo que no puedo consentir es que el Gobierno que se ha dado este país en estos últimos años no ha sabido solucionar los problemas de las clases populares, ni menos ir en auxilio de los niños, que se mueren, teniendo nosotros el más alto porcentaje de mortalidad infantil, lo que es una vergüenza para un país como el nuestro, pobre en medio de sus riquezas.

Señor Presidente, yo no quiero seguir. Pero me voy a abstener de votar...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente). — Se van a leer las indicaciones llegadas.

El señor RIVAS (Secretario). — Indicación del Honorable señor Valdebenito, para agregar, después de "Hospital de Niños de Valparaíso", lo siguiente: "Escuela Hogar "Gabriela Mistral" de Limache".

Del Honorable señor Peñafiel, para que en el artículo 1.º se agregue, a continuación de "Club Hípico de Concepción", las frases "Club Hípico de Peñafiel" y "Punta Arenas".

Del mismo Honorable Diputado, para que a continuación de la palabra "Concepción", se agregue "Hogar Infantil de La Serena".

El señor UNDURRAGA. — ¡Eso tiene fondos propios!

El señor RIVAS (Secretario). — Del Honorable señor Campos, don Enrique, para que se agregue en el artículo 1.º, a continuación de "Hospital de Niños de Concepción", "Hogar de Ancianos de Temuco" y "Asilo de la Infancia" de Punta Arenas.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CAMPOS (Don Enrique). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo). — Señor Presidente, estimo que este proyecto es contradictorio. En efecto, él está destinado a conceder recursos para un hospital de niños. La causa por la cual existen tantos niños que necesitan atención hospitalaria está precisamente en los juegos de azar. Nuestro pueblo pierde en los hipódromos el dinero que le es indispensable en su hogar para la alimentación, el vestuario y el cuidado de la salud.

Creo, señor Presidente, que el fin no justifico los medios. Considero que sería preferible que se cerraran los hipódromos. Probablemente entonces no habría necesidad de construir tantos hospitales ni de ir en ayuda de ellos...

El señor CARMONA. — Pero se acabarían los caballos...

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo). — Por estas consideraciones, señor Presidente, votaré en contra de este proyecto. Esto no significa que no desee que esos niños puedan recibir atención hospitalaria. Mi actitud obedece sólo a que no puedo aceptar que se pretenda financiar un proyecto de esta naturaleza, fomentando el vicio.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente, la iniciativa de los parlamentarios de la provincia de Valparaíso, en el sentido de que se autoricen algunas carreras hípcas extraordinarias, para ir en ayuda del Hospital de Niños de Valparaíso y Viña del Mar, se justifica ampliamente. En realidad, es bastante grave la situación que tiene que afrontar la Beneficencia en esa zona, por la gran miseria que allí existe. Un problema similar se presenta en la Escuela-Hogar Gabriela Mistral de Limache. Pero como el que se refiere al Hospital de Niños de Valparaíso es más trascendente, no me opondré a que este proyecto no vuelva a Comisión y retirará la indicación que había formulado en favor de la Escuela-Hogar "Gabriela Mistral".

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por retirada la indicación.

Acordado.

Ofrezco la palabra.

El señor CAMPOS (don Enrique). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMPOS (don Enrique). — Señor Presidente, después de haber escuchado las palabras del Honorable señor Reyes, don Juan de Dios, creo que existe el propósito de todos los Honorables señores Diputados de aprobar este proyecto, que favorece a estas instituciones de caridad, que ayudan a los niños pobres o a otros seres desvalidos.

Señor Presidente, a pesar de lo que establecen las leyes, los organismos gubernativos no han dispuesto los medios necesarios para ir en ayuda de esta gente, que sufre y padece miserias. Por eso, la Honorable Cámara se ve en la necesidad, en estos instantes, de "buscar arbitrios", como decía el Honorable señor Rodríguez Lazo, para ayudar a estas instituciones de caridad a fin de que dispongan de fondos para realizar sus obras de bien común.

A este respecto, he presentado una indicación a la Mesa por la que se establece que las reuniones de carreras hípcas extraordinarias que se autorizan podrán realizarse en todos los clubes hípcos del país, con el objeto de que se beneficien instituciones de caridad de las respectivas regiones. Si el espíritu de la Honorable Cámara es el de ir en ayuda de las mencionadas instituciones, por medio de carreras hípcas extraordinarias, me parece lógico que ellas se efectúen en todo el país, ya que no hay motivo alguno para actuar con criterio discriminatorio en cuanto a las zonas que serán beneficiadas.

Por estas consideraciones, ruego a los Honorables Diputados se sirvan prestar su aprobación a este proyecto y a la indicación que he presentado, en el sentido de hacer extensivos los beneficios de las carreras extraordinarias al Asilo de la Infancia de Punta Arenas, al Asilo de Ancianos de Temuco y también a los Hogares Infantiles de La Serena.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Se va a dar lectura a otra indicación que ha llegado a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario). — Indicación del Honorable señor Rodríguez Lazo, para agregar un nuevo artículo, que diga: "En estas reuniones sólo se venderán entradas de primera clase".

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Durante la votación. El señor CAMPOS (don Enrique). — Es poco hípico el Honorable señor Rodríguez Lazo. Yo creía que era partidario del caballo...

El señor CARMONA. — Pero se acabarían los caballos...

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo). — Por estas consideraciones, señor Presidente, votaré en contra de este proyecto. Esto no significa que no desee que esos niños puedan recibir atención hospitalaria. Mi actitud obedece sólo a que no puedo aceptar que se pretenda financiar un proyecto de esta naturaleza, fomentando el vicio.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente, la iniciativa de los parlamentarios de la provincia de Valparaíso, en el sentido de que se autoricen algunas carreras hípcas extraordinarias, para ir en ayuda del Hospital de Niños de Valparaíso y Viña del Mar, se justifica ampliamente. En realidad, es bastante grave la situación que tiene que afrontar la Beneficencia en esa zona, por la gran miseria que allí existe. Un problema similar se presenta en la Escuela-Hogar Gabriela Mistral de Limache. Pero como el que se refiere al Hospital de Niños de Valparaíso es más trascendente, no me opondré a que este proyecto no vuelva a Comisión y retirará la indicación que había formulado en favor de la Escuela-Hogar "Gabriela Mistral".

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por retirada la indicación.

Acordado.

Ofrezco la palabra.

El señor CAMPOS (don Enrique). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMPOS (don Enrique). — Señor Presidente, después de haber escuchado las palabras del Honorable señor Reyes, don Juan de Dios, creo que existe el propósito de todos los Honorables señores Diputados de aprobar este proyecto, que favorece a estas instituciones de caridad, que ayudan a los niños pobres o a otros seres desvalidos.

Señor Presidente, a pesar de lo que establecen las leyes, los organismos gubernativos no han dispuesto los medios necesarios para ir en ayuda de esta gente, que sufre y padece miserias. Por eso, la Honorable Cámara se ve en la necesidad, en estos instantes, de "buscar arbitrios", como decía el Honorable señor Rodríguez Lazo, para ayudar a estas instituciones de caridad a fin de que dispongan de fondos para realizar sus obras de bien común.

A este respecto, he presentado una indicación a la Mesa por la que se establece que las reuniones de carreras hípcas extraordinarias que se autorizan podrán realizarse en todos los clubes hípcos del país, con el objeto de que se beneficien instituciones de caridad de las respectivas regiones. Si el espíritu de la Honorable Cámara es el de ir en ayuda de las mencionadas instituciones, por medio de carreras hípcas extraordinarias, me parece lógico que ellas se efectúen en todo el país, ya que no hay motivo alguno para actuar con criterio discriminatorio en cuanto a las zonas que serán beneficiadas.

Por estas consideraciones, ruego a los Honorables Diputados se sirvan prestar su aprobación a este proyecto y a la indicación que he presentado, en el sentido de hacer extensivos los beneficios de las carreras extraordinarias al Asilo de la Infancia de Punta Arenas, al Asilo de Ancianos de Temuco y también a los Hogares Infantiles de La Serena.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Se va a dar lectura a otra indicación que ha llegado a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario). — Indicación del Honorable señor Rodríguez Lazo, para agregar un nuevo artículo, que diga: "En estas reuniones sólo se venderán entradas de primera clase".

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Durante la votación. El señor CAMPOS (don Enrique). — Es poco hípico el Honorable señor Rodríguez Lazo. Yo creía que era partidario del caballo...

Camino de Fresia a Napeco	100 000
Camino de Fresia a Tegualda	100 000
Camino de Fresia, Línea S. N. Rio Frio	100 000
Camino Cuatro Vientos a Rio Parga	60 000
Camino Cuatro Vientos a Polizones	50 000
Camino Tegualda a Pampa Bonita, hasta el límite de la comuna	20 000
Camino de Pichil Parga a Estación Parga	20 000
e) Aporte extraordinario al Cuerpo de Bomberos de la comuna, para mejoramiento de sus locales y material	120 000
f) Para mejoramiento de la red de alumbrado público de propiedad municipal de la comuna (pago a la ENDESA)	100 000
TOTAL	\$ 2.000.000

Artículo 4.º.— La Municipalidad de Fresia, por acuerdo de los dos tercios de sus regidores en ejercicio, podrá modificar la inversión de los fondos y destinarlos a la realización de otras obras de adelanto comunal, que no estén enumeradas en el artículo anterior, como asimismo modificar el plan dentro de sus disponibilidades, pudiendo traspasar los fondos de una a otra obra.

Artículo 5.º.— Destinase al pago del servicio del o los préstamos que se contraten en conformidad a esta ley, el producto de la contribución adicional de uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Fresia, que está percibiendo actualmente la Municipalidad en virtud de un decreto del Presidente de la República, dictado de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley de Rentas Municipales, cuyo texto definitivo fué fijado por Decreto Supremo N.º 2.638, del Ministerio del Interior, de 30 de abril de 1946.

Igualmente, establece con el exclusivo objeto de atender el servicio del o los préstamos autorizados por esta ley, una contribución adicional de uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Fresia, contribución que empezará a cobrarse desde la fecha de la contratación del o los préstamos y regirá hasta el pago total de los mismos.

Artículo 6.º.— En caso de que los recursos consultados en el artículo anterior fueren insuficientes para el servicio de la obligación, o no se obtuvieren en la oportunidad debida, la Municipalidad completará la suma necesaria con cualquiera clase de fondos de sus rentas ordinarias. Si por el contrario hubiere excedente, se destinará éste sin deducción alguna a amortizaciones extraordinarias de la deuda.

Artículo 7.º.— El pago de intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias de la deuda se hará por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesorería General de Fresia, por intermedio de la Tesorería General de la República, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja, los fondos necesarios para cubrir dichos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde si éste no hubiere sido dictado en la oportunidad debida.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para el pago de la deuda interna.

Artículo 8.º.— La Municipalidad depositará en la Cuenta de Depósito Fiscal "F-26 Servicio de Empréstitos y Bonos", los recursos que destina esta ley al servicio del o los préstamos y la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias. Asimismo, la Municipalidad de Fresia deberá consultar en su presupuesto anual en la partida de ingresos extraordinarios los recursos que produzca la contratación de los préstamos, y en la partida de egresos extraordinarios las inversiones hechas de acuerdo con el plan autorizado en el artículo 3.º de esta ley.

Artículo 9.º.— La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año en un diario o periódico de la localidad o de la cabecera del departamento, un estado del servicio del o los préstamos y de las sumas invertidas en las obras contempladas en el artículo 3.º de esta ley.

La Comisión de Hacienda, después de revisar las disposiciones del proyecto, expresa que no tiene observación que hacer sino al artículo 9.º, en el cual propone, por razones de hecho, reemplazar la frase "de la cabecera del departamento", por la de "en el de mayor circulación en la provincia".

El señor TAPIA (Presidente). — En discusión general el proyecto.

El señor GARCIA (don Edeclo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA (don Edeclo). — Señor Presidente, las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda nos acaban de entregar sus informes sobre un proyecto por el cual se autoriza a la Municipalidad de Fresia para contratar un empréstito.

Ante todo, quiero agradecer a la Honorable Cámara la gentileza que tuvo al aceptar que este proyecto fuera tratado de inmediato.

Se trata, en este caso, como en otros semejantes, de una facultad que se le da a la Municipalidad de Fresia para contratar un empréstito hasta por la cantidad de dos millones de pesos, a fin de invertirlos en obras de adelanto local.

La redacción del proyecto es igual a la de otros anteriores similares.

Quiero omitir mayores comentarios, por razones de brevedad en el despacho de este proyecto, y termino solicitando de mis Honorables colegas tengan a bien prestarme su aprobación.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor CARMONA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor CARMONA. — Señor Presidente, la Comisión de Hacienda aprobó el proyecto y, al mismo tiempo, el financiamiento que se da para el servicio del empréstito, el que está establecido en el artículo 5.º. Como se expresa en dicho artículo, hay actualmente una contribución adicional de uno por mil, que se está cobrando actualmente en la comuna de Fresia. Se establece en la misma disposición del proyecto una

nueva contribución de otro uno por mil adicional. Estas contribuciones adicionales producirán aproximadamente quinientos mil pesos anuales (el avalúo de la comuna alcanza a la suma de 250 millones de pesos), cantidad que permitirá financiar el empréstito. Posiblemente, en el primer año el servicio del empréstito sea superior a los quinientos mil pesos; pero como los años posteriores irá bajando la suma adeudada, debido a la amortización, indudablemente que este dos por mil permitirá el financiamiento adecuado de este empréstito.

Esto es todo lo que tenía que informar, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general.

Acordado.

En el artículo 9.º hay una indicación de la Honorable Comisión de Hacienda.

El señor RIVAS (Secretario). — La indicación es para cambiar la frase "de la cabecera del departamento" por esta otra: "en el de mayor circulación de la provincia".

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la indicación.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

31.—PRORROGA DE PLAZO PARA INFORMAR VARIOS PROYECTOS, HASTA EL TERMINO DEL PLAZO REGLAMENTARIO.

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde, a continuación, prorrogar el plazo de discusión de dos proyectos del Orden del Día que aún no están informados. El primero es un Mensaje que introduce diversas modificaciones a los Códigos de Procedimiento Penal y Civil y Código Orgánico de los Tribunales, y crea diversos cargos; el segundo, un Mensaje que consulta fondos para atender los gastos que demande el Congreso de Neurocirugía.

Propongo prorrogar su plazo de discusión hasta el término del plazo reglamentario.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

32.—CONSTRUCCION DE EDIFICIOS PARA ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES EN IQUIQUE. — PETICION DE PREFERENCIA.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Torres.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES. — Señor Presidente, los Comités Parlamentarios acordaron poner mañana en la Tabla de Despacho Inmediato un proyecto muy sencillo, que fué aprobado por la Comisión de Agricultura y Colonización, sobre construcción de establecimientos educacionales en el puerto de Iquique. Quisiera, señor Presidente, que solicitara el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar de inmediato este proyecto, ya que es muy obvio y muy sencillo.

El señor TAPIA (Presidente). — En este momento, Honorable Diputado, no hay número en la Sala para tomar acuerdos.

El señor RODRIGUEZ (don Aniceto). — Hay un solo Diputado radical.

El señor VALDES LARRAIN. — El Partido Radical ha dejado huérfano a Su Señoría.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

33.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor TAPIA (Presidente). — Se suspende la sesión por quince minutos.

—Se suspendió la sesión.

34.—ACTUALIDAD POLITICA. — POSICION DE LOS CATOLICOS DEL PAIS FRENTE AL CAPITALISMO Y AL COMUNISMO. — ALCANCE A PUBLICACIONES Y OBRAS SOBRE LA MATERIA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Continúa la sesión.

En la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Radical.

El señor GARDEWEG. — El Comité Radical ha cambiado su turno con el Comité Conservador, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia del Comité Radical, tiene la palabra el Comité Conservador.

El señor ROSENDE. — Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor ROSENDE. — Señor Presidente, en el actual período preelectoral se ha agudizado extraordinariamente la inclinación de ciertos católicos de dogmatizar en el orden político y económico-social. Este dogmatismo persigue, naturalmente, la clara finalidad de producir en la opinión católica del país la conciencia de que la no aceptación de esas apreciaciones significa apartarse de tal manera de los principios de la Iglesia, que poco falta para caer en el campo de la herejía.

Es una tendencia invencible la de encerrar en los moldes de las luchas políticas la suerte del catolicismo, anatematizando como enemigos de la Iglesia o como traidores a sus postulados a todos aquellos que no aceptan sus planteamientos políticos, electorales.

No les basta, señor Presidente, que su posición sea aceptada como una de las que licitamente es posible de elegir; no, se trata de que ella sea la única admisible, en términos que cualquiera otra merezca reprobación y condena.

En la imposibilidad de obtener de parte de la jerarquía un pronunciamiento en favor de su posición electoral, recurre a la publicación de folletos, artículos editoriales de "El Diario Ilustrado" e iniciativas legislativas tendientes a demostrar, aunque sea en forma espelosa o artificial, que toda actitud electoral que no coincide con la de estos doctores está reñida con las normas de la Iglesia.

Hoy no más, el Honorable Diputado, señor García Burr, nos ha ilustrado por el Radio "Sociedad Nacional de Minería", con una entrevista, en la que según el comentario del periodista que la hiciera, señor Andrés Cruz Arjona, se habrían conocido, a través de ella, las instrucciones de S. S. el Papa a los católicos chilenos, frente a la próxima contienda presidencial.

Ya no basta, como ha ocurrido tradicionalmente dentro del espíritu esencialmente jerárquico de la Iglesia, consultar en caso de dudas, a nuestro Prelado, que es Principio de la Cristiandad. No, señor Presidente; si las declaraciones del Prelado abren las conciencias católicas a la libertad de elección, es preciso, entonces, ir a Roma para que imparta una orden de acuerdo con lo que se desea, y cosa pintoresca, esta instrucción, esta orden no la da ya la Sede Apostólica por medio de los Prelados chilenos o de sus representantes diplomáticos en nuestro país, sino a través de un político, de un parlamento, que, como en el caso del Honorable señor García Burr, aunque se forma por protestas en orden a que no deseara la Religión en la Política, sus actividades no dejarán de ser un instrumento para demostrar que alguna acerca de la denominada postulación, en favor de un candidato, que con ello se...

Don Sergio Fernández Larrain, por su parte, dogmatiza también en un folleto, asimismo distribuido, en el cual presuntamente por el cual pueden sufragar los votos.

¿Qué decir de "El Diario Ilustrado" que al extremo de publicar máximas e instrucciones recientes del Papa, más de 17 años.

¿Por qué hay en todo esto?

¿Por qué los católicos no nos encontramos en un mismo frente político y electoral, el actual gobierno y ante la próxima presidencial?

¿Por qué cada día va disminuyendo más el número de los católicos que votan los planteamientos de la Derecha?

El señor ERRAZURIZ. — Según el señor de Su Señoría.

El señor ROSENDE. — Es evidente que es mi criterio.

El señor ERRAZURIZ. — Es equívoco, honorable Diputado.

El señor ROSENDE. — A su juicio, honorable Diputado.

El señor ERRAZURIZ. — La mayoría de los católicos no están de acuerdo con la opinión de Su Señoría.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ruego al Honorable señor Errázuriz que me interrumpa.

El señor ROSENDE. — Quiero aprovechar el tiempo, por lo que ruego al Honorable señor Errázuriz que guarde calma.

Continuando mis observaciones, me pregunto: ¿por qué la división conservadora, el abandono del Partido Conservador por parte de los tradicionalistas?

El libro de don Héctor Rodríguez de la ta, titulado "O Capitalismo y Comunismo" ha venido a traer luz sobre este particular, encerrado entre tanto aparatoso matismo.

Voy a puntualizar, por eso, algunas apreciaciones de mucha trascendencia que aparecen en esta obra.

En primer término, su dogmatismo, efecto, siendo un libro escrito por un político, con criterio católico y para los católicos, como en el mismo se expresa, nos conduce a encerrarnos en un dilema categorico: ¿catolicismo o comunismo?, lo que en el personal de su autor equivale a decir: ¿catolicismo o comunismo o renegado.

En segundo lugar, este libro viene a definir en forma nitida el significado de la candidatura del señor Arturo Matte, que alto dirigente político patrocinó. Esta candidatura, llamada nacional y de los honores de trabajo, es la candidatura de la derecha específicamente la que defiende el régimen capitalista, puesto que como lo ha planteado el señor Rodríguez de la Sotta, fuerza que no existe otra posibilidad que el comunismo.

Finalmente, la obra que comento tiene la virtud de destacar ante la opinión católica del país, la verdadera causa de la crisis conservadora y el abandono que hizo el Partido Conservador los tradicionalistas.

Primeramente salta a la vista... nuestros tiempos no se acumulan...

benedicir y estimular con sus palabras... Aun más, señor Presidente, como si todo lo dicho no fuese suficiente...

lo expresa él en su libro, que seguramente el Honorable señor Rosende se ha saltado ese párrafo...

con los internadores de aceite que pagan ellos el impuesto, que es de 7 pesos la unidad... Esta tendencia dictatorial tiene manifestaciones todos los días...

Honorable Diputado, en nombre del Comité Liberal. El señor CAMPOS (don Enrique).— En nombre de la Honorable Cámara...

colocado al Gobierno en la obligación de arbitrar medidas para reparar caminos y otras obras y para absorber la cesantía de obreros fiscales, como consecuencia de la paralización de faenas agrícolas...

Los decretos números 1.142, 1.263 y 1.340 destinan las sumas de 200, 150 y 10 millones, respectivamente, para atender la prosecución de trabajos camineros y otras obras públicas...

Pero hay más, señor Presidente. En el caso del decreto número 1.142, se destina, en forma definitiva, la suma de 200 millones de pesos, sencillamente, para proveer oportunamente de fondos a obras camineras...

dos, cuando hayan pasado las causas ocasionales que lo habrían justificado.

Más curioso todavía resulta el arbitrio usado por el decreto número 1.556, según el cual se destinan 40 millones de pesos para la ejecución de obras públicas en las provincias de Llanquihue y Chiloé...

Finalmente, hay un decreto, el número 1.770, del Ministerio del Interior, que, basándose en la existencia de un estado de conmoción interna, el cual se hace más grave con motivo de la huelga y paralización de los servicios particulares de transporte colectivo de la capital...

He analizado, señor Presidente, los torcidos fundamentos de estos decretos, porque considero de suma gravedad la ligereza e irresponsabilidad con que se ha recurrido al uso de una autorización, que, como ya manifesté, ha sido otorgada en forma limitada y específica para casos de verdadera calamidad pública...

Señor Presidente, afirmo con el mayor énfasis, y pido sobre esto la atención de la Honorable Cámara, que las circunstancias invocadas para fundamentar la dictación de los decretos analizados, no representan los casos de calamidad pública, agresión exterior, conmoción interna o agotamiento de recursos para mantener servicios indispensables, cuya paralización o cesación de funcionamiento acarree daños generales al país...

Ley de Presupuestos de la Nación, que se autorizan para casos de emergencia, cuando no se puede ni aun disponer del tiempo necesario para pedir al Poder Legislativo la dictación de una ley con financiamiento especial para atender necesidades urgentes.

Los decretos cursados, mediante los cuales se ha copado ya el monto de la autorización constitucional, han sido destinados a la ejecución de trabajos que no tienen la urgencia ni la importancia requerida y que deben ser atendidos con los recursos normales o permanentes...

El destino arbitrario de fondos que no han sido expresamente consultados por las leyes constituye una práctica reñida con nuestras normas democráticas, ejercitada sólo en los periodos de dictaduras, en los cuales se pretende ahogar el descontento, que provocan los regímenes de fuerza, mostrando realizaciones materiales, aunque ellas no obedezcan a las necesidades nacionales...

Y es este primordial deber de fiscalización el que me obliga a denunciar que la dictación de los decretos especificados nos pone en presencia de una clara malversación de los caudales públicos, de la cual son responsables los señores Ministros del Estado, que han firmado solidariamente estos decretos...

Dejo hecha la denuncia correspondiente a esta Honorable Cámara para que ella medite y considere la gravedad y trascendencia que tienen estas actuaciones que socavan la seriedad y el prestigio de nuestro régimen constitucional.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ha terminado el tiempo del Comité Conservador Tradicionalista.

—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS SESIONES PROXIMAS. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para dar lectura a la Tabla de Fácil Despacho para las sesiones próximas. —Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario). — El señor Presidente anuncia para la Tabla de Fácil Despacho de las sesiones próximas los siguientes proyectos:

Moción que dispone que la asignación familiar establecida en favor de la mujer, hijos legítimos o adoptivos, se pagará directamente a la cónyuge.

Mensaje que reconoce los servicios prestados en la Empresa de Agua Potable de Santiago para los efectos de la jubilación en la Administración Pública.

Moción que exime de todo impuesto a los bienes raíces pertenecientes a la Fundación de Beneficencia Hogar de Cristo.

Mensaje que modifica el Código del Trabajo en lo referente al feriado de los obreros marítimos.

Moción que autoriza a la Municipalidad de Quinta de Tilcoco para la inversión del producto de un impuesto.

Proyecto del Senado que modifica el artículo 135 de la Ley N.º 10.343, con el objeto de aclarar el alcance de la tributación que grava las remuneraciones de los gerentes y administradores de empresas.

Moción que autoriza a la Municipalidad de La Serena para vender a sus ocupantes las casas construidas en las poblaciones "La Serena" y "Cuarto Centenario", de esa ciudad.

Mensaje que autoriza una emisión ordinaria de estampillas, con el objeto de financiar el XII Censo de la Población Nacional.

Mensaje que modifica la planta de la planta de la Armada Nacional.

Mensaje que libera de detención a los elementos destinados a combatir las plagas que afectan a la agricultura y a la ganadería.

Moción que determina las horas de funcionamiento de la planta de la Armada Nacional.

Moción que autoriza al Poder Ejecutivo para transferir a la Municipalidad de San Antonio y a la Municipalidad de Barrancas, la población denominada "Campesina".

En conformidad al artículo 114 del Reglamento, se levanta la sesión.

La sesión se levantó a las 11:40 minutos.

CRISOLOGO YENEGAS SALAS Jefe de la Redacción de Sesiones

TURF MONTAS Y COMPETIDORES PARA EL DOMINIO PROXIMO EN AMBOS HIPODROMOS

PRIMERA CARRERA — 1.500 metros — A las 12.20 P. M. Belle Rose 52, J. E. Bravo, Cobra 52, A. Parada...

SEGUNDA CARRERA — 1.500 metros — A las 12.50 P. M. Argarcaballa 52, C. Silva, Consuegra 52, A. Silva...

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — Jinetes aprendices — A las 1.25 P. M. El Jaen 55, J. Aravena, Chololo 54, M. Arellano...

CUARTA CARRERA — 1.700 metros — A las 1.35 P. M. Excelstor 48, P. Parodi, Finito 57, C. Farmer...

QUINTA CARRERA — 1.100 metros — A las 2.35 P. M. Barroja 56, J. Aravena, Almudena 50, A. Poblete...

SEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 3.15 P. M. Harrison 57, R. Aguilar, Galadita 56, O. Olivares...

SEPTIMA CARRERA — 2.600 metros — A las 3.55 P. M. Partido 57, J. Orellana, Partido 57, J. Orellana...

OCTAVA CARRERA — 1.700 metros — A las 4.35 P. M. Libardónes 56, V. González, Stahlner 55, R. Parodi...

NOVENA CARRERA — 1.800 metros — A las 5.15 P. M. Buñonco 57, J. Atala, Hary 55, R. Madariaga...

DECIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 6 P. M. Encina 52, L. Vargas, Acurruada 49, G. Silva...

UNDICIMA CARRERA — 1.400 metros — A las 6.10 A. M. Acapulapada 55, M. Ocampo, Vocación 54, J. Aguilar...

DUODECIMA CARRERA — 1.400 metros — A las 6.25 A. M. Barruque 58, An. Silva, Mabruk 53, R. Parodi...

TRIGESIMA CUARTA CARRERA — 1.500 metros — A las 11.20. Tatal, 62; B. Parada

De Carlos Rodríguez a don Luis Ad... hasta lograr una parte que dice a la letra: "El Club Hípico de Santiago y el Club Hípico de Valparaíso, para los fines de la explotación de sus caudales públicos..."

Estimado don Luis: Curioso es el último memoria correspondiente de la Memoria Hípica de Santiago, que he impreso que su nombre aparece como el propietario de las propiedades hípicas, lo que he permitido poner en mi conocimiento para que los señores jinetes relacionados con los gremios hípicos que ponen en evidencia...

En seguida, en el mismo capítulo, presenta unida, o sea en un solo renglón las entradas para las Cajas de Jubilaciones de los Empleados del Club Hípico y para los Preparadores, Jinetes y Cuidadores de Caballos.

Como al señor Adruard puede observarse, existe un entorpecido por presentar estos ingresos de manera confusa, con el propósito claro de disimular la sujeción de los ingresos de las mencionadas distribuciones.

Más adelante, en la página 10 (Nuevas entradas para los Hipódromos), dice que la Caja de Retiro de la Unión Social de Preparadores y Jinetes para un 30 por ciento para mejorar la participación que corresponde a sus imponentes (Ley 9.970). Lo que, lamentablemente, no se podrá imponerse, que carece de veracidad. La referida ley que tantos trájines motivó a los gremios hípicos como usted debe recordar.

Por último, como se puede observar, a pesar de que el estatuto de la Institución de Santiago, al establecer el derecho de la memoria de marcar el 0,40 por ciento de premios de carreras de este (ordinaria) tal vez, el presidente de la Unión Social de Preparadores y Jinetes para un 30 por ciento para mejorar la participación que corresponde a sus imponentes (Ley 9.970).

Al felicitarlo por la memoria de haberse hecho Anuario del Club Hípico de Santiago, escribo un artículo que publico en el S. S. — Carlos Rodríguez.

NOVENA CARRERA — 1.800 metros — A las 5.15 P. M. Buñonco 57, J. Atala, Hary 55, R. Madariaga...

DECIMA CARRERA — 1.200 metros — A las 6 P. M. Encina 52, L. Vargas, Acurruada 49, G. Silva...

UNDICIMA CARRERA — 1.400 metros — A las 6.10 A. M. Acapulapada 55, M. Ocampo, Vocación 54, J. Aguilar...

DUODECIMA CARRERA — 1.400 metros — A las 6.25 A. M. Barruque 58, An. Silva, Mabruk 53, R. Parodi...

TRIGESIMA CUARTA CARRERA — 1.500 metros — A las 11.20. Tatal, 62; B. Parada

Las mejores OPORTUNIDADES Comerciales

ALFOMBRAS

German Beell Aira MAC-IVER 460 FONDO 34221

Venta privada ALFOMBRAS Magnífico surtido de alfombras nacionales, en todos tamaños, colores y dibujos.

Facilidades de pago REMATES MAC-IVER 460

ARGOLLAS PARA NOVOS Casa Sostin Nueva York 66 — Fono 60072

ARTICULOS PARA NIÑOS Fábrica "Silbertex" Del fabricante al consumidor San Diego 219 B - Reembolsos.

CASA LA MAMA SAN DIEGO 842 Ofrece para novias: bouquets coronas, sahujares, y para bautizos, gran surtido de chiches, tarjetas y flores; ahujares en lana y seda.

CUNAS Miguelina Cunas completas con colchón y almohada, desde \$1.600. Teléfono 44852 — Despachos rápidos a provincias.

HUERFANOS-615 ARTICULOS PARA SEÑORAS

damitas Novias: Ropa interior sobre medida. Seda natural y "nylon".

Modas: Confeciones fl. Se reciben hechuras

Camisones: Batas de levante. Chombras. CONSULTE CREDITOS MERCED 712, esquina de Mac-Iver (Plazuela, rincón) Despacho a provincias

LANAS PARA MAQUINA 9/1 \$305 EL KILO, TODOS LOS COLORES

HILANDERIA DE LANA VICUNA MACKENNA 2395 CASILLA 4602 REEMBOLSO

BOTILLERIAS

BOTILLERIA SAN ANTONIO Fono 50211

Abierto Sábados, Domingos y festivos. Reparto a domicilio. SAN DIEGO 1959

JUVENIA BOTILLERIA "SERRANO" VINOS TALCA Y LLANO DE MAIPO

EXTENSO SURTIDO EN VINOS EMBOTELLADOS LIQURES CERVEZA Y BEBIDAS GASEOSAS

SERRANO 401-FONO-66601 REPARTO A DOMICILIO

CALZADO Guillermo Espinoza Hechuras finas para señoras SERRANO 90

Rossy El Calzado de Lujos para Damas, planilla, hecho a mano. Lindos modelos de temporada, en terciado y gamuza fina.

MIGUELINA Cunas completas con colchón y almohada, desde \$1.600. Teléfono 44852 — Despachos rápidos a provincias.

El Calzado de Lujos para Damas, planilla, hecho a mano. Lindos modelos de temporada, en terciado y gamuza fina.

CABRADOS PARA DAMAS Hecho a mano y sobremedida ANDRES RODRIGUEZ UNION CENTRAL 1019 POR AHUMADA

TAPATILLAS COMPRELAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA: LIRA 484

Cambios, Pasajes y Turismo Bruno Orsini AHUMADA 131 — Oficina 804 8.o piso — Fono 89675

Munditur Atsatinas 1036 - Fono 63900

CAMISERIAS

KIBER FABRICA DE CAMISAS Especialidad en camisas de media. Com. pl. e. o. surtido en artículos para caballeros. Somos fabricantes e importadores. SAN DIEGO 302

CASIMIRES Y GABARDINAS Peinados y Semipeinados Las mejores calidades. Ventas al público y a comerciantes. Precios excepcionales. — Fabrica: Lira 1084

CUNAS Miguelina Cunas completas con colchón y almohada, desde \$1.600. Teléfono 44852 — Despachos rápidos a provincias.

El NIDO HUERFANOS 615

FAJAS casa CLARY (Atendida por su propia dueña) Modeladores - Fajas - Sistemas y Cinturones - Fajas abdominales para hombres, sobre medida. Pedidos contra reembolso.

STO DOMINGO 1034 OF.A-FONO: 68096

FOTOGRAFIAS Sus fotos en colores, blanco y negro. Fotocopias de dibujos, catálogos y clichés, mandados hacer a Foto Estudio "Chaskel". HUERFANOS 757 - Local 7

LIBRERIAS Cultura Huertanos 1179 - Fono 68336

"Editorial Pax" Huertanos 770 - Fono 30301

PARA LIBROS y ARTICULOS de ESCRITORIO Libreria EL ATENEO SAN ANTONIO 445 FONDO 31486 (Entre Mercedes y Mayfías)

Nacimiento San Antonio 240 - Fono 32062

Zamorano y Caparán

Compañía 1015 - Fonos 80726, 80727 y 80728

MODAS MODAS ELISA Últimos modelos créditos sin recargo

SAN DIEGO 77 TELEFONO 60661 SAUTIAO

Muebles plegables Gabinete-cama "Rex" y Sofá-cama "Rex" Moneda 741 - Fono 69774

MOTORES Para motores eléctricos MORENO ARTURO PRAT 136

PANTALONES PANTALONES DAMAS Y CABALLEROS MEDIDAS HECHURAS TECNICO ESPECIALISTA SAN ANTONIO 431

PAPELERIAS Papeleria Central Nueva York 63 - Fono 60983 Papeles para habitaciones, maletas y vidrios. Despachos contra reembolso.

PELETERIAS Compre y transforme sus pieles en la PELETERIA ANTARTICA SAN ANTONIO 216 - 2.o piso

RADIOS "Ordina" Organización Distribuidora Nacional Enrique Palma. Radios RCA Victor. Créditos. También Discos. ALAMEDA 2981

CASA ODEON Radios, Televisores, Reproductores de discos 78, 45 y 33 133 R.P.M. Novedades en discos 78, 45 y 33 133 R.P.M. SAN DIEGO 1015-Tel. 62878-5150

RADIO 3-SPORT MURIALDO HILOS. AV. MATTÁ 1121 Reparaciones y transformaciones garantizadas de radios, electroval y toda clase de repuestos y accesorios. Materiales y artefactos eléctricos.

RADIOS SIN PIE Timar Ltda

Arregla cualquier radio a pie-ya, a domicilio.

Trabajo de transformación y adaptación de tres velocidades a cualquier tocadiscos. Atención todos los días.

Independencia 2583 FONO 89315

TECNICO ALEMAN

RELOJERIAS RELOJES Y JOYAS

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE" Ofrece relojes de aliamada marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, PERTINA, MARVIN, OJMA.

Artistas y artistas

Para el mundo de los niños el Ministerio de Educación de Venezuela publica una revista mensual...



MARIA ESTHER SAAVEDRA (Miss Chile) entre el periodista Jorge Escobar Guzmán y Guillermo Carter, director-gerente de Pel. Mex.

FILMEX CONTRATO A MISS CHILE PARA QUE TRABAJE EN EL CINE DE MEXICO

La productora de películas Filmex, de México, que en Chile es representada por Pel. Mex. informó que ha decidido contratar a todas las representantes latinoamericanas...

"PINOCHO Y POCAS PECAS"

Tia Mirella presentará el domingo a las 11, en el Opera, su Compañía de teatro infantil...

Danzas de Maruja García

El domingo a las 8 de la tarde, Maruja García hará su presentación de alumnas interpretando los Ballets "Sinfonía en colores"...

Los actores en la película "Quo Vadis"

La actuación de cada uno de los integrantes del reparto de "QUO VADIS" está a la altura de su suntuosidad y espectacularidad...

CUARTETOS, EL LUNES

El Cuarteto KV 421 en el Rex de Mozart, el Cuarteto de Humberto Allende y el Cuarteto N.º 2 de Brahms...

"TIERRA BAJA" SERA ESTRENADA EL MARTES

Desde el martes podremos ver una película que según el "Indio" Fernández, en un comentario "muestra la madurez y catadura de una industria en pleno desarrollo"...

Zacarias consiguió reunir un reparto encabezado por Zully Moreno, Pedro Armendáriz y Luis Aldás...

Debemos señalar que "Tierra baja" fué presentada en el Festival de Punta del Este...



ZULLY MORENO, con Pedro Armendáriz, en una escena de "Tierra Baja", película mexicana

Las traviesas urracas se presentan desde hoy en el York, animando el festival de carcajadas

Elvan su formal protesta por molestias que tuvieron en Los Cerrillos. — Son enemigas del divorcio y de la pintura y el tabaco en la mujer. — Una de ellas es muy carnívora... vegetariana, la otra

Procedentes de Hollywood, burlada y después de un viaje por avión que duró muchísimas horas...



NOTICIAS DE TEATRO

HOY, a las 18.45 horas, el Teatro de Ensayo estrena "Enrique IV", en el Municipal.

MASANA, Celibidache dirige a la Sinfónica en su primera presentación de la temporada.

MASANA, Romulo Herrera dará su segunda charla sobre técnica del drama en el Club de Autores.

EL SABADO, a las 19 horas, "La Antorcha" representará "Mocotín", de Moeck, en el Teatro del Sindicato Mademsa.

EL DOMINGO, a las 11 horas, la Tia Mirella presentará "Pinocho" en el Opera, en función infantil matinal.

EL DOMINGO, a las 15 horas, Maruja García ofrecerá un festival de danzas en el Municipal.

EL LUNES, a las 19 horas, en el Auditorium, el Cuarteto del Instituto ejecutará cuartetos de Mozart, Beethoven y Allende.

también se distinguen en el reparto con: Patricia Lafán, como la emperatriz Poppa, Finlay Christie, como Pedro; Abraham Sotia, como Pablo; Marina Berli, como la joven esclava Eunice...

"ROMMEL" CON JAMES MASON, INICIA SU SEGUNDA SEMANA

Un éxito sin precedente ha obtenido en el Rex la película "Rommel, el zorro del desierto", que inicia su segunda semana de exhibiciones...

"MR. PEEK A BOO" PASA A TRAVES DE LOS MUROS

Recordando a las mejores películas de fantasía sobre invisibilidad de los personajes, viene "Mr. Peek a Boo", el fantasma vivo...

FAJAS MODELAJES Gaceta

Transforman cuerpos más difíciles en la silueta de la actual moda. Gran comodidad y duración. PRECIO BAJOS. Gran especialidad en fajas difíciles. FAJAS DE ELASTICO NYLON. PUENTE 559. Piso 2. lado Correo Central.

Advertisement for Jaime COGAN, offering 12 months of credits. Includes a dog illustration and text: 'Llegó el Invierno'.

Advertisement for 'Mr. Peek-a-Boo' at the Cervantes cinema. Text: 'LUNES CERVANTES. Anda a través de paredes con una serenidad pasmosa. "Mr. Peek-a-Boo" EL FANTASMA VIVO. UNICO EN SU CLASE.'

Large advertisement for the movie 'Rommel, el zorro del desierto' at the Rex cinema, featuring James Mason. Text: '2ª SEMANA DE EXITOS. REX JAMES MASON. ROMMEL EL ZORRO DEL DESIERTO (THE DESERT FOX). LA GRAN AVENTURA DEL GENERAL ROMMEL. TODA LA FURIA DEL DESIERTO AFRICANO.'

Advertisement for 'LAS HERMANAS PARIS' and 'DUO REY-SILVA'. Text: 'Desde el día que debutaron las Hermanas Paris en el VIO-LIN GITANO nadie deja de aplaudir las danzas y canciones de estas bellas vedettes italianas. Junto a ellas actúan también presentará en ningún teatro de bien Fernando del Monte, quien ofrece originales danzas. El Trio Moreno con sus picarescas canciones y el duo Rey-Silva con simpáticas tonadas, animan los espectáculos de la hora del té y noche. En los shows nocturnos se presenta Sandra, la estrella de los ritmos endiablados. Advertimos al público que Sandra actúa solamente en EL VIO-LIN GITANO y que no se presentará en ningún teatro de la capital.'

Advertisement for 'Goyescas' featuring Maddalena and Francis Dayk. Text: 'Goyescas EN SU MES ANIVERSARIO presenta EL MAS EXTRAORDINARIO ESPECTACULO! MADDALENA EL COMICO GENIAL. FRANCIS DAYK PARCEJA DE BAILLES INTERNACIONALES. HOY. IVONNE LAMARR LA VENUS HUNGARA. LUIS BARREIRA STRO DE LA CANCION CARIOCA. BALKISS Y MOLINA BAILARINES ESPAÑOLES. SERGIA MADDALENA CANTANTE EXCENTRICA. QUANIN LULL EL LUCERNO DE VALENCIA. ROMMEL EL ZORRO DEL DESIERTO.'

Advertisement for 'Dandy' clothing store. Text: 'SASTRERIA DANDY. CALADO ABIERTO TODO EL DIA. 673-SAN DIEGO-677. TODOS NUESTROS CLIENTES LES OBSERVIAREMOS LA INSIGNIA DE SU CLUB FAVORITO.'

Advertisement for 'Rodriguez & Co.' shoe store. Text: 'Rodriguez & Co. CALZADO FINO. Aviso a su distinguida clientela que su Sucursal "Casa Ocho" ha sido trasladada en su nueva principal de GALERIA IMPERIO 831 FOND 34592.'

Table titled 'GUIA DEL ESPECTADOR' listing various theaters and their current shows. Columns include theater name, show title, and performance times.

Celbidache dirigirá mañana a la Sinfónica

Con un programa que comprende la Sinfonía N.º 29, de Mozart, la Suite "Iberia", de Debussy, y la Primera Sinfonía de Brahms, Celbidache ofrecerá en sus cuatro conciertos dentro del abono, el ciclo de sinfonías de Brahms.



ELLA DE LIMA, que actúa esta noche en el Tap Room

PRONTO ESTRENAN "UNA GITANA EN LA HABANA"

La bellísima Paquita de Ronda, reedita sus anteriores presentaciones en el film "Una gitana en La Habana", que Columbia Pictures estrenará el martes en el Continental. En forma especial actúan Pedro Vargas, el trio Servando Díaz, las hermanas Márquez, Las Mamboletas y Las Mulatas de Fuego. "Tinique", "El sombrero", "El puente", "No te dejes decir que te queo", "Mambo pa' chingo", "Yo soy cubano", "La bolita", "La chiquita del doble", son algunas de las numerosas canciones que se escuchan en "Una gitana en La Habana", cuya música se ha de popularizar rápidamente.

"Página Negra" anuncia el teatro Santa Lucía

Nuevamente actúan juntos los actores que cimentaron su fama en la premiada producción cinematográfica "Decepción". Y ahora trabaja con ellos la hermosa Donna Reed. Los dos actores de nuevas referencias son Broderick Crawford y John Derek, y la nueva producción es la extraordinaria muestra del cine, "Página negra", una película cuyo argumento es una tragedia sostenida que mantiene al espectador en suspenso durante todo su desarrollo. "Página negra" se estrenará el lunes en el Santa Lucía.

Estrellas internacionales animan el show de esta noche en el Tap Room



LAS HERMANAS GUERRERO



MADDALENA

La cantante ecuatoriana italiana Sergia Maddalena, las elegantes bailarinas internacionales Francine Day, el cómico arropado Maddalena, las simpáticas exponentes de la canción española, hermanas Guerrero; la exótica cantante brasileña Elba Lima, la más bella expresión del folklore chileno, Mirtha Carrasco, y las dos orquestas chilenas del maestro Osvaldo Silva, son los que animarán el show artístico internacional, que esta noche y durante

toda la semana se presentará en los salones del Tap Room. Asimismo, desde hoy, actuarán Las Dos Justas, fieles intérpretes del cancionero peruano.

PROGRAMA DE CORTOS DEL CINE PRINCIPAL

El Teatro Principal brinda desde mañana un espectáculo de preferencia en tecnicolor. Aparte de seriales, noticiarios y otros agregados, veremos las más recientes invenciones en tecnicolor de Tom y Jerry.

"HISTOIRE DE RIRE" SIGUE EN EL T. MARU

En el Maru prosigue la serie de representaciones de "Histoire de Rire", que bajo los auspicios del Instituto Chileno-Francés presenta en lengua francesa, un grupo dirigido por Etienne Frois. Su representación ha significado un rotundo triunfo para la troupe, encabezada por la magnífica actriz Lydia Proschnicka, y el destacado actor Georges Riviere, secundados por Nelly Simon, Nieves Yanco, Raymond Loisen, Gérard Huet y Etienne Frois. "Histoire de Rire" permanecerá en el Maru hasta el domingo próximo inclusive, en funciones de tarde y noche.



VIVONNE LAMAR, que actúa en el Tap

EL TEATRO DE ENSAYO ESTRENA "ENRIQUE IV", DE LUIGI PIRANDELLO

Hoy, a las 18.45 horas, será estrenada en el Teatro de Ensayo la obra del célebre dramaturgo italiano Luigi Pirandello, "Enrique IV", que en esta obra que hoy estrena el Teatro de Ensayo, el autor se refiere a la vida de un hombre que vive en un mundo de ficción. El reparto de hoy está integrado por Montserrat Ruiz, Thorid, en los papeles femeninos, y por Justo Olave, Juan Montiel, Rodrigo Silva, Patricio Urrutia, Alberto Rodríguez, Rigido por Germán Becker, con decorados de Claudio de la Cruz y vestuario de María Kluczyńska. "Enrique IV" se presenta por primera vez en Chile por una compañía nacional, según la traducción del periodista señor Lautaro García.

SEGUNDA SEMANA DE FLASH GORDON EN EL CINE MIAMI

El rotativo Miami anuncia la segunda semana de la producción "Flash Gordon conquista el universo", cinta de extraordinario relieve y que en un ambiente que participa de lo fantástico ofrece a través de tres horas un espectáculo pocas veces superado. El atractivo galán Larry Buster Crabbe efectúa aquí una protagonización maestra.

ROY ROGERS EN EL CITY

Para celebrar la vuelta de Roy Rogers, al rotativo City, la Republic Films y la Empresa Zig-Zag, obsequiarán 300 fotos de Roy Rogers y 300 "Penecas" a los primeros asistentes al estreno de mañana, titulado "Campanas de justicia". Roy Rogers, conocido como el rey de los cow-boys, hace el papel de un policía que persigue a una pandilla de criminales.

Rotativo CLUB DE SEÑORAS
DE 2 A 12 P.M. **HOY PARA MAYORES**

¡Un millar de emociones que le harán la sangre! Desafía el rigor de la cambio incesante para conquistar el corazón de una mujer!

"AMBICIONES QUE MATAN"
CLIFF-TAYLOR-WINTERS
con GLENN FORD, YVONNE LAMAR, CLAUDE RAINS, OSCAR HOMOLKA

"LA TORRE BLANCA"
GLENN FORD, YVONNE LAMAR, CLAUDE RAINS, OSCAR HOMOLKA

Carnaval de carcajadas en el cine York

Fox presenta desde hoy en el cine York su esperado carnaval de carcajadas. Un triunfo del cine color y el regreso a calle Ahumada del vasto mundo nacido en la punta del lápiz de geniales dibujantes. Por de pronto, las urracas se han dado cita, y seguramente sus travessuras tan chispeantes y plenas de un humorismo de ley, infundirán no poco en el auténtico suceso de este carnaval.

CHARLA SOBRE EL DRAMA

Para mañana a las 19 horas, en el Instituto Club de Autores en el Instituto de Cultura Chileno-Francés, el Club ha invitado al profesor Romulo Cerrera, a dar un ciclo de charlas sobre el drama, la segunda de cuales se efectuará mañana.

"EL CINTURON DE CASTIDAD" PRESENTA HOY L. CORDOBA

Cada vez con mayor afluencia de público ha continuado en el Imperio la placentera y sensacionalmente graciosa comedia del festivo autor francés Jean de Létraz. "El cinturón de castidad", Luchito Córdoba está graciosísimo, y el resto de la compañía igual. "El cinturón de castidad" va nuevamente en ambas funciones de hoy, a las 18.45 y 22 horas.

"DAVID Y BETSABE" PASA AL ROTATIVO VICTORIA

El espectacular film de ambiente bíblico, "David y Betsabé", será exhibido desde el lunes en el rotativo Victoria. Gregory Peck y Susan Hayward, animan los papeles estelares de esta superproducción.

HOY EN EL IMPERIO
TARDE 6.45 PM. NOCHE 10 PM. COMEDIA DE COMEDIAS LEGUA-CORDOBA

¡LA MIRA PARESCA ALBERG Y DESENADADA COMEDIA FRANCESA!
"EL CINTURON DE CASTIDAD"
"UNE NUIT CHEZ VOUS MADAME!"
DEL APALANCO POR JEAN LÉTRAZ
Y EL MONDO DE "EL CINTURON DE CASTIDAD" Y "DAVID Y BETSABE" Y "YOUNG PECK"
LUCHITO CORDOBA
LUCHO CORDOBA

TEATRO HOY MARU
Desde el 21 al 27 de julio
El Instituto Chileno-Francés de Cultura presenta
"HISTOIRE DE RIRE"
FARSA DRAMÁTICA EN 3 ACTOS DE ARMAND SALACROU DIRIGIDA POR ETIENNE FROIS con LYDIA PROSCHNICKA, NELLY SIMON, NIEVES YANCO, GEORGES RIVIERE, RAYMOND LOISELIER, GERARD HUET y ETIENNE FROIS.
Esta obra se presentará en francés, todos los días en vermouth, a las 18.30 horas, y a las 21.45 horas.

METRO-DANTON
BANDERA 141 • TELEFONO 83361 • PLAZA MUÑA TELEFONO 83361

HOY Estreno
ADULTOS Y MENORES

¡Tan divertida que nadie debe dejar de verla!
La M.G.M. presenta con júbilo a
June Allyson y John Van Dryn
Muy Joven Para Besar
"¿Cuándo es una mujer MUY JOVEN PARA BESAR?"
Dirección: ROBERT Z. LEONARD • Producción: SAM ZIMMERMAN
Metro Goldwyn Mayer

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-6.30-9.45

TEMPERATURA REGULADA
Segunda semana de exhibiciones por JAMES MASON y JESSICA TANDY, en
"EL ZORRO DEL DESIERTO" (MENORES)

REAL SANTIAGO
FONO 65555 3.6.30 y 9.45 P.M. El mayor éxito del año, por Pier Angeli y Vittorio de Sica, en
MANANA ES DEMASIADO TARDE (May.)

VICTORIA ROTATIVO - FONO 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.25 Paquita Rico y Alfredo Mayo en el estreno
LA VIRGEN GITANA (Mayores)

PETIT-REX FONO 31144 T. a las 19 horas, Cl. de Comedias en la obra de Arturo Schnitzler
ANATOL Con actuación de Lautaro Muria.

ROY ROGERS
NUEVAS AVENTURAS... NUEVAS EMOCIONES...
"Campanas de Justicia" MENORES
con DALE EVANS PAT BRADY, GRANT WITHERS.
Mañana ROXY ROTATIVO DE 11 a 24 HRS.

HOY MIAMI HUERFANOS 1048 • FONO: 85815
3 HORAS Y MEDIA DE LAS MAS FANTASTICAS AVENTURAS POR MUNDOS DESCONOCIDOS
FLASH GORDON CONQUISTA EL UNIVERSO
con LARRY "Buster" CRABBE
2ª SEMANA DE EXHIBICIONES TRIUNFALES
(Mayores y Menores)

MODAS Glamour
OFRECE A 12 MESES PLAZO MODELOS EXCLUSIVOS
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
MERCED 788 FONO 33482

Conciertos "DANIEL" **TEATRO MUNICIPAL CLAUDIO ARRAU**
1.er CONCIERTO DE ABONO
— 2 AGOSTO —
Se ruega a los abonados retirar tarjetas
ENTRADAS EN VENTA: BOLETERIA 31407

mañana PLAZA
Escándalos de París
UNA VISION INDISCRETA DEL FAMOSO MAXIM!
VEA A LA CHICA DEL MAXIM SIN QUE PELIGRE SU PAZ CONYUGAL!
SOLO PARA MAYORES NO RECOMENDABEE PARA SEÑORITAS

TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA
ENRIQUE IV
DE LUIGI PIRANDELLO
Dirección: GERMAN BECKER
ESCENOGRAFIA • CLAUDIO DI GIROLAMO
VESTUARIO • MARIA KLUCZYNSKA
HOY GRAN ESTRENO 18.45 HORAS
TEATRO MUNICIPAL

HOY Cine YORK AHUMADA 160 • FONO 66687
ESTRENO ABSOLUTO
¡LAS URRACAS EN LIBERTAD BAJO FIANZA!
HOY ACTUAN IMPOSTERGABLEMENTE CIENTOS DE MONOS ANIMADOS HACIENDO MILES DE DIABLURAS...
"CARNAVAL DE CARCAJADAS" en TECHNICOLOR
MAYORES Y MENORES
¡RIASE DE LA RISA CON ESTE FESTIVAL!
20th CENTURY FOX
CARCAJADAS

BOLETIN DEL TIEMPO

Ministerio de Defensa Nacional
Boletín del tiempo a las 20 horas del día 23 de julio de 1952.

TURNOS DE BOTICAS

SEMANA DEL 19 AL 26 DE JULIO DE 1952
UBICACION: FARMACIAS; UBICACION: BOTICAS

SERVICIOS DE URGENCIA

BOQUERONES: Telefonos 82211 y 82212
BOMBEROS: Telefono 61171
CISTERNAS: Telefono 42077

BOQUERONES DE URGENCIA

BOQUERONES DE URGENCIA
BOQUERONES DE URGENCIA
BOQUERONES DE URGENCIA

ARTICULOS PARA DAMAS

SECCION especial de tejidos de cortinas, amoblados, curcumas, tintoreria "Las Novedades"

ARTICULOS PARA EL HOGAR

TINTORERIA Industrial, San Francisco 425, telefono 86535, seccion especial para teñir tocuayo y lana en todos colores.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

SECCION especial de tejidos de cortinas, amoblados, curcumas, tintoreria "Las Novedades"

ARTICULOS PARA EL HOGAR

SECCION especial de tejidos de cortinas, amoblados, curcumas, tintoreria "Las Novedades"

TARZAN - (3369) - Prueba - Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA - Por Lino Palacio



8.-ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO COMODA PIEZA AL lado baño a persona sola con o sin muebles. Carmen 842

13.-COMPRAVENTA

COMPRO dentaduras, dientes sueltos, usados, oro, joyas, plata, no medias antiguas. Ahumada 68

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el deposito a un día fecha, N.º 37055, a la orden de la señora Rosa G. de Bustos

17.-DIVERSOS

LMPIO certificados antecedentes. Chile 1209

18.-EDUCACION

TAQUIGRAFIA, enseñanza rápida, perfecta, garantiza el empleo. Catedral 1257

18.-EDUCACION

ESCRITURA maquina, quince días, un mes, dos meses, taquigrafia, aritmética, contabilidad, etc.

18.-EDUCACION

MODISTAS profesionales, Cortados. Prepara rápidamente "Instituto Alonso Figueroa"

18.-EDUCACION

OCUPE usted una de las vacantes de este mes. Instituto Comercial "Alfredo Torresalba"

18.-EDUCACION

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos comerciantes

18.-EDUCACION

AVISO - En Santiago, a 21 de julio de 1952, en presencia del Inspector de Trabajo

18.-EDUCACION

COOPERATIVA Huertos Familiares Recoleta - Junta general ordinaria domingo 27 actual

18.-EDUCACION

SEÑORA MORAL Regreso de Estados Unidos. Embrocados Casos urgentes

18.-EDUCACION

SEÑORA REYES Casos urgentes Partos Consultas gratuitas

18.-EDUCACION

SEÑORA PERINY Atiende enfermas provincia. Lord Cochran 85

18.-EDUCACION

SEÑORA NEVEAS Diagnósticos, embrocados. Casos urgentes

18.-EDUCACION

ACADEMIAS Profesionales "Armandini". Diplomados Modas, Cortador sastre

36.-OCCUPACIONES BUSCADAS

OFRECESE MAESTRO DE COCINA, para fundo, o Vida del Mar, o residencial

37.-OCCUPACIONES OFRECIDAS

PERSONAS honorables que trabajan en firmas importantes y que puedan colocar relojes suizos con facilidades de pago

22.-IMPRESAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS fuentes, encendores, lápices, arregio. Galería Alasana. N.º 30

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO redondo para construcciones Sack. 2-A

25.-MAQUINARIAS

FABRICO huinchas, tupes, serruchos, madera, fierro. Reparaciones, Ahumada 131

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPOSTURA maquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517, 85479

28.-MUSICA

PIANOS de remate, verticales 14 cola, de las mejores marcas alemanas completamente reparados

29.-MODAS Y CONFECCIONES

LINDO ABRIGO PIEL, VESTIDOS nuevos y poco uso. Portal Fernandez Concha 990

30.-MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES

AVISO - En Santiago, a 21 de julio de 1952, en presencia del Inspector de Trabajo

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES

COOPERATIVA Huertos Familiares Recoleta - Junta general ordinaria

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SEÑORA MORAL Regreso de Estados Unidos. Embrocados Casos urgentes

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SEÑORA REYES Casos urgentes Partos Consultas gratuitas

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SEÑORA PERINY Atiende enfermas provincia. Lord Cochran 85

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SEÑORA NEVEAS Diagnósticos, embrocados. Casos urgentes

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SEÑORA FISHER Blandita 182 - 87464

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES

RAQUEL GONZALEZ 161 Matrona

Optica ROTTER Despacho de recetas EXATITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029

RELETERIA Baron CASA DE CONFIANZA MONJITAS 860

VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO MOISES JARA SASTRE

GUIA PROFESIONAL

Table with columns for ABOGADOS, MEDICOS, MEDICOS OCULISTAS, OPTICOS, MECANICOS DENTALES, VETERINARIOS, DENTISTAS, PRACTICANTES, PEDICURO, MASAJISTAS, KINESIOLOGOS

DEMOLICION SANITARIOS. Tenemos gran surtido. Salas de baño, importadas y nacionales

Radio FARADAY. Radio Guairal, onda corta y larga. Mensual, \$ 550.-

RELOJES SUIZOS. Solo \$ 300.- SALDO FACILIDADES RELOJERIA CABOR

ESTADO 91-5 PISO OF. 501. LA BOTICA PETRIZZO-FONO 69497

